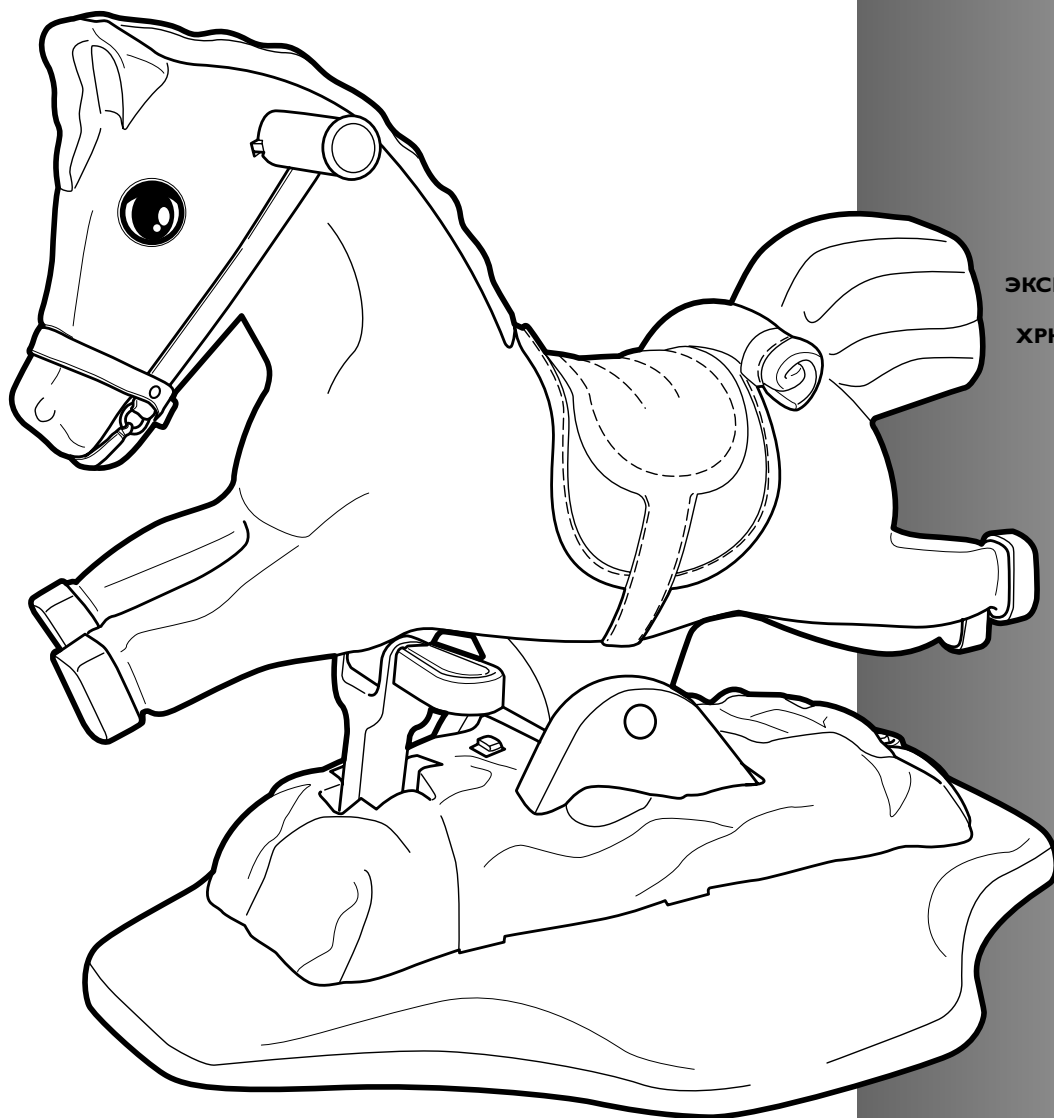


6  
VOLT

# ROCKY

cod. IGED0092



**Peg-Pérego**

made in italy

USO E MANUTENZIONE **IT**

USE AND CARE **EN**

UTILISATION ET ENTRETIEN **FR**

GEBRAUCH UND WARTUNG **DE**

EMPLEO Y MANUTENCION **ES**

USO E MANUTENÇÃO **PT**

UPORABA IN VZDRŽEVANJE **SL**

BRUGSANVISNING **DA**

KÄYTTÖOHJE **FI**

BRUKSANVISNING **NO**

BRUKSANVISNING **SV**

KULLANIM VE BAKIM **TR**

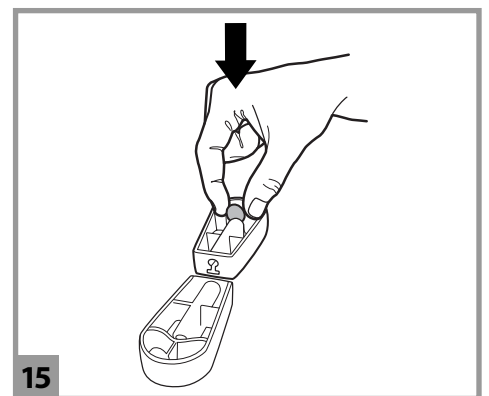
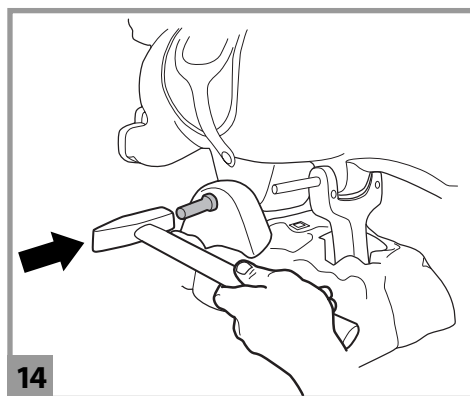
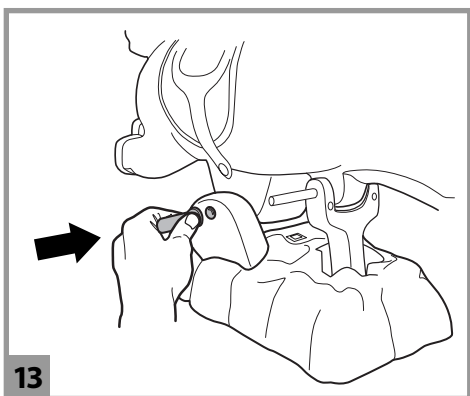
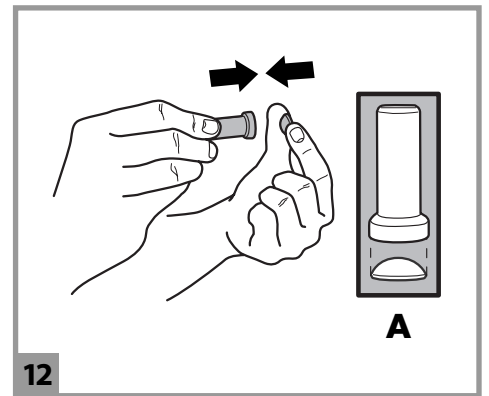
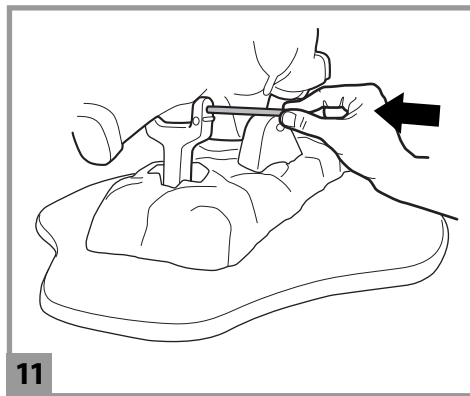
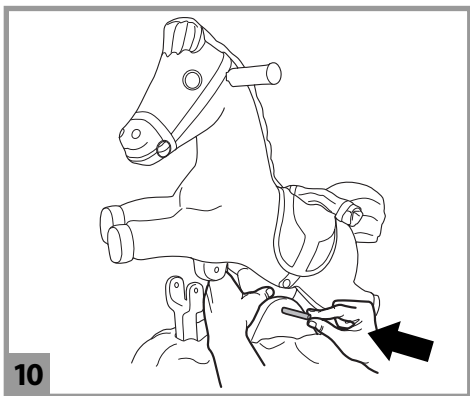
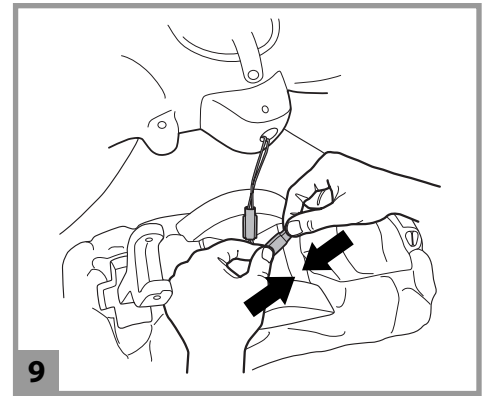
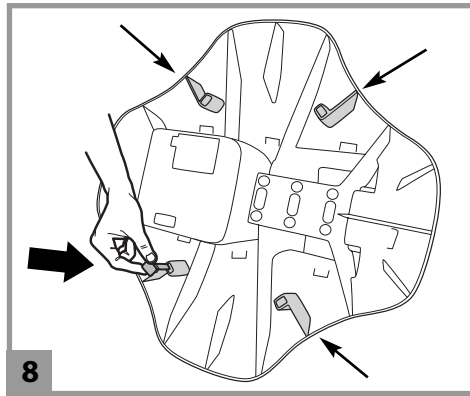
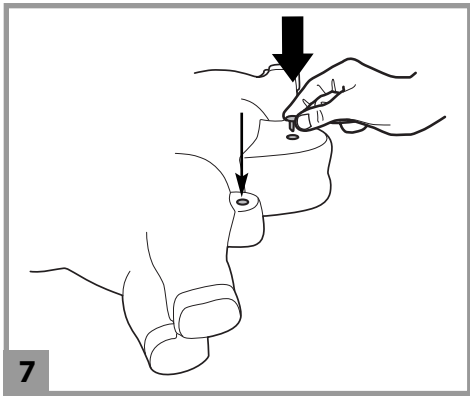
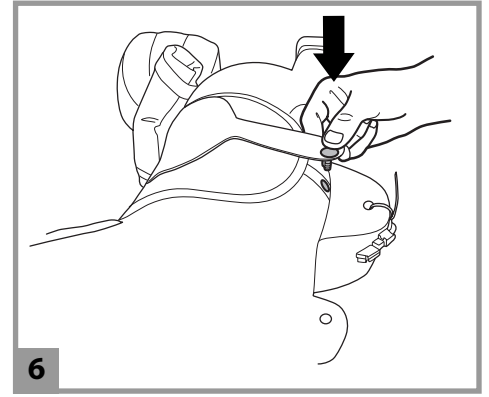
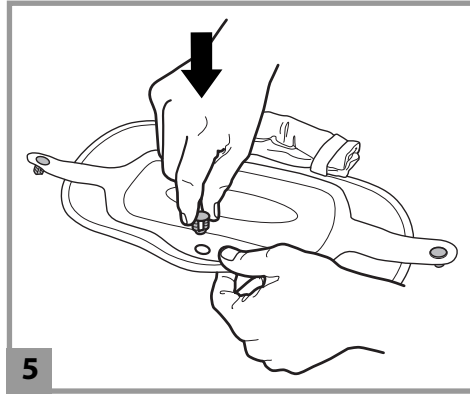
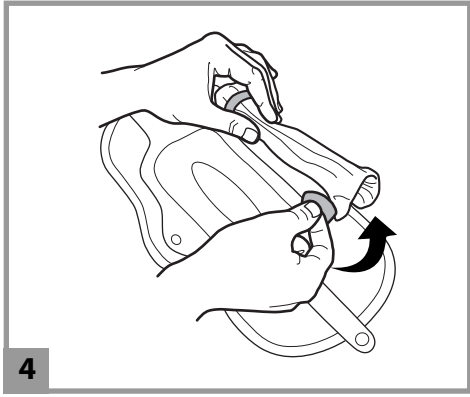
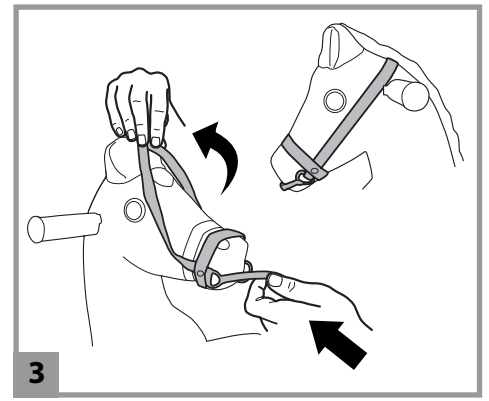
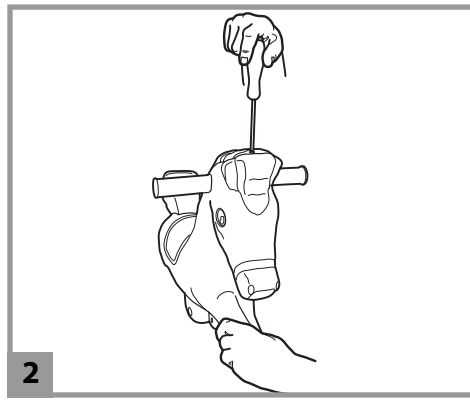
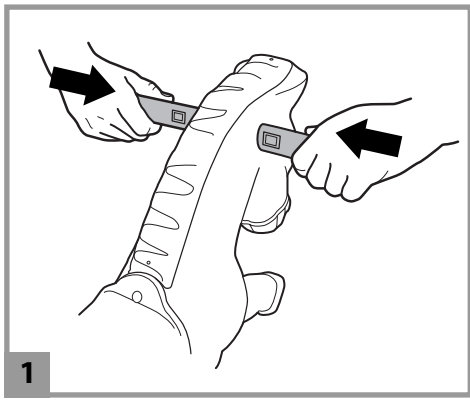
ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД **RU**

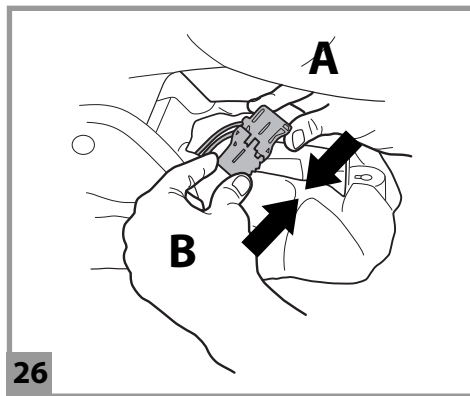
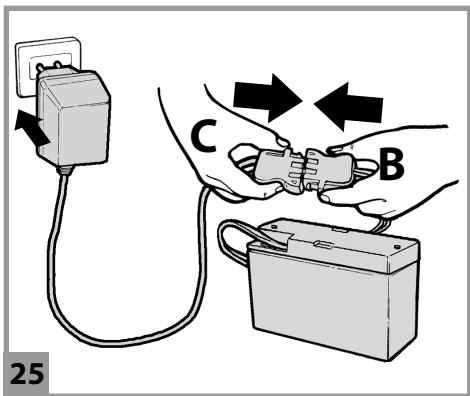
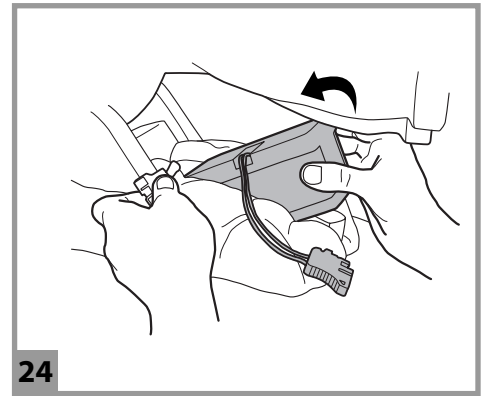
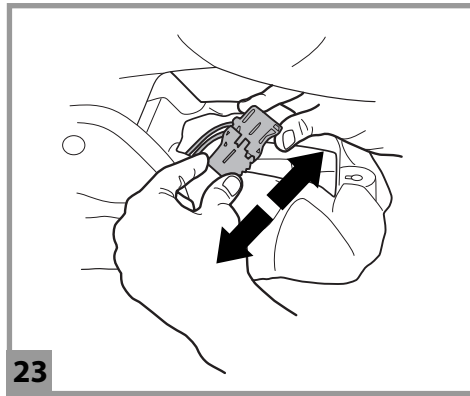
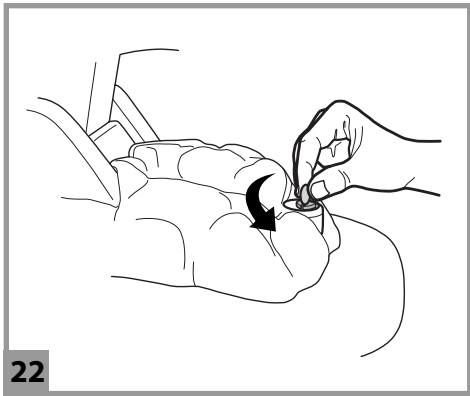
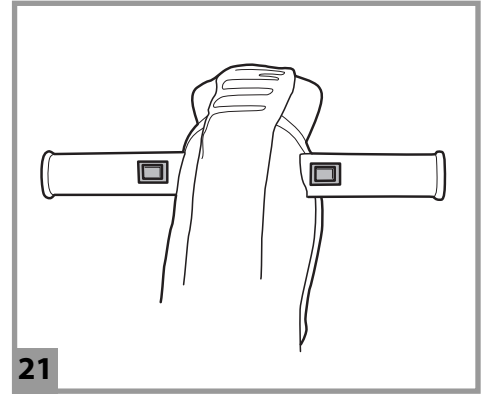
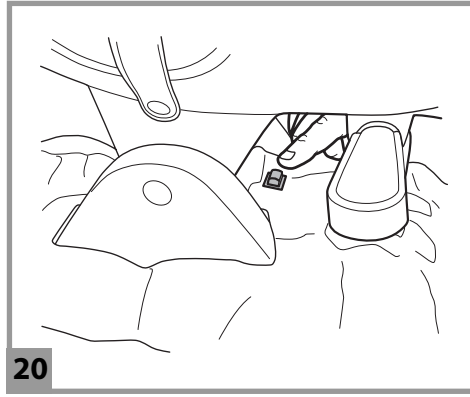
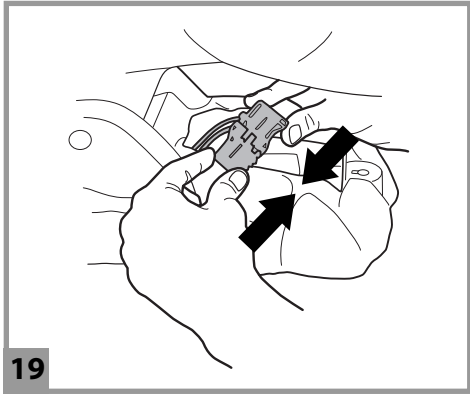
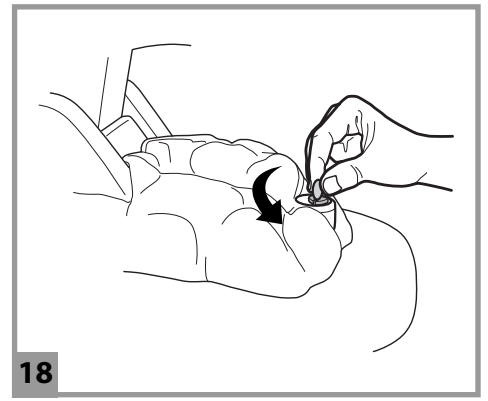
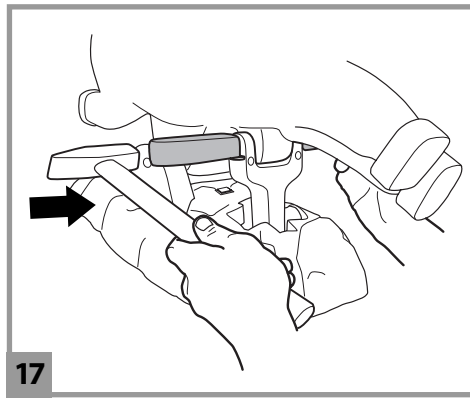
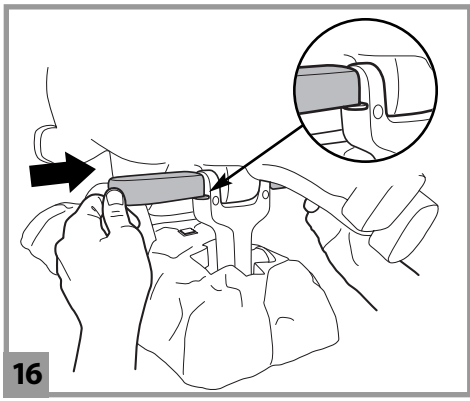
ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ **EL**

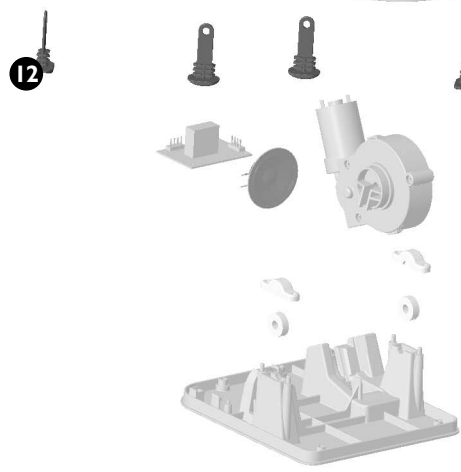
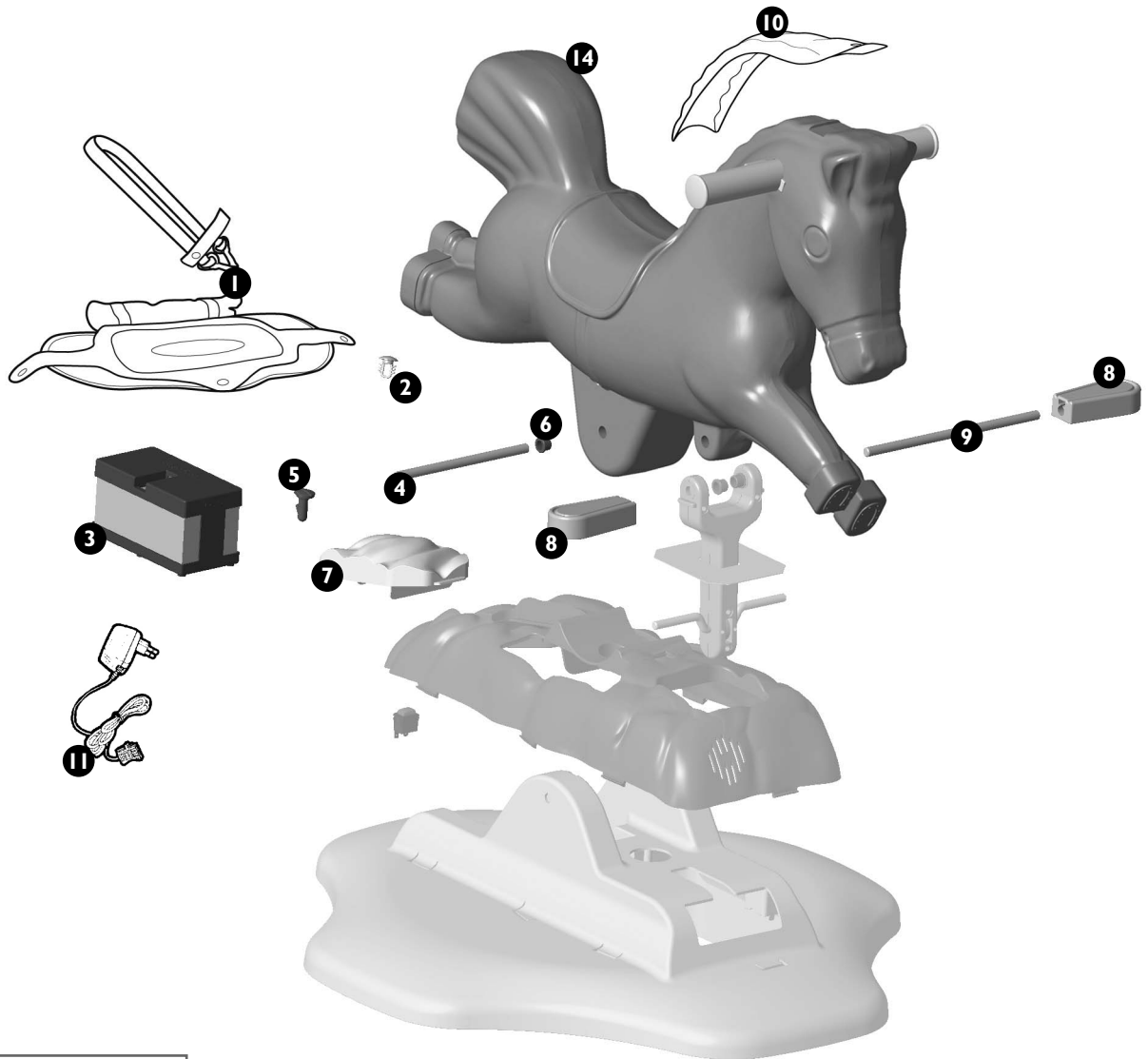
الاستخدام و الصيانة **AR**

FI00100IGI43

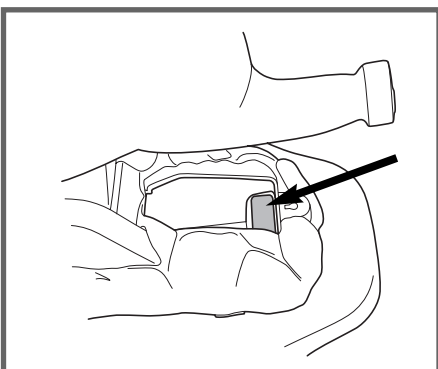








**SERIAL NUMBER**



- 1 CSELCA00--RIG47
- 2 SPST6704N
- 3 IAKB0022
- 4 SOFF0276Z
- 5 SPST8500RC
- 6 SPST0060B
- 7 SPST9160GR
- 8 SPST9154Y
- 9 SOFF0275Z
- 10 SPST3647N
- 11 IKCB...
- 12 SPST6397N
- 13 MMEV0651
- 14 ASGI0216MHN

**PEG PEREGO® vi ringrazia per aver preferito questo prodotto. Da oltre 50 anni PEG PEREGO porta a spasso i bambini. Appena nati con le carrozzine, poi con i passeggini e ancora dopo, con i giocattoli a pedali e a batteria.**

**Scopri la gamma completa dei prodotti, le novità e altre informazioni sul mondo Peg Perego sul nostro sito**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

## INFORMAZIONI IMPORTANTI

Leggete attentamente questo manuale istruzioni per familiarizzare con l'uso del modello e insegnare al vostro bambino una guida corretta, sicura e divertente. Conservare poi il manuale per ogni futuro riferimento.

Prima di utilizzare il giocattolo per la prima volta, caricare la batteria per 18 ore. Non osservare questa procedura potrebbe causare danni irreversibili alla batteria.

### • Anni 1 +

- 1 Batteria ricaricabile da 6V 3,3Ah al piombo sigillata
- 1 motore da 40 W
- Velocità 40 cicli al minuto

Peg Perego si riserva il diritto di apportare in qualunque momento variazioni a modelli e dati presenti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o aziendale.

## NORME DI SICUREZZA

I nostri giocattoli sono conformi alle Norme di Sicurezza Europee per i giocattoli (requisiti di sicurezza previsti dal Consiglio della EEC) e dal "U.S. Consumer Toy Safety Specification". Sono approvati dall' I.I.S.G. (Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli). Non sono conformi alle disposizioni delle norme di circolazione su strada e pertanto non possono circolare su strade pubbliche.



### Peg Perego S.p.A. è certificata ISO 9001.

La certificazione offre ai clienti e ai consumatori la garanzia di una trasparenza e fiducia nel modo di lavorare dell'impresa.

### ATTENZIONE! LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO È SEMPRE NECESSARIA.

- Non adatto ai bambini di età inferiore ai 12 mesi per caratteristiche funzionali.
- I bambini devono sempre indossare scarpe durante l'uso del giocattolo.
- Quando il giocattolo è operativo fare attenzione affinché i bambini non mettano mani, piedi o altre parti del corpo, indumenti o altre cose, vicino alle parti in movimento.
- Non bagnare mai componenti del giocattolo come motori, impianti, pulsanti, etc.
- Vicino al giocattolo non usare benzine o altre sostanze infiammabili.
- Il giocattolo deve essere usato assolutamente da un solo bambino qualora non rientrasse nella categoria dei giocattoli a due posti.

### DIRETTIVA RAEE (solo UE)

- Questo prodotto costituisce alla fine della sua vita un rifiuto classificato RAEE e pertanto non deve essere smaltito come rifiuto urbano, bensì deve essere soggetto a raccolta differenziata;
- Consegnare il rifiuto nelle apposite, preposte isole ecologiche;
- La presenza di sostanze pericolose contenute nelle componenti elettriche di questo prodotto costituiscono fonte di potenziale pericolo per la salute umana e per l'ambiente se i prodotti non vengono correttamente smaltiti;
- Il bidone barrato indica che il prodotto deve essere assoggettato a raccolta differenziata.



### SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

- Contribuite alla salvaguardia dell'ambiente.
- La batteria usata, non va buttata tra i rifiuti domestici.
- Potete depositarla presso un centro di raccolta di batterie usate o di smaltimento rifiuti speciali; informatevi presso il vostro comune.



## AVVERTENZE BATTERIA

La carica della batteria deve essere effettuata e supervisionata solo dagli adulti. Non lasciare che i bambini giochino con la batteria.

### CARICA DELLA BATTERIA

- Caricare la batteria seguendo le istruzioni allegate al caricabatterie e comunque non superare le 24 ore.
- Caricare per tempo la batteria non appena il giocattolo perde velocità, eviterete danni.
- Se lasciate fermo il vostro giocattolo per lungo tempo, ricordatevi di caricare la batteria e di tenerla scollegata dall'impianto; ripetete l'operazione di ricarica almeno ogni tre mesi.
- La batteria non deve essere caricata capovolta.
- Non dimenticare la batteria in carica! Controllare periodicamente.
- Usare solo il caricabatterie in dotazione e la batteria originali PEG PEREGO.
- La batteria è sigillata e non necessita manutenzione.

### ATTENZIONE

- LA BATTERIA CONTIENE SOSTANZE TOSSICHE CORROSIVE. NON MANOMETTERLA.
- La batteria contiene elettroliti a base acida.
- Non provocare contatto diretto tra i terminali della batteria, evitare forti urti: rischio di esplosione e/o incendio.
- Durante la carica la batteria produce gas. Caricare la batteria in luogo ben ventilato, lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
- La batteria esaurita deve essere rimossa dal giocattolo.
- È sconsigliato appoggiare la batteria agli indumenti; si potrebbero danneggiare.
- Utilizzare unicamente batterie o accumulatori del tipo consigliato o di tipo analogo.

### SEVI È UNA PERDITA

Protegete i vostri occhi; evitare il contatto diretto con l'elettrolita: proteggete le vostre mani.

Mettere la batteria in una borsa di plastica e seguire le istruzioni sullo smaltimento batterie.

### SE PELLE O OCCHI ENTRANO IN CONTATTO CON L' ELETTROLITA

Lavare abbondantemente con acqua corrente la parte intaccata.

Consultare il medico immediatamente.

### SE L' ELETTROLITA VIENE INGERITO

Sciacquare la bocca e sputare.

Consultare il medico immediatamente.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

### DENOMINAZIONE DEL PRODOTTO ROCKY

### CODICE IDENTIFICATIVO DEL PRODOTTO IGED0092

### NORMATIVE di RIFERIMENTO (origine)

Direttiva generale Sicurezza dei Giocattoli  
88/378/CE  
Standard EN71 / 1 -2 -3 -9  
Standard EN62115

Direttiva Compatibilità Elettromagnetica  
2004/108/CE  
Standard EN55022 – EN55014

Direttiva Europea RAEE 2003/108/CE  
Direttiva Europea RoHS 2002/95/CE  
Direttiva Ftalati 2005/84/CE

Non è conforme alle disposizioni delle norme di circolazione su strada e pertanto non può circolare su strade pubbliche.

### DICHIARAZIONE di CONFORMITA'

Peg Perego S.p.A. dichiara sotto la propria responsabilità che l' articolo in oggetto è stato sottoposto a test di collaudo interni e omologato secondo le normative vigenti presso laboratori esterni ed indipendenti.

### DATA E LUOGO DEL RILASCIO

Italia - 15.11.2009

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20043 - Arcore (MI) - ITALIA

## MANUTENZIONE E CURA

- Non è consigliabile lasciare il giocattolo in ambienti con temperature inferiori allo zero. Se venisse utilizzato senza portarlo ad una temperatura superiore allo zero si potrebbero causare danni irreversibili a motori e batterie.
- Usare il giocattolo solo su superfici piane.
- Controllare regolarmente lo stato del giocattolo, in particolare l'impianto elettrico, i collegamenti delle spine, i cappucci di protezione ed il caricabatterie. In caso di difetti accertati, il giocattolo elettrico ed il caricabatterie non devono essere utilizzati. Per riparazioni usare solo pezzi di ricambio originali PEG PEREGO.
- PEG PEREGO non si assume nessuna responsabilità in caso di manomissione dell'impianto elettrico.
- Non lasciare le batterie o il giocattolo vicino a fonti di calore come caloriferi, caminetti, etc.
- Proteggere il giocattolo da acqua, pioggia, neve etc.; Il giocattolo è destinato ad un uso prevalentemente interno e comunque riparato.
- Lubrificare periodicamente (con olio leggero) parti smovibili.
- Le superfici del giocattolo possono essere pulite con un panno umido e, se necessario, con prodotti di uso domestico non abrasivi.
- Le operazioni di pulizia devono essere effettuate solo da adulti.
- Non smontare mai i meccanismi del giocattolo o i motori, se non autorizzati da PEG PEREGO.

## REGOLE PER UNA GUIDA SICURA

Per la sicurezza del bambino: prima di azionare il giocattolo, leggere e seguire attentamente le seguenti istruzioni.

- Insegnate al vostro bambino un uso corretto del giocattolo per un utilizzo sicuro e divertente.

### ATTENZIONE!

- Controllare che tutte le borchie/dadi di fissaggio siano ben salde.
- Se il giocattolo agisce in condizioni di sovraccarico, l'interruttore di sovraccarico toglierà immediatamente potenza. L'erogazione di potenza riprenderà dopo alcuni secondi.

**DIVERTIMENTO SENZA INTERRUZIONI:** tenete sempre un set-batterie carico di ricambio pronto all'uso.

## PROBLEMI?

### IL GIOCATTOLO NON FUNZIONA?

- Controllare il funzionamento del pulsante dell'acceleratore ed eventualmente sostituirlo.
- Controllare che la batteria sia attaccata all'impianto elettrico.

### IL GIOCATTOLO NON HA POTENZA?

- Caricare le batterie. Se dopo la ricarica il problema persiste far controllare le batterie ed il caricabatterie da un centro assistenza.

## SERVIZIO ASSISTENZA

PEG PEREGO offre un servizio di assistenza post-vendita, direttamente o tramite un network di centri di assistenza autorizzati, per eventuali riparazioni o sostituzioni e vendita di ricambi originali. Per contattare i centri assistenza fare riferimento all'opuscolo "Centri Assistenza" presente nell'imballo.

Per qualsiasi segnalazione, è necessario possedere il numero seriale corrispondente all'articolo. Per individuare il numero seriale consultare la pagina dedicata ai pezzi di ricambio.

Peg Perego è a disposizione dei suoi Consumatori per soddisfare al meglio ogni loro esigenza. Per questo, conoscere il parere dei nostri Clienti, è per noi estremamente importante e prezioso. Le saremo quindi molto grati se, dopo aver utilizzato un nostro prodotto, vorrà compilare il QUESTIONARIO SODDISFAZIONE CONSUMATORE che troverà in Internet al seguente indirizzo: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com) segnalando eventuali osservazioni o suggerimenti.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

### ATTENZIONE

LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO DEVONO ESSERE EFFETTUATE SOLO DA ADULTI. PRESTARE ATTENZIONE A QUANDO SI ESTRAE IL GIOCATTOLO DALL'IMBALLO. TUTTE LE VITI E I PICCOLI PEZZI SI TROVANO IN UN SACCHETTO ALL'INTERNO DELL'IMBALLO. LA BATTERIA POTREBBE GIÀ ESSERE INSERITA NELL'ARTICOLO.

### MONTAGGIO

- 1 • Sfilare l'elastico di ritenuta delle manopole. Procedere inserendole nelle 2 sedi facendo attenzione che i rispettivi denti di fissaggio si aggancino correttamente al perno centrale e che i 2 pulsanti risultino posizionati come indicato in figura.
- 2 • Svitare le 2 viti della criniera.
- 3 • Inserire la briglia sul muso del cavallo, calzandola fino alle manopole, come mostrato in figura. Procedere, riposizionando la criniera e riavvitando le 2 viti.
- 4 • Arrotolare il lembo superiore della coperta, come mostrato in figura, infilando le 2 estremità negli appositi lacci.
- 5 • Inserire a fondo i 3 ganci di plastica nei rispettivi fori della sella.
- 6 • Agganciare la sella al cavallo, inserendo nelle sedi i 3 ganci a pressione.
- 7 • Rimuovere la fascetta di ritenuta dei connettori, situata nella parte inferiore del cavallo. Inserire 2 bussole bianche per ogni lato del cavallo, in corrispondenza dei fori.
- 8 • Montare a pressione i 4 piedini di gomma posti sotto la base.
- 9 • Procedere all'aggancio dei connettori del cavallo con quelli situati nella base. **ATTENZIONE:** abbinare i connettori dello stesso colore.
- 10 • Prelevare dal sacchetto minuteria il perno di ferro più corto. Infilarlo nella zona centrale della base unitamente al cavallo. **ATTENZIONE:** prestare attenzione che i fili connessi precedentemente risultino protetti all'interno del cavallo e che il cavallo sia rivolto nella giusta direzione di marcia.
- 11 • Prelevare dal sacchetto minuteria il restante perno ed infilarlo anteriormente, come mostrato in figura.
- 12 • Posizionare 2 borchie autobloccanti nei 2 appositi attrezzi in dotazione. **Attenzione,** le linguette della borchia autobloccante devono essere rivolte verso l'interno dell'attrezzo (vedi particolare A).
- 13 • Procedere inserendo i 2 attrezzi ai lati del perno centrale e puntare le 2 borchie a pressione.
- 14 • Assicurare il fissaggio delle borchie con un martello. Rimuovere gli attrezzi.
- 15 • Posizionare altre 2 borchie autobloccanti nella parte inferiore delle pedane poggia piedi, come mostrato in figura. **ATTENZIONE:** verificare che durante il capovolgimento delle pedane per il loro montaggio, le borchie non cadano.
- 16 • Montare a pressione le pedane verificandone il verso corretto d'inserimento e facendo in modo che sormontino la nervatura, come mostrato in figura.
- 17 • Fissare le pedane con un martello da entrambi i lati, tenendo saldo il lato opposto.
- 18 • Con l'aiuto di un utensile, ruotare di 90° il gancio di sicurezza del vano batteria e rimuovere il coperchio.
- 19 • Collegare la spina dell'impianto elettrico alla spina della batteria, riposizionando i cavi all'interno del vano. Richiudere il vano assicurandolo con il gancio. L'articolo è pronto all'uso.

### CARATTERISTICHE ED USO

- 20 • **TASTO ON-OFF:** Permette l'esclusione (OFF - tasto alzato) o l'attivazione del movimento (ON - tasto premuto).
- 21 • **COMANDI MANOPOLE:** con tasto ON attivato, il tasto destro (nero) aziona il movimento e il rumore del galoppo, mentre il sinistro (rosso) aziona il nitrito.  
Con tasto OFF, il tasto destro aziona il rumore del galoppo e il sinistro, il nitrito.  
In entrambe le modalità, ON e OFF, premendo solo il tasto sinistro (rosso) si azionano 2 melodie.  
• **DISPOSITIVO D'ARRESTO:** rilasciando il tasto destro di marcia posto sulla manopola, l'articolo si ferma automaticamente.

### SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

- 22 • Portando le zampe posteriori nella posizione più alta, ruotare il gancio per accedere al vano batteria.
- 23 • Scollegare le spine premendole lateralmente.
- 24 • Estrarre e sostituire la batteria. Ricollegare le spine. Richiudere il vano batteria assicurandolo con il gancio.

### CARICA DELLA BATTERIA

**ATTENZIONE:** LA CARICA DELLE BATTERIE E QUALSIASI INTERVENTO ALL'IMPIANTO ELETTRICO DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA ADULTI.

LA BATTERIA PUÒ ESSERE CARICATA ANCHE SENZA RIMUOVERLA DAL GIOCO.

- Scollegare la spina A dell'impianto elettrico dalla spina B della batteria premendo lateralmente.
- 25 • Inserire la spina del caricabatterie ad una presa domestica seguendo le sue istruzioni allegate. Collegare la spina B con la spina C del caricabatterie.
  - A carica ultimata staccare il caricabatterie dalla presa domestica, poi scollegare la spina C dalla spina B.
  - 26 • Inserire a fondo, fino allo scatto, la spina B nella spina A. Ad operazioni ultimate ricordarsi sempre di chiudere e assicurare il vano batteria con il gancio.

# ENGLISH

Thank you for choosing a PEG PEREGO® product. For over 50 years PEG PEREGO have been with you as you take your children out - in carriages just after they are born, then in strollers, and later on in pedal and battery-powered toys

Discover our complete range of products, news and other information about the Peg Perego world on our web site.

www.pegperego.com

## IMPORTANT INFORMATION

Read this instruction manual carefully to learn how to use the toy and teach your child to drive it properly and safely while enjoying it at the same time. Keep the manual safe for future reference.

Before using the toy for the first time, charge the battery for 18 hours. Failure to do this could result in irreparable damage to the battery.

- Age 1+
- One 6V 3,3Ah sealed lead acid rechargeable battery
- One 40 W motor
- Speed: 40 cycles per minute

Peg Perego reserve the right to make changes to the models and information in the present publication at any time, for technical or company reasons.

## SAFETY STANDARDS

Our toys are compliant with European Safety Standards for toys (safety requirements stipulated by the EEC Council) and with the "U.S. Consumer Toy Safety Specification". They are approved by the I.I.S.G. (Italian Toy Safety Institute). They are not compliant with the requirements of road transport standards and consequently cannot travel on public roads.



Peg Perego S.p.A. is ISO 9001 certified.

This certification provides customers and consumers with a guarantee of transparency and assurance about the company's working procedures.

**WARNING! THE SUPERVISION OF AN ADULT IS ALWAYS NECESSARY.**

- Not suitable for children younger than 12 months of age for functional reasons.
- Children must always wear shoes when using the toy.
- When the toy is in operation make sure that children do not put their hands, feet, other body parts, clothing, or other objects close to the moving parts.
- Never wet sensitive toy components like the motors, electrical systems, buttons, etc.
- Do not use petrol or other flammable substances close to the toy.
- The toy must be only used by a single child unless it is classed as a two-seater toy.

### WEEE DIRECTIVE (EU only)

- At the end of its useful life, this product is classed as Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and must therefore not be disposed of as urban waste but instead taken to a designated separated waste collection facility.
- Take it to an appropriate collection centre.
- The presence of dangerous substances contained in the electrical components of this product represents a potential source of danger to human health and for the environment if the products are not disposed of correctly.
- The barred dustbin symbol indicates that the product must undergo sorted waste collection.



### DISPOSAL OF THE BATTERY

- Help protect the environment.
- Used batteries must not be disposed of with domestic waste.
- They can be left at a used battery or special waste collection centre. Contact your local authorities for more information.



## BATTERY WARNINGS

Battery charging must be carried out and supervised by adults only.  
Do not allow children to play with the battery.

### CHARGING THE BATTERY

- Charge the battery according to the instructions enclosed with the battery charger and never for more than 24 hours.
- To avoid damage, the battery should be charged as soon as the toy starts to lose speed.
- If the toy is left unused for a long time, remember to charge the battery and to keep it disconnected from the electrical system. Repeat the recharge procedure at least once every three months.
- The battery must not be charged upside-down.
- Do not forget about the battery which is being charged! Check it from time to time.
- Only use the battery charger provided and the original PEG PEREGO battery.
- The battery is sealed and does not require maintenance.

### WARNING

- THE BATTERY CONTAINS CORROSIVE TOXIC SUBSTANCES.  
DO NOT TAMPER WITH IT.
- The battery contains acid-based electrolytes.
- Do not create direct contact between the battery terminals, avoid strong impacts: risk of explosion and/or fire.
- While charging, the battery produces gas. Charge the battery in a well-ventilated environment, away from sources of heat and flammable materials.
- The flat battery must be removed from the toy.
- It is not advisable to bring the battery into contact with clothes, as it could damage them.
- Only use the recommended type of battery or an equivalent type.

### IF THERE IS A BATTERY LEAK

Protect your eyes. Avoid direct contact with the electrolyte. Protect your hands.  
Put the battery in a plastic bag and follow the instructions for battery disposal.

### IF SKIN OR EYES COME INTO CONTACT WITH THE ELECTROLYTE

Thoroughly rinse the area concerned with running water.  
Consult a doctor immediately.

### IF THE ELECTROLYTE IS SWALLOWED

Rinse the mouth and spit out the water.  
Consult a doctor immediately.

## MAINTENANCE AND CARE

- The toy should not be left anywhere with a temperature below 0°C. If it were to be used without being warmed up to a temperature above 0°C, irreversible damage could be caused to the motors and batteries.
- Only use the toy on flat surfaces.
- Check the condition of the toy regularly, paying particular attention to the electrical system, the plug connections, the terminal protectors and the battery charger. If defects are identified, the electrical toy and the battery charger must not be used. For repairs use only original PEG PEREGO spare parts.
- PEG PEREGO do not accept any responsibility for cases of tampering with the electrical system.
- Do not leave the batteries or the toy close to sources of heat like radiators, fireplaces, etc.
- Protect the toy from water, rain, snow, etc. It is designed to be used mainly indoors and in any case in sheltered places.
- Periodically lubricate the moving parts with light oil.
- The toy surfaces can be cleaned with a damp cloth and, if necessary, with non-abrasive domestic cleaning products.
- Cleaning must only be carried out by adults.
- Never dismantle the toy mechanisms or motors, unless authorized by PEG PEREGO.

## DECLARATION OF CONFORMITY

**PRODUCT NAME**  
ROCKY

**PRODUCT IDENTIFICATION CODE**  
IGED0092

**REFERENCE STANDARD (origin)**  
General Toy Safety Directive 88/378/EEC  
Standard EN71 / 1 -2 -3 -9  
Standard EN62115

Electromagnetic Compatibility Directive  
2004/108/EC  
Standard EN55022 – EN55014

European Directive WEEE 2003/108/EC  
European Directive RoHS 2002/95/EC  
Phthalates Directive 2005/84/EC

The vehicle is not compliant with the requirements of road transport standards and consequently cannot travel on public roads.

### DECLARATION of CONFORMITY

Peg Perego S.p.A. declares under its own responsibility that the item in question has been subjected to internal operational tests and approved according to the standards in force at external, independent laboratories.

### PLACE AND DATE OF ISSUE

Italy - 15.11.2009

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

## RULES FOR SAFE DRIVING

For the safety of the child, before starting up the toy read and carefully follow the following instructions.

- Teach the child how to use the toy properly for safe and enjoyable use.

### WARNING!

- Check that all the fixing studs/nuts are fastened properly.
- If the toy is overloaded, the overload switch will immediately disconnect the power. The power supply will be restored after a few seconds.

**UNINTERRUPTED FUN:** Keep a spare set of charged batteries ready for use.

## PROBLEMS?

### THE TOY DOES NOT WORK?

- Check the operation of the accelerator button and replace it if necessary.
- Check that the battery is connected to the electrical system.

### THE TOY LACKS POWER?

- Charge the batteries. If after charging the problem persists, have the battery and charger checked by an assistance centre.

## CUSTOMER SERVICE

PEG PEREGO offers an after-sales assistance service, directly or through a network of authorized assistance centres, for any repairs or replacements and the sale of original spare parts. To contact the assistance centres refer to the "Assistance Centres" booklet included in the packaging.

The item's serial number must always be quoted. See the page on spare parts to find out how to identify the serial number.

Peg Perego always strive to best satisfy their customers' needs. Knowing the opinions of our customers is therefore very important and valuable to us. We would be very grateful if, once you have used the product, you would fill out the CONSUMER SATISFACTION QUESTIONNAIRE which you can find on the internet at: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com), making any observations or suggestions you might have.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

### WARNING

ASSEMBLY MUST ONLY BE CARRIED OUT BY ADULTS. TAKE CARE WHEN REMOVING THE TOY FROM ITS PACKAGING. ALL THE SCREWS AND SMALL PARTS ARE CONTAINED IN A BAG INSIDE THE PACKAGING. THE BATTERY MAY ALREADY BE FITTED INSIDE THE ITEM.

### ASSEMBLY

- 1 • Remove the elastic holding strap from the handles. Insert them into the 2 slots, ensuring that the connection teeth are correctly attached to the central pin and that the 2 buttons are positioned as shown in the figure.
- 2 • Unfasten the 2 screws on the mane.
- 3 • Put the bridle on the horse's nose and over the head as far as the handles, as shown in the figure. Put the mane back in place and fasten the 2 screws.
- 4 • Roll up the upper end of the blanket and insert the 2 ends in the matching loops, as shown in the figure.
- 5 • Push the 3 plastic clips all the way down into their holes in the saddle.
- 6 • Attach the saddle to the horse by pushing the 3 clips into the slots.
- 7 • Remove the holding band from the connectors in the lower part of the horse. Insert 2 white bushes into the matching holes on each side of the horse.
- 8 • Push the 4 rubber feet into place underneath the base.
- 9 • Hook up the connectors on the horse with those on the base. **WARNING:** Match together the connectors of the same colour.
- 10 • Take the shorter metal pin from the parts bag. Slot it through the central area of the base and the horse. **WARNING:** Ensure that the cables connected in the previous step are protected inside the horse and that the horse is facing the right direction.
- 11 • Take the other pin from the parts bag and push it through at the front, as shown in the figure.
- 12 • Put 2 self-locking washers in the 2 special tools provided. Important: the tabs on the self-locking washers must be pointing towards the inside of the tools (see detail A).
- 13 • Put the 2 tools on the sides of the central pin and push the 2 washers onto it.
- 14 • Use a hammer to ensure that they are securely attached. Remove the tools.
- 15 • Put 2 more self-locking washers in the lower part of the footrests, as shown in the figure. **WARNING:** When turning over the footrests to fit them, ensure that the washers do not fall out.
- 16 • Push the footrests on, ensuring that they are facing the right way and that they go over the ribs, as shown in the figure.
- 17 • Use a hammer to fix the footrests in place on both sides, keeping the opposite side steady.
- 18 • Use a tool to turn the safety catch of the battery compartment by 90° and remove the cover.
- 19 • Connect the electrical system plug to the battery plug and put the cables back inside the compartment. Close the battery compartment again and secure it with the catch. The item is ready for use.

### FEATURES AND USE

- 20 • **ON-OFF BUTTON:** It deactivates (OFF – button raised) and activates (ON – button pressed down) the movement function.
- 21 • **HANDLE CONTROLS:** When the ON-OFF button is ON, the black button on the right starts the movement and a galloping sound, while the red one on the left produces a neighing sound. When the ON-OFF button is OFF, the button on the right produces the galloping sound, while the one on the left produces the neighing sound. In both the ON and the OFF mode, pressing the red button on the left on its own produces 2 tunes.
  - **STOPPING:** If the movement button on the right handle is released, the item will stop automatically.

### REPLACING THE BATTERY

- 22 • Put the rear legs in the highest position and turn the catch to open the battery compartment.
- 23 • Disconnect the plugs by pressing them on the sides.
- 24 • Remove and replace the battery. Reconnect the plugs. Close the battery compartment again and

secure it with the catch.

### CHARGING THE BATTERY

**WARNING: BATTERY CHARGING AND ANY WORK ON THE ELECTRICAL SYSTEM MUST BE CARRIED OUT BY AN ADULT. THE BATTERY CAN BE CHARGED WITHOUT REMOVING IT FROM THE TOY.**

- Disconnect plug A of the electrical system from the battery plug B by pressing the sides.
- 25 • Insert the battery charger plug in a domestic power socket in accordance with the instructions enclosed with it. Connect plug B to the battery charger plug C.
  - When charging is complete, detach the battery charger from the domestic supply and then disconnect plug C from plug B.
  - 26 • Fully insert plug B into plug A, pushing until it clicks. After completing the procedure, always remember to close and secure the battery compartment cover with the catch.



# FRANÇAIS

**PEG PEREGO® vous remercie d'avoir choisi ce produit. Depuis plus de 50 ans, PEG PEREGO accompagne les promenades des enfants. Dès leur naissance, avec les landaus puis avec les poussettes et plus tard, avec les jouets à pédales et à batterie.**

**Découvrez sur notre site la gamme complète des produits, les nouveautés et d'autres renseignements sur le monde Peg Peregó.**

[www.pegperegó.com](http://www.pegperegó.com)

## RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

Lisez attentivement ce manuel d'instructions pour vous familiariser avec le modèle et apprendre à votre enfant à le conduire de façon correcte, amusante et en toute sécurité. Conservez ensuite ce manuel pour pouvoir vous y référer à l'avenir.

Avant d'utiliser le jouet pour la première fois, mettez en charge la batterie pendant 18 heures. Ne pas appliquer cette règle pourrait être à l'origine de dommages irréversibles à la batterie.

- **Âge 1 +**
- 1 Batterie rechargeable de 6V 3,3 Ah scellée au plomb
- 1 moteur de 40 W
- Vitesse 40 cycles par minute

Peg Peregó se réserve le droit d'apporter, à tout moment, des modifications aux modèles et aux données figurant dans ce livret, pour des raisons de caractère technique ou commercial.

## NORMES DE SECURITE

Nos jouets sont conformes aux normes de sécurité européennes sur les jouets (conditions essentielles de sécurité prévues par le Conseil de la CEE) et par l'« U.S. Consumer Toy Safety Specification ». Ils ont été approuvés par l'I.I.S.G. (Institut Italien pour la Sécurité des Jouets). Ces produits ne sont pas conformes aux normes de circulation routière et, par conséquent, ne doivent pas circuler sur les voies publiques.



**La société Peg Peregó S.p.A. est certifiée ISO 9001.**

La certification garantit aux clients et aux consommateurs la transparence et la fiabilité des méthodes de travail de l'entreprise.

### ATTENTION! LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE EST TOUJOURS NECESSAIRE.

- De par ses caractéristiques fonctionnelles, ne convient pas aux enfants de moins de 12 mois.
- Les enfants doivent toujours porter des chaussures lors de l'utilisation du jouet.
- Lors du fonctionnement du jouet, veiller à ce que les enfants ne mettent pas les mains, les pieds ou d'autres parties du corps, ni des vêtements ou autres objets près des parties en mouvement.
- Ne jamais mouiller les composants du jouet tels que moteurs, circuits, boutons, etc.
- Ne jamais utiliser d'essence ou autres substances inflammables à proximité du jouet.
- Si le jouet ne rentre pas dans la catégorie des jouets à deux places, il devra impérativement être utilisé par un seul enfant.

### DIRECTIVE RAEE (UE seulement)

- A la fin de sa vie, ce produit constitue un déchet classé RAEE et, par conséquent, ne doit pas être éliminé comme déchet urbain mais doit faire l'objet du tri sélectif des déchets;
- Déposer le déchet dans les conteneurs écologiques prévus à cet effet dans les déchetteries;
- Si les produits ne sont pas éliminés comme il se doit, la présence de substances dangereuses dans les composants électriques de ce produit en fait une source potentielle de danger pour la santé et l'environnement;
- Le symbole de la poubelle barrée indique que le produit doit être soumis au tri sélectif.



### ELIMINATION DE LA BATTERIE

- Contribuez à la sauvegarde de l'environnement.
- Ne jetez pas la batterie usée avec les ordures ménagères.
- Vous pouvez la confier à un centre de collecte des batteries usées ou de traitement des déchets spéciaux; renseignez-vous auprès de votre mairie.



## RECOMMANDATIONS CONCERNANT LA BATTERIE

La mise en charge de la batterie doit être faite et surveillée exclusivement par un adulte. Ne pas laisser les enfants jouer avec la batterie.

### MISE EN CHARGE DE LA BATTERIE

- Charger la batterie en suivant les instructions jointes au chargeur de batterie et, quoi qu'il en soit, ne pas dépasser 24 heures de charge.
- Mettre la batterie en charge dès que le jouet perd de la vitesse de manière à éviter tout dommage.
- Si le jouet n'est pas utilisé pendant longtemps, ne pas oublier de mettre la batterie en charge puis de la conserver débranchée du secteur; répéter cette opération au moins tous les trois mois.
- La batterie ne doit pas être chargée renversée.
- Ne pas oublier la batterie en charge! La contrôler de temps en temps.
- Utiliser uniquement le chargeur de batterie fourni et la batterie originale PEG PEREGO.
- La batterie est scellée et ne nécessite aucun entretien.

### ATTENTION!

- **LA BATTERIE CONTIENT DES SUBSTANCES TOXIQUES CORROSIVES. NE PAS L'OUVRIR NI LA MANIPULER.**
- La batterie contient des électrolytes à base acide.
- Eviter tout contact direct entre les cosses de la batterie, éviter les chocs: risque d'explosion et/ou d'incendie.
- Pendant son chargement, la batterie produit du gaz. Mettre la batterie en charge dans un endroit bien aéré, loin de toute source de chaleur et de matières inflammables.
- Retirer la batterie déchargée du jouet.
- Il est déconseillé de poser la batterie sur des vêtements, cela risquerait de les abîmer.
- Utiliser uniquement des batteries ou des accumulateurs du type recommandé ou de type analogue.

### EN CAS DE FUITE

Protéger les yeux et les mains, en évitant tout contact direct avec l'électrolyte. Mettre la batterie dans un sac en plastique et suivre les instructions concernant l'élimination de la batterie.

### EN CAS DE CONTACT DE LA PEAU OU DES YEUX AVEC L'ELECTROLYTE

Rincer abondamment la partie touchée sous l'eau courante. Consulter immédiatement un médecin.

### EN CAS D'INGESTION D'ELECTROLYTE

Se rincer la bouche et cracher. Consulter immédiatement un médecin.

## DECLARATION DE CONFORMITE

**DENOMINATION DU PRODUIT**  
ROCKY

**CODE D'IDENTIFICATION DU PRODUIT**  
IGED0092

### REFERENCES NORMATIVES (origine)

Directive générale Sécurité des Jouets 88/378/CE  
Standard EN71 / 1 -2 -3 -9  
Standard EN62115

Directive Compatibilité électromagnétique (CEM)  
2004/108/CE  
Standard EN55022 - EN55014

Directive européenne RAEE 2003/108/CE  
Directive européenne RoHS 2002/95/CE  
Directive Ftalati 2005/84/CE

Ce produit n'est pas conforme aux normes de circulation routière et, par conséquent, ne doit pas circuler sur les voies publiques.

### DECLARATION DE CONFORMITE

Peg Peregó S.p.A. déclare sous son entière responsabilité que l'article ci-dessus référencé a été soumis à des essais internes et a été homologué auprès de laboratoires externes et indépendants, conformément aux normes en vigueur.

### DATE ET LIEU DE DELIVRANCE

Italie - 15.11.2009

Peg Peregó S.p.A.  
Via A. De Gasperi, 50  
20043 - Arcore (MI) - ITALIA

## ENTRETIEN ET SOIN

- Il est déconseillé de laisser le jouet dans des lieux où la température est inférieure à 0° C. S'il est utilisé alors que sa température ne dépasse pas 0° C, les moteurs et les batteries pourraient subir des dommages irréversibles.
- Utiliser le jouet uniquement sur des surfaces planes.
- Contrôler régulièrement l'état du jouet, en particulier le circuit électrique, le branchement des fiches, les cosses de protection et le chargeur de batterie. Au cas où des anomalies seraient relevées, n'utiliser ni le jouet électrique ni le chargeur de batterie. Pour les réparations, n'utiliser que des pièces de rechange originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO décline toute responsabilité en cas d'intervention technique sur le circuit électrique par un tiers non agréé.
- Ne pas laisser les batteries ou le jouet à proximité de sources de chaleur telles que des poêles, des cheminées, etc.
- Protéger le jouet de l'eau, de la pluie, de la neige, etc. Le jouet est destiné à être utilisé principalement en intérieur et toujours dans un lieu protégé.
- Lubrifier régulièrement (avec de l'huile légère) les pièces mobiles.
- Les surfaces du jouet peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et, si nécessaire, avec des produits d'entretien ordinaires non abrasifs.
- Les opérations de nettoyage doivent être effectuées uniquement par un adulte.
- Ne jamais démonter les mécanismes ou les moteurs du jouet sans l'autorisation de PEG PEREGO.

## REGLES POUR UNE CONDUITE EN TOUTE SECURITE

Pour la sécurité de l'enfant: avant de mettre en marche le jouet, lire et suivre attentivement les instructions suivantes:

- Apprendre à l'enfant à utiliser correctement le jouet pour s'amuser en toute sécurité.

### ATTENTION!

- Contrôler que toutes les plaques/écrous de fixation des roues sont bien serrés.
- Si le jouet est utilisé dans des conditions entraînant une surcharge, l'interrupteur de surcharge réduira automatiquement la puissance. La puissance sera rétablie quelques secondes plus tard.

**DIVERTISSEMENT SANS INTERRUPTION:** prévoir une batterie de rechange chargée et prête à l'emploi.

## DES PROBLEMES?

### LE JOUET NE FONCTIONNE PAS?

- Contrôler le fonctionnement du bouton de l'accélérateur et le remplacer le cas échéant.
- Vérifier que la batterie est branchée sur le circuit électrique.

### LE JOUET MANQUE DE PUISSANCE?

- Charger les batteries. Si le problème persiste après le chargement, faire contrôler les batteries et le chargeur de batteries auprès d'un centre d'assistance.

## SERVICE D'ASSISTANCE

PEG PEREGO offre un service d'assistance après-vente, directement ou par le biais de centres d'assistance agréés, pour toute réparation, remplacement et achat de pièces de rechange originales. Pour contacter les centres d'assistance, consultez l'opuscule « Centres d'Assistance » joint à l'emballage.

Pour toute communication, avoir à disposition le numéro de série de l'article. Pour trouver le numéro de série, consulter la page consacrée aux pièces de rechange.

Peg Perego reste à la disposition de ses Clients pour satisfaire au mieux leurs exigences. Pour ce faire, connaître l'opinion de nos Clients, est extrêmement important et précieux pour nous. Par conséquent nous vous serions très reconnaissants si, après avoir utilisé l'un de nos produits, vous vouliez bien remplir le QUESTIONNAIRE DE SATISFACTION CONSOMMATEUR que vous trouverez sur Internet à l'adresse suivante : [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com) et nous transmettre vos éventuelles observations ou suggestions.

## GARANTIE

Nos jouets sont garantis pendant une période de six mois à compter de la date d'achat (le ticket de caisse faisant foi) contre vice ou défaut de fabrication, à l'exception de la batterie et du chargeur (se reporter aux instructions d'utilisation détaillées dans cette notice).

La garantie s'applique dans le cadre d'une utilisation normale du jouet, le fabricant se réservant le droit d'expertiser les pièces.

Le fabricant ne saurait en aucune manière être tenu responsable en cas:

- de non respect des recommandations de ce manuel d'utilisation.
- de mauvaise utilisation du jouet ou de dommages accidentels.
- de modifications techniques susceptibles d'endommager le jouet et d'entraîner de graves dangers pour la sécurité de l'enfant.
- d'usure normale des pièces (exemple: roues).

**Conserver cette notice d'utilisation pendant toute la durée de vie du jouet.**

## INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

### ATTENTION!

LE MONTAGE DOIT ETRE EFFECTUE UNIQUEMENT PAR UN ADULTE. DEBALLER LE JOUET AVEC PRECAUTION. TOUTES LES VIS ET LES PETITES PIECES SONT DANS UN SACHET DANS L'EMBALLAGE. IL SE POURRAIT QUE LA BATTERIE SOIT DEJA MONTÉE SUR LE JOUET.

## MONTAGE

- 1 • Défaire l'élastique qui retient les poignées. Insérer les poignées dans les 2 logements en veillant à ce que leurs dents de fixation respectives s'enclenchent correctement dans l'axe central et que les 2 boutons soient positionnés comme sur la figure.
- 2 • Dévisser les 2 vis de la crinière.
- 3 • Placer la bride sur le museau du cheval en faisant passer au niveau des poignées, comme indiqué sur la figure. Repositionner la crinière et revisser les 2 vis.
- 4 • Enrouler la partie supérieure de la couverture, comme indiqué sur la figure, en insérant les 2 extrémités dans les lacets.
- 5 • Insérer complètement les 3 crochets en plastique dans les trous correspondants sur la selle.
- 6 • Fixer la selle au cheval, en insérant en appuyant les 3 crochets dans les emplacements.
- 7 • Enlever la bande de retenue des connecteurs située sur la partie inférieure du cheval. Insérer 2 douilles blanches de chaque côté du cheval, en correspondance des trous.
- 8 • Appliquer en appuyant les 4 petits pieds en caoutchouc sous la base.
- 9 • Raccorder les connecteurs du cheval à ceux situés dans la base. ATTENTION : les connecteurs de même couleur doivent être raccordés ensemble.
- 10 • Dans le sachet contenant les petites pièces, prendre la tige métallique la plus courte. L'insérer dans la zone centrale de la base et dans le cheval. ATTENTION : s'assurer que les fils électriques connectés au préalable sont protégés à l'intérieur du cheval et que le cheval se trouve dans le sens de marche correct.
- 11 • Dans le sachet contenant les petites pièces, prendre la tige restante et l'insérer dans la partie avant, comme indiqué sur la figure.
- 12 • Insérer 2 rondelles autobloquantes dans les 2 outils spécialement fournis. Attention ! Les languettes de la rondelle autobloquante doivent être orientées vers l'intérieur de l'outil (voir détail A).
- 13 • Insérer les 2 outils de part et d'autre de la tige centrale et enclencher les 2 rondelles en appuyant.
- 14 • S'assurer de la bonne fixation des rondelles à l'aide d'un marteau. Enlever les outils.
- 15 • Insérer 2 autres rondelles autobloquantes dans la

partie inférieure des repose-pieds, comme indiqué sur la figure. ATTENTION : lorsque les pédales sont retournées pour leur montage, veiller à ce que les rondelles ne tombent pas.

- 16 • Enclencher les pédales en s'assurant du bon sens de montage et en veillant à ce qu'elles soient positionnées au-dessus de la nervure, comme indiqué sur la figure.
  - 17 • Fixer les pédales des deux côtés à l'aide d'un marteau, en maintenant fermement le côté opposé.
  - 18 • A l'aide d'un outil, faire pivoter de 90° le crochet de sécurité du compartiment batterie et enlever le couvercle.
  - 19 • Connecter la fiche de l'installation électrique à celle de la batterie, en remplaçant les câbles à l'intérieur du compartiment. Refermer le compartiment en remettant le crochet en place. L'article est prêt à l'emploi.
- ### CARACTERISTIQUES ET UTILISATION
- 20 • **BOUTON ON/OFF** : il permet de désactiver (OFF : bouton relevé) ou d'activer le mouvement (ON : bouton enfoncé).
  - 21 • **COMMANDES POIGNÉES** : avec le bouton ON/OFF sur ON, le bouton de droite (noir) actionne le mouvement et le bruit du galop, tandis que le bouton de gauche (rouge) actionne le hennissement. Avec le bouton ON/OFF sur OFF, le bouton de droite actionne le bruit du galop et le bouton de gauche le hennissement. Dans les deux modes, ON et OFF, 2 mélodies peuvent être actionnées en appuyant uniquement sur le bouton de gauche (rouge).
  - **DISPOSITIF D'ARRET** : le jouet s'arrête automatiquement en relâchant le bouton droit de marche situé sur la poignée.

### REPLACEMENT DE LA BATTERIE

- 22 • Mettre les pattes arrière dans la position la plus haute et faire pivoter le crochet de fermeture pour accéder au compartiment batterie.
- 23 • Débrancher les fiches en appuyant sur les côtés.
- 24 • Retirer et remplacer la batterie. Rebrancher les fiches. Refermer le compartiment batterie en remettant le crochet en place.

### MISE EN CHARGE DE LA BATTERIE

ATTENTION : LA MISE EN CHARGE DE LA BATTERIE ET TOUTE AUTRE INTERVENTION SUR L'INSTALLATION ELECTRIQUE DOIVENT ETRE EFFECTUEES PAR DES ADULTES. LA BATTERIE PEUT ETRE RECHARGEE SANS ETRE RETIREE DU JOUET.

- Débrancher la fiche A (installation électrique) de la fiche B (batterie) en appuyant sur les côtés.
- 25 • Brancher la fiche du chargeur de batteries à une prise de courant en suivant les instructions jointes. Brancher la fiche B à la fiche C du chargeur de batteries.
  - Une fois la batterie chargée, débrancher le chargeur de batteries de la prise de courant puis débrancher les fiches C et B.
  - 26 • Insérer la fiche B dans la fiche A jusqu'au dé clic. Une fois ces opérations achevées, se rappeler de toujours fermer et verrouiller à l'aide du crochet le compartiment batterie.

**PEG PEREGO® bedankt sich für den Kauf dieses Produktes. Seit über 50 Jahren führt PEG PEREGO die Kinder spazieren. Als Neugeborene im Kinderwagen, dann im Kindersportwagen und später mit den Tret- und Batterie-Spielfahrzeugen.**

**Entdecken Sie die komplette Produktreihe, die Neuheiten und weitere Informationen über die Welt von Peg Perego auf unserer Webseite**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

## WICHTIGE INFORMATIONEN

Bitte lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung durch, um sich mit dem Gebrauch des Modells vertraut zu machen und um Ihrem Kind den richtigen, sicheren und unterhaltsamen Umgang damit zeigen zu können. Bitte bewahren Sie das Handbuch auch für spätere Hinweise auf.

Vor dem ersten Gebrauch des Spielzeuges die Batterien 18 Stunden lang laden. Bei Unterlassung dieser Maßnahme kann die Batterie irreparabel beschädigt werden.

### • Jahre 1 +

- 1 wiederaufladbare Batterie 6V 3,3Ah mit Siegelplombe
- 1 Motor mit 40 W
- Geschwindigkeit 40 Umdrehungen pro Minute

Peg Perego behält sich das Recht vor, zu jedem beliebigen Zeitpunkt und aus technischen oder betrieblichen Gründen Abänderungen an den in dieser Ausgabe aufgeführten Modellen und technischen Daten vorzunehmen.

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**PRODUKTBEZEICHNUNG**  
ROCKY

**IDENTIFIKATIONSKODE DES PRODUKTES**  
IGED0092

### HINWEISE AUF GESETZLICHE BESTIMMUNGEN (Herkunft)

Allgemeine Richtlinie für die Sicherheit von Spielzeug 88/378/CE  
Standard EN71 / 1 -2 -3 -9  
Standard EN62115

Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/CE  
Standard EN55022 – EN55014

Europäische Richtlinie RAEE 2003/108/CE  
Europäische Richtlinie RoHS 2002/95/CE  
Richtlinie Ftalati 2005/84/CE

Das Fahrzeug stimmt nicht mit den Richtlinien der Straßenverkehrsordnung überein und darf demnach nicht auf öffentlichen Straßen gefahren werden.

### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

PegPerego S.p.A. erklärt auf eigene Verantwortung, dass der beschriebene Artikel internen Prüfungen unterzogen und gemäß der gültigen Bestimmungen von externen und unabhängigen Labors zugelassen wurde.

**DATUM UND ORT DER AUSSTELLUNG**  
Italien - 15.11.2009

Peg Perego S.p.A.  
Via A. De Gasperi, 50  
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

## SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

Unsere Spielwaren entsprechen den vorgesehenen Sicherheits-Erfordernissen für Spielzeug, die vom Rat der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und von der „U.S. Consumer Toy Safety Specification“ festgelegt wurden. Sie wurden zudem vom I.I.S.G. (Italienisches Institut für die Sicherheit von Spielzeugen) zugelassen. Sie stimmen nicht mit den Richtlinien der Straßenverkehrsordnung überein und dürfen demnach nicht auf öffentlichen Straßen benutzt werden.



### Peg-Pérego S.p.A. besitzt das Zertifikat ISO 9001.

Die Zertifizierung garantiert den Kunden und Konsumenten Transparenz und sichert das Vertrauen in die Arbeitsweise des Unternehmens.

### ACHTUNG! DIE AUFSICHT EINES ERWACHSENEN IST IMMER ERFORDERLICH.

- Aufgrund der Betriebseigenschaften ist das Produkt nicht für Kinder unter 12 Monaten geeignet.
- Die Kinder müssen während der Benutzung des Spielzeugs immer Schuhe tragen.
- Beim Betrieb des Spielzeuges darauf achten, dass die Kinder weder Hände, Füße und andere Körperteile, noch Kleidungsstücke oder andere Gegenstände in die Nähe der beweglichen Teile bringen.
- Spielzeugteile wie den Motor, die elektrische Anlage, die Tasten usw. nie mit Wasser in Berührung bringen.
- Benzin oder andere entflammare Stoffe nicht in der Nähe des Spielzeugs benutzen.
- Das Kinderspielzeug ist nur für die Benutzung durch ein Kind ausgelegt.

### BESTIMMUNGEN RAEE (nur EU)

- Dieses Produkt wird am Ende seiner Lebensdauer als RAEE - Elektronikschrott - klassifiziert und muss demnach gemäß der vorgesehenen Mülltrennungsbestimmungen entsorgt werden;
- Das zu entsorgende Produkt bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen abliefern;
- Die in den elektrischen Komponenten dieses Produktes enthaltenen gefährlichen Substanzen stellen eine potenzielle Gefahr für die Gesundheit des Menschen und die Umwelt dar, sofern diese Produkte nicht vorschriftsmäßig entsorgt werden;
- Die durchgestrichene Tonne weist darauf hin, dass das Produkt der Mülltrennung unterliegt.



### ENTSORGUNG DER BATTERIE

- Leisten Sie Ihren Beitrag zum Umweltschutz.
- Die gebrauchte Batterie nicht mit dem Hausmüll entsorgen.
- Sie können dieses Produkt an einem geeigneten Sammelplatz für gebrauchte Batterien oder für Problem Müll anliefern, Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde.



## HINWEISE ZUR BATTERIE

Das Laden der Batterie darf nur von Erwachsenen ausgeführt und überwacht werden. Kinder nicht mit den Batterien spielen lassen.

### LADEN DER BATTERIE

- Die Batterie nicht länger als 24 Stunden laden und sich dabei an die Anweisungen halten, die dem Ladegerät beigelegt sind.
- Die Batterie rechtzeitig laden, sobald das Spielzeug an Geschwindigkeit verliert. Auf diese Weise verhindern Sie Schäden.
- Sollte das Spielzeug längere Zeit unbenutzt bleiben, vergessen Sie nicht, die Batterie zu laden und sie aus dem Spielzeug zu nehmen; das Neuladen mindestens alle drei Monate wiederholen.
- Die Batterie nicht umgedreht laden.
- Die Batterie nicht im Ladegerät vergessen! Regelmäßig kontrollieren.
- Nur das mitgelieferte Ladegerät und die Original-PEG PEREGO-Batterien verwenden.
- Die Batterie ist versiegelt und erfordert keine Wartung.

### ACHTUNG

- DIE BATTERIE ENTHÄLT KORROSIVE UND GIFTIGE STOFFE. NICHT BESCHÄDIGEN.
- Die Batterie enthält außerdem Elektrolyte auf Säurebasis.
- Keinen direkten Kontakt zwischen den Batterieenden verursachen und starke Stöße vermeiden: Explosions- und Brandgefahr.
- Während des Ladens erzeugt die Batterie Gas. Das Laden daher in gut gelüfteten Räumen vornehmen. Nicht in die Nähe von Wärmequellen und entflammaren Materialien bringen.
- Die leere Batterie ist aus dem Spielzeug zu nehmen.
- Die Batterien sollten mit der Kleidung nicht in Berührung kommen; sie könnte beschädigt werden.
- Ausschließlich Batterien oder Akkus des empfohlenen oder eines gleichartigen Typs benutzen.

### UNDICHTHE BATTERIEN

Schützen Sie Ihre Augen; vermeiden Sie jeden direkten Kontakt mit dem Elektrolyt. Schützen Sie Ihre Hände. Geben Sie die Batterie in eine Plastiktüte und entsorgen Sie die Batterie vorschriftsmäßig.

IM FALLE EINER BERÜHRUNG DER HAUT ODER DER AUGEN MIT DEM ELEKTROLYT  
Die betreffenden Bereiche mit reichlich fließendem Wasser waschen. Sofort den Arzt aufsuchen.

### VERSCHLUCKEN DES ELEKTROLYTS

Den Mund ausspülen und ausspucken. Sofort den Arzt aufsuchen.

## WARTUNG UND PFLEGE

- Das Spielzeug sollte nicht bei Temperaturen unter 0° aufbewahrt werden. Vor dem Gebrauch in eine Umgebungstemperatur von über 0° bringen, sonst könnten irreversible Schäden an Motoren und Batterien entstehen.
- Verwenden Sie das Spielzeug nur auf ebenem Untergrund.
- Regelmäßig den Zustand des Spielzeugs prüfen, vor allem die Elektroanlage, die Steckverbindungen, die Schutzhauben und die Ladegeräte. Bei festgestellten Schäden dürfen das Elektrospielzeug und das Ladegerät nicht mehr benutzt werden. Für Reparaturen nur Original-PEG PEREGO-Ersatzteile verwenden.
- PEG PEREGO übernimmt keine Haftung, wenn die elektrische Anlage verändert worden ist.
- Die Batterien oder das Spielzeug nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörper, Kamine usw. abstellen.
- Schützen Sie das Spielzeug vor Wasser, Regen, Schnee, usw.; das Spielzeug ist in erster Linie für eine Verwendung im Haus oder zumindest in witterungsgeschützten Bereichen vorgesehen.
- Fetten Sie die selbstbeweglichen Teile regelmäßig mit einem leichten Schmieröl.
- Die Oberflächen des Spielzeugs können mit einem feuchten Tuch und, wenn notwendig, mit nicht scheuernden Wasch- oder Spülmitteln gereinigt werden.
- Die Reinigung sollte ausschließlich durch Erwachsene erfolgen.
- Ohne vorherige Genehmigung seitens PEG PEREGO ist das Abmontieren von Bauteilen oder der Motoren untersagt.

## REGELN FÜR EINE SICHERE FAHRT

Für die Sicherheit des Kindes: Bitte lesen und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, bevor Sie das Spielzeug benutzen.

- Zeigen Sie Ihrem Kind den korrekten Umgang mit dem Spielzeug für einen ungefährlichen Spielspaß.

### ACHTUNG!

- Überprüfen, ob sämtliche Nieten/Befestigungsschrauben richtig festgezogen sind.
- Beim Einsatz des Spielzeugs unter Überlastbedingungen, z.B. auf weichem Sand, Schlamm oder in holprigem Gelände, schaltet der Überlastschalter sofort die Leistung ab. Die Stromzufuhr wird nach einigen Sekunden wieder aufgenommen.

**VERGNÜGEN OHNE UNTERBRECHUNG:** Halten Sie immer einen Satz einsatzbereiter Batterien bereit.

## PROBLEME?

### DAS SPIELZEUG FUNKTIONIERT NICHT?

- Die Funktionstüchtigkeit der Drucktaste des Gaspedals kontrollieren und diese bei Bedarf ersetzen.
- Prüfen, ob die Batterie mit der elektrischen Anlage verbunden ist.

### DAS SPIELZEUG LÄUFT LANGSAM?

- Die Batterien laden. Sollte die Schwierigkeit auch bei aufgeladenen Batterien bestehen, diese und das Ladegerät von einer Kundendienststelle kontrollieren lassen.

## KUNDENDIENST

PEG PEREGO bietet Hilfestellung nach dem Verkauf, direkt oder über das Netz der zugelassenen Kundendienststellen für etwaige Reparaturen oder Ersatzleistungen und die Bereitstellung von Originalersatzteilen an. Zur Kontaktaufnahme mit den Kundendienststellen konsultieren Sie die der Verpackung beigelegte Liste der „Kundendienststellen“.

Bei Mitteilungen an den Händler müssen Sie die Seriennummer des Artikels angeben. Die Seriennummer finden Sie auf der Seite mit den Angaben zu Ersatzteilen.

Peg Perego steht seinen Kunden für jeden Wunsch immer gerne zur Verfügung. Deshalb halten wir es für extrem wichtig, über die Meinung unserer Kunden Bescheid zu wissen. Wir bitten Sie, nachdem Sie unsere Produkte ausprobiert haben, das **FORMULAR ÜBER DIE KONSUMENTENZUFRIEDENHEIT** auszufüllen. Das Formular ist unter folgender Internetadresse abrufbar: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com) Wir würden uns über Anmerkungen und Ratschläge freuen.

## MONTAGEANWEISUNGEN

### ACHTUNG:

**DIE MONTAGE DARF NUR VON ERWACHSENEN VORGENOMMEN WERDEN. BEIM AUSPACKEN DES SPIELZEUGES VORSICHT WALTEN LASSEN. ALLE SCHRAUBEN UND KLEINEN TEILE BEFINDEN SICH IN EINEM SÄCKCHEN IN DER VERPACKUNG. DIE BATTERIE KÖNNTE BEREITS IN DAS SPIELZEUG EINGESETZT WORDEN SEIN.**

## MONTAGE

- 1 • Ziehen Sie das Sicherheitsgummi der Handgriffe ab. Stecken Sie anschließend die Griffe in die entsprechenden Öffnungen am Lenkerteil. Achten Sie dabei darauf, dass die Befestigungshäkchen korrekt in der zentralen Stütze einrasten und dass die zwei Knöpfe wie in der Abbildung dargestellt positioniert sind.
- 2 • Lösen Sie die zwei Schrauben an der Mähne.
- 3 • Setzen Sie die Zügel an der Schnauze ein und ziehen Sie sie bis zu den Griffen, wie in der Abbildung dargestellt. Bringen Sie anschließend die Mähne wieder in ihre Position und befestigen Sie sie mit den zwei Schrauben.
- 4 • Wickeln Sie das obere Ende der Decke auf, wie in der Abbildung dargestellt, und ziehen Sie die zwei seitlichen Enden durch die entsprechenden Schlaufen.
- 5 • Schieben Sie die drei Kunststoffhaken bis zum Anschlag in die entsprechenden Löcher am Sattel.
- 6 • Befestigen Sie den Sattel mit den drei Druckknöpfen am Pferd.
- 7 • Entfernen Sie die Halterung der Anschlüsse an der Unterseite des Pferdes. Setzen Sie entsprechend der Löcher auf jeder Seite zwei weiße Buchsen ein.
- 8 • Befestigen Sie mit kräftigem Druck die vier Gummifüße an der Unterseite der Basis.
- 9 • Verbinden Sie anschließend die Anschlüsse am Pferd mit denen in der Basis. **ACHTUNG:** Verbinden Sie die Anschlüsse der gleichen Farbe.
- 10 • Entnehmen Sie aus der Tüte mit den Einzelteilen den kurzen Eisenstift. Stecken Sie ihn mittig durch die Basis und das Pferd. **ACHTUNG:** Die zuvor verbundenen Anschlüsse innerhalb des Pferdekörpers dürfen nicht getrennt oder beschädigt werden und das Pferd muss sich in korrekter Bewegungsrichtung befinden.
- 11 • Entnehmen Sie aus der Tüte mit den Einzelteilen den verbleibenden Eisenstift und stecken Sie ihn durch die vordere Gabel, wie in der Abbildung dargestellt.
- 12 • Setzen Sie zwei selbstblockierende Niete in die mitgelieferten Hohlstifte. Achten Sie darauf, dass die Wölbung der Niete ins Innere der Hohlstifte gerichtet ist (siehe Detail A).
- 13 • Setzen Sie anschließend die zwei Hohlstifte mit Druck zu beiden Seiten der Haupthalterung auf der Basis ein.
- 14 • Schlagen Sie die Stifte mit einem Hammer fest. Nehmen Sie die Hohlstifte wieder ab.
- 15 • Setzen Sie zwei weitere, selbstblockierende Niete auf den unteren Teil der Fußrasten wie in der Abbildung dargestellt. **ACHTUNG:** Gehen Sie sicher, dass die Niete während der Montage beim Umdrehen der Fußrasten nicht herausfallen.
- 16 • Befestigen Sie die Fußrasten mit kräftigem Druck. Stellen Sie dabei sicher, dass die in der richtigen Position eingesteckt sind und über die Rippe hinausragen.
- 17 • Schlagen Sie die Fußrasten auf beiden Seiten mit einem Hammer fest. Fixieren Sie dabei jeweils die gegenüberliegende Seite.
- 18 • Drehen Sie die Verriegelung des Batteriefachs mit einem flachen Gegenstand um 90° und entfernen Sie die Abdeckung.
- 19 • Verbinden Sie den Anschluss der elektrischen Anlage mit dem Batterieanschluss und bringen Sie die Verbindungen im Batteriefach in die richtige Position. Schließen Sie das Batteriefach und verriegeln Sie es mit dem Haken. Sie können den Artikel nun verwenden.

## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- 20 • **ON-OFF-SCHALTER:** Zum Ausschalten (OFF-Schalter nach oben gekippt) oder Aktivieren (ON-Schalter gedrückt) der Bewegungsfunktion:
- 21 • **BEFEHLE AN DEN GRIFFEN:** Ist der Schalter ON aktiviert, wird durch den rechten Schalter (schwarz) die Bewegung und das Galopp-Geräusch eingeschaltet, der linke Schalter (rot) schaltet das Wiehern ein. Ist der OFF-Schalter gedrückt, wird mit dem rechten Schalter das Galopp-Geräusch, mit dem

linken das Wiehern eingeschaltet. In beiden Einstellungen, ON und OFF, können durch Drücken des linken Schalters (rot) zwei Melodien eingeschaltet werden.

- **STOPP-MÖGLICHKEIT:** Durch Lösen des rechten Bewegungsschalters unter dem Griff stoppt der Artikel automatisch.

## BATTERIEWECHSEL

- 22 • Bringen Sie die Hinterbeine in die oberste Position und öffnen Sie den Sicherungshaken des Batteriefachs.
- 23 • Trennen Sie die Anschlüsse durch seitlichen Druck.
- 24 • Entnehmen Sie die Batterie und ersetzen Sie sie durch eine neue. Stellen Sie die elektrischen Verbindungen wieder her. Schließen Sie das Batteriefach und verriegeln Sie es mit dem Haken.

## LADEN DER BATTERIE

**ACHTUNG: DAS AUFLADEN DER BATTERIE UND JEDER ANDERE EINGRIFF AN DER ELEKTRISCHEN ANLAGE DARF NUR VON EINEM ERWACHSENEN VORGENOMMEN WERDEN.**

**DIE BATTERIE KANN AUCH OHNE ENTNAHME AUS DEM SPIELZEUG AUFGELADEN WERDEN.**

- Trennen Sie Anschluss A der elektrischen Anlage von Anschluss B der Batterie durch Drücken der seitlichen Bügel.
- 25 • Schließen Sie den Stecker des Ladegerätes an eine Haushaltssteckdose an, wie es in den Zusatzinformationen angegeben ist. Verbinden Sie Anschluss B mit Anschluss C des Ladegerätes.
  - Wenn der Ladevorgang beendet ist, trennen Sie zunächst das Ladegerät von der Haushaltssteckdose und anschließend Anschluss C von Anschluss B.
  - 26 • Schließen Sie Anschluss B bis zum vollständigen Einrasten an Anschluss A an. Stellen Sie immer sicher, dass im Anschluss daran das Batteriefach geschlossen und mit dem Haken verriegelt wird.

**PEG PEREGO® le agradece que haya elegido este producto. Hace más de 50 años que PEG PEREGO lleva a pasear a los niños. Al nacer, con sus cochecitos, después con los coches de paseo y, posteriormente, con los juguetes de pedal y batería.**

**Descubre la gama completa de los productos, las novedades y otras informaciones acerca del mundo Peg Perego en nuestra página Web.**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

## INFORMACIONES IMPORTANTES

Lea atentamente este manual de instrucciones para familiarizarse con el uso del modelo y enseñarle a su niño un modo de conducir correcto, seguro y divertido. Conserve después el manual para cualquier consulta futura.

Antes de utilizar el juguete por primera vez, recargar la batería durante 18 horas. No respetar este procedimiento podría causar daños irreversibles en la batería.

- **Años 1 +**
- 1 Batería recargable de 6V 3,3Ah de plomo sellada
- 1 motor de 40 W
- Velocidad: 40 ciclos por minuto

Peg Perego podrá modificar en cualquier momento los modelos descritos en este folleto, por razones técnicas o comerciales.

## NORMAS DE SEGURIDAD

Nuestros juguetes respetan los requisitos de seguridad previstos por el Consejo de la CEE (cumple con las normas europeas de seguridad para juguetes), por el "U.S. Consumer Toy Safety Specification" y están aprobados por el I.I.S.G. (Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli). No cumplen con las disposiciones de las normas de circulación por carreteras, por tanto no pueden circular por vías públicas.



### Peg Perego S.p.A. cuenta con la certificación ISO 9001.

La certificación ofrece tanto a los clientes como a los consumidores la garantía de una transparencia y confianza en lo que respecta al modo de trabajar de la empresa.

### ¡ATENCIÓN! LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO ES SIEMPRE NECESARIA.

- No adecuado para niños con una edad inferior a los 12 meses por las características funcionales.
- Los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del juguete.
- Cuando el juguete está funcionando, prestar atención para que los niños no metan las manos, los pies u otras partes del cuerpo cerca de las partes en movimiento.
- No mojar nunca los componentes eléctricos del juguete como motores, cableado, botones...
- No usar gasolina u otras sustancias inflamables cerca del juguete.
- El juguete debe ser usado únicamente por un niño, siempre que no se incluya en la categoría de juguetes con 2 plazas.

### DIRECTIVA RAEE (sólo UE)

- Este producto representa al final de su vida un residuo clasificado RAEE y, por tanto, no debe eliminarse como residuo urbano, pero sí está sujeto a la recogida diferenciada;
- Entregar el residuo en las correspondientes islas ecológicas puestas a disposición;
- La presencia de sustancias peligrosas contenidas en los componentes eléctricos de este producto constituyen una fuente de peligro potencial para la salud humana y para el ambiente si los productos no se eliminan correctamente;
- El contenedor tachado indica que el producto está sujeto a la recogida diferenciada.



### ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

- Contribuya a la protección del medio ambiente
- La batería usada no se elimina con los residuos domésticos.
- Pueden depositarla en un centro de recogida de baterías usadas o de eliminación de residuos especiales. Infórmese en su ayuntamiento.



## ADVERTENCIA BATERÍA

La recarga de la batería debe ser efectuada y supervisada por personas adultas. No deje que los niños jueguen con la batería.

### RECARGA DE LA BATERÍA

- Recargar la batería siguiendo las instrucciones incluidas en el cargador y no superar en ningún caso las 24 horas.
- Recargar la batería a tiempo, apenas el juguete pierda velocidad. De este modo se evitarán daños.
- Si el juguete se queda sin usarlo por largo tiempo, recordar recargar la batería y mantenerla desconectada de la instalación. Repetir la operación de recarga al menos cada tres meses.
- La batería no debe recargarse en posición invertida.
- ¡No olvidar la batería si se está cargando! Controlarla periódicamente.
- Usar sólo el cargador puesto a disposición y la batería original PEG PEREGO.
- La batería está sellada y no necesita mantenimiento.

### ATENCIÓN

- **LA BATERÍA CONTIENE SUSTANCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NO DEBE MANIPULARSE.**
- La batería contiene electrolitos de base ácida.
- Evitar el contacto directo entre los terminales de la batería y golpes fuertes: riesgo de explosión o incendio.
- La batería produce gas cuando se está cargando. Recargarla en un lugar bien ventilado, lejos de fuentes de calor y materiales inflamables.
- La batería agotada debe sacarse del juguete.
- No colocar la batería sobre prendas, pues se podrían dañar.
- Usar sólo el tipo de baterías o cargadores que se aconseja o análogos.

### SI HAY UNA PÉRDIDA

Protegerse los ojos. Evitar el contacto directo con el electrolito. Proteger las manos. Poner la batería en una bolsa de plástico y seguir las instrucciones para la eliminación de baterías.

### SI PIEL Y OJOS ENTRAN EN CONTACTO CON EL ELECTROLITO

Lavar abundantemente la parte afectada con agua. Consultar un médico inmediatamente.

### SI SE INGIERE ELECTROLITO

Enjuagar la boca y escupir. Consultar un médico inmediatamente.

## MANTENIMIENTO Y CUIDADOS

- No es aconsejable dejar el juguete en ambientes con temperaturas por debajo del cero. Si no se usa el juguete en un ambiente con una temperatura por encima del cero, podrán producirse daños irreversibles en los motores y en las baterías.
- Utilizar el juguete sólo sobre superficies planas.
- Controlar periódicamente el estado del juguete, en especial la instalación eléctrica, las conexiones de las clavijas, las caperuzas de protección y el cargador. En caso de defectos comprobados, el juguete eléctrico y el cargador no deben utilizarse. Para las reparaciones, utilizar sólo piezas de repuesto originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO no se asume ninguna responsabilidad en caso de uso indebido de la instalación eléctrica.
- No dejar las baterías o el juguete cerca de fuentes de calor como radiadores, chimeneas.
- Proteger el juguete del agua, la lluvia, la nieve, etc. El juguete ha sido concebido para su uso principalmente en interiores y, en todo caso, protegido de la intemperie.
- Lubricar periódicamente (con aceite ligero) las partes con movimiento propio.
- Las superficies del juguete deben limpiarse con un paño húmedo y, si es necesario, con productos no abrasivos de uso doméstico.
- Las operaciones de limpieza siempre deben realizarse por personas adultas.
- No desmontar nunca los dispositivos del juguete o los motores, sin la autorización de PEG PEREGO.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

**DENOMINACIÓN DEL PRODUCTO**  
ROCKY

**CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO**  
IGED0092

### NORMATIVAS de REFERENCIA (origen)

Directiva general de Seguridad para Juguetes  
88/378/CE  
Estándar EN71 / 1 -2 -3 -9  
Estándar EN62115

Directiva de Compatibilidad Electromagnética  
2004/108/CE  
Estándar EN55022 – EN55014

Directiva Europea RAEE 2003/108/CE  
Directiva Europea RoHS 2002/95/CE  
Directiva Ftalatos 2005/84/CE

No cumple con las disposiciones de las normas de circulación por carreteras, por tanto no puede circular por vías públicas.

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

PegPerego S.p.A. reconoce bajo su propia responsabilidad que el presente artículo ha sido sometido a ensayos internos y se ha homologado conforme a las normas vigentes en laboratorios externos e independientes.

### FECHA Y LUGAR DE EXPEDICIÓN

Italia - 15. 11. 2009

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

## REGLAS PARA UNA CONDUCCIÓN SEGURA

Para la seguridad del niño: antes de accionar el juguete, leer y seguir atentamente las siguientes instrucciones.

- Enseñar a su niño el uso correcto del juguete para una conducción segura y divertida.

### ¡ATENCIÓN!

- Controlar que todos los remaches/las tuercas de fijación estén firmes.
- Si el juguete funciona en condiciones de sobrecarga, el interruptor de sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. Después de algunos segundos, se reanudará el suministro de corriente.

**DIVERTIMIENTO SIN INTERRUPCIÓN:** Hay un set de baterías recargadas de repuesto puesto a disposición y listo para su uso.

## ¿PROBLEMAS?

### ¿EL JUGUETE NO FUNCIONA?

- Controlar el botón del acelerador y, eventualmente, sustituirlo.
- Controlar que la batería esté conectada a la instalación eléctrica.

### ¿EL JUGUETE PIERDE POTENCIA?

- Recargar la batería. Si después de haberla recargado el problema persiste, controlar la batería y el cargador en un centro de asistencia.

## SERVICIO DE ASISTENCIA

PEG PEREGO ofrece un servicio de asistencia post-venta, directa o a través de una red de centros de asistencia autorizados para eventuales reparaciones o sustituciones y venta de repuestos originales. Para contactar los centros de asistencia, sírvase del folleto "Centros de Asistencia" incluido en el embalaje.

Para cualquier notificación, es indispensable disponer del número de serie del artículo. Consultar la página dedicada a las piezas de repuesto para obtener información relativa al número de serie.

Peg Perego está a disposición de sus Consumidores para satisfacer de la mejor manera sus exigencias. Por este motivo, es para nosotros extremadamente importante y primordial conocer la opinión de nuestros Clientes.

Les estaríamos muy agradecidos si después de utilizar uno de nuestro productos, cumplimentara el CUESTIONARIO DE SATISFACCIÓN DEL CONSUMIDOR que encuentra en Internet en la página Web [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com), indicando eventuales observaciones o sugerencias.

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

### ATENCIÓN

LAS OPERACIONES DE MONTAJE DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR PERSONAS ADULTAS.

PRESTAR ATENCIÓN AL SACARSE EL JUGUETE DEL EMBALAJE.

TODOS LOS TORNILLOS Y LAS PIEZAS PEQUEÑAS SE ENCUENTRAN EN UNA BOLSA DENTRO DEL EMBALAJE.

LA BATERÍA PODRÍA ESTAR INTRODUCIDA EN EL ARTÍCULO.

## MONTAJE

- 1 • Quitar el elástico las empuñaduras. Introducirlos en los 2 orificios prestando atención a que los respectivos dientes de fijación se enganchen correctamente al perno central y que los 2 pulsantes queden colocados tal y como se muestra en la figura.
- 2 • Destornillar los 2 tornillos de la crin.
- 3 • Meter la brida en el hocico del caballo enganchándola hasta las empuñaduras tal y como se muestra en la figura. Volver a colocar la crin y poner de nuevo los 2 tornillos.
- 4 • Enrollar el borde superior de la manta tal como se muestra en la figura introduciendo los 2 extremos en sus correspondientes lazos.
- 5 • Encajar totalmente los 3 ganchos de plástico en los orificios de la montura.
- 6 • Encajar la montura al caballo presionando sobre los 3 ganchos para introducirlos en los orificios.
- 7 • Quitar la abrazadera de los conectores colocada en la parte inferior del caballo. Introducir 2 casquillos blancos a cada lado del caballo a la altura de los orificios.
- 8 • Encajar a presión los 4 pies de goma colocados bajo la base.
- 9 • Enchufar los conectores del caballo a los de la base. **ATENCIÓN:** Unir los conectores del mismo color.
- 10 • Quitar de la bolsa que contiene las piezas el perno de hierro más corto. Introducirlo con el caballo en el centro de la base. **ATENCIÓN:** Prestar atención a que los cables conectados anteriormente estén protegidos dentro del caballo y que el caballo esté girado en la justa dirección de marcha.
- 11 • Quitar de la bolsa que contiene las piezas el segundo perno e introducirlo en la parte delantera tal y como se muestra en la figura.
- 12 • Colocar 2 tachones de cierre en las 2 herramientas que se proporcionan. Atención, las lengüetas de los tachones de cierre deben estar orientadas hacia el interior de la herramienta (ver detalle A).
- 13 • Introducir las 2 herramientas en ambos lados del perno central y fijar los 2 tachones presionando.
- 14 • Asegurar la fijación de los tachones con un martillo. Quitar las herramientas.
- 15 • Colocar otros 2 tachones de cierre en la parte inferior de los estribos tal y como se muestra en la figura. **ATENCIÓN:** Al girar los estribos para montarlos, comprobar que no se caigan los tachones.
- 16 • Encajar a presión los estribos controlando que queden correctamente introducidos y que rebasen la nervadura tal y como se muestra en la figura.
- 17 • Fijar los estribos con un martillo por ambos lados, manteniendo firme el lado opuesto.
- 18 • Con la ayuda de un utensilio, girar 90° el gancho de seguridad de la caja de la batería y quitar la tapa.
- 19 • Conectar la clavija de la instalación eléctrica a la clavija de la batería volviendo a colocar los cables dentro de la caja. Volver a cerrar la caja asegurándola con el gancho. El artículo está listo para su uso.

## CARACTERÍSTICAS Y USO

- 20 • **PULSANTE ON-OFF:** Permite desactivar (OFF – pulsante levantado) o activar el movimiento (ON – pulsante presionado).
  - 21 • **MANDOS DE LAS EMPUÑADURAS:** Con el pulsante ON activado, el pulsante de la derecha (negro) acciona el movimiento y el ruido de galope, mientras que el de la izquierda (rojo) acciona el relincho. Con el pulsante OFF, el pulsante de la derecha acciona el ruido de galope y el de la izquierda, el relincho. En ambas modalidades, ON y OFF, presionando sólo sobre el pulsante de la izquierda (rojo) se accionan 2 melodías.
- **DISPOSITIVO DE DETENCIÓN:** Al soltar el

pulsante de marcha de la derecha, colocado sobre la empuñadura, el artículo se detiene automáticamente.

## SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

- 22 • Colocar las patas traseras en la posición más alta y girar el gancho para acceder a la caja de la batería.
- 23 • Desconectar las clavijas presionando lateralmente sobre ellas.
- 24 • Extraer y sustituir la batería. Volver a conectar las clavijas. Volver a cerrar la caja asegurándola con el gancho.

## RECARGA DE LA BATERÍA

**ATENCIÓN: SÓLO LOS ADULTOS PUEDEN RECARGAR LA BATERÍA Y REALIZAR INTERVENCIONES EN LA INSTALACIÓN ELÉCTRICA.**

LA BATERÍA PUEDE RECARGARSE INCLUSO SIN QUITARLA DEL JUEGO.

- Desconectar la clavija A de la instalación eléctrica de la clavija B de la batería, presionando lateralmente.
- 25 • Enchufar la clavija del cargador de la batería a una toma doméstica siguiendo las instrucciones que se adjuntan. Conectar la clavija B a la clavija C del cargador de la batería.
  - Una vez cargada la batería, desconectar el cargador de la batería de la toma doméstica y desconectar la clavija C de la clavija B.
- 26 • Encajar clavija B en la clavija A hasta notar el salto de resorte. Una vez terminada la operación, acordarse siempre de cerrar y de asegurar la caja de la batería con el gancho.

# PORTUGUÊS

**PEG PEREGO® agradece pela escolha deste produto. Há mais de 50 anos PEG PEREGO leva crianças a passear. Logo que nascem com seus carrinhos e depois com as cadeirinhas de passeio, e ainda depois com os brinquedos a pedais e bateria.**

**Descubra a linha completa dos produtos, as novidades e outras informações acerca de Peg Peregó através de nosso site**

[www.pegperegó.com](http://www.pegperegó.com)

## INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Leia atentamente este manual de instruções para familiarizar-se com o uso do modelo e ensinar ao seu filho como dirigir de forma correta, segura e divertida. Conserve então o manual para consultas futuras.

Antes de utilizar o brinquedo pela primeira vez, carregue a bateria por 18 horas. Não observar tal procedimento pode causar danos irreversíveis à bateria.

### • Anos 1 +

- 1 Bateria recarregável de 6V 3,3Ah em chumbo sigilada
- 1 motor de 40 W
- Velocidade 40 rotações por minuto

Peg Peregó reserva-se o direito de efetuar a qualquer momento, alterações nos modelos e informações contidas nesta publicação, por razões técnicas ou comerciais.

## NORMAS DE SEGURANÇA

Nossos brinquedos respeitam as Normas de Segurança Europeias para brinquedos (requisitos de segurança previstos pelo Conselho da EEC) e pelo "U.S. Consumer Toy Safety Specification". São aprovados pelo I.I.S.G. (Istituto Italiano de Segurança para Brinquedos). Não estão de acordo com as leis de circulação viária e portanto não podem circular em vias públicas.



### Peg Peregó S.p.A. é certificada ISO 9001.

A certificação oferece aos clientes e aos consumidores a garantia de transparência e confiança no que se refere ao modo com que a empresa trabalha.

### ATENÇÃO! A SUPERVISÃO DE UM ADULTO É SEMPRE NECESSÁRIA.

- Não indicado para crianças com idade inferior a 12 meses devido a características funcionais.
- As crianças devem estar sempre calçadas durante o uso do brinquedo.
- Quando o brinquedo estiver em funcionamento, preste atenção para que as crianças não coloquem as mãos, pés ou partes do corpo, roupas ou outros objetos, perto das peças em movimento.
- Não molhe jamais os componentes do brinquedo como motores, instalações, botões, etc.
- Não use gasolina ou outras substâncias inflamáveis perto do brinquedo.
- O brinquedo deve ser usado absolutamente por uma única criança, já que não se enquadra na categoria de brinquedos com dois lugares.

### DIRETRIZ RAEE (somente UE)

- Este produto constitui ao fim de sua vida útil como resíduo classificado RAEE e portanto não deve ser eliminado como simples resíduo urbano, mas deve ser sujeito à coleta seletiva;
- Entregue este resíduo nas apropriadas e relativas ilhas ecológicas;
- A presença de substâncias perigosas contidas nos componentes elétricos deste produto constitui fonte de potencial perigo para a saúde humana e para o meio ambiente, caso tais produtos não forem corretamente eliminados;
- O desenho presente de um latão de lixo barrado significa que o produto deve ser sujeito a coleta seletiva.



### DESCARTE DE BATERIAS

- Contribua para proteger o meio ambiente.
- A bateria usada, não pode ser jogada fora com os resíduos domésticos.
- Podem ser depositadas num centro de coleta de baterias usadas ou de eliminação de resíduos especiais, informe-se junto ao setor competente.



## ADVERTÊNCIAS: BATERIA

A recarga das baterias deve ser efetuada e supervisionada somente por adultos. Não deixe que crianças brinquem com as baterias.

### CARREGAMENTO DA BATERIA

- Carregue a bateria seguindo as instruções anexas ao carregador e em todo modo não ultrapasse 24 horas de recarga.
- Recarregue a bateria assim que o brinquedo perca velocidade, para evitar danos.
- Caso seu brinquedo fique parado por muito tempo, lembre-se de carregar a bateria e conservá-la desligada da instalação; repita a operação de recarga ao menos a cada três meses.
- A bateria não deve ser carregada de cabeça para baixo.
- Não esqueça as baterias a carregar! Controle periodicamente.
- Use somente o carregador de baterias fornecido e baterias originais PEG PEREGO.
- A bateria é sigilada e não precisa de manutenção.

### ATENÇÃO

- AS BATERIAS CONTÊM SUBSTÂNCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NÃO ADULTERÁ-LAS.
- As baterias contêm eletrólitos de base ácida.
- Não provoque contato direto entre os terminais da bateria, evite golpes fortes: risco de explosão e/ou incêndio.
- Durante a recarga, a bateria produz gás. Carregue a bateria num local bem ventilado, longe de fontes de calor e materiais inflamáveis.
- A bateria gasta deve ser removida do brinquedo.
- É desaconselhável apoiar a bateria sobre roupas, poderiam danificar-se.
- Utilize somente baterias ou acumuladores do tipo recomendado ou similar.

### CASO OCORRA VAZAMENTO

Proteja seus olhos, evite contato direto com o eletrólito: Proteja suas mãos. Coloque a bateria numa bolsa de plástico e siga as instruções sobre eliminação de baterias.

### CASO A PELE OU ROUPAS ENTREM EM CONTATO COM O ELETRÓLITO

Lave a parte afetada abundantemente com água corrente. Consulte um médico imediatamente.

### CASO O ELETRÓLITO SEJA INGERIDO

Enxágue a boca e cuspa. Consulte um médico imediatamente.

## MANUTENÇÃO E CUIDADOS

- Não é aconselhável deixar o brinquedo em ambientes com temperaturas abaixo de zero. Se vier a ser utilizado sem levá-lo a uma temperatura superior a zero, é possível haver danos irreversíveis ao motor e à bateria.
- Use o brinquedo apenas em superfícies planas.
- Controle regularmente o estado do brinquedo, principalmente o circuito elétrico, as ligações das tomadas, as proteções e o carregador de bateria. Em caso de defeitos comprovados, o veículo elétrico e o carregador de bateria não devem ser usados. Em caso de reparos, use somente peças sobressalentes originais PEG PEREGO.
- PEG PEREGO não assume qualquer responsabilidade em caso de adulteração do sistema elétrico.
- Não deixe as baterias ou o brinquedo perto de fontes de calor como aquecedores, lareiras, etc.
- Proteja o brinquedo da água, chuva, neve etc.; O brinquedo é destinado para ser usado prevalentemente dentro de casa ou em um local coberto.
- Lubrifique periodicamente (com óleo leve) as peças móveis.
- As superfícies do brinquedo podem ser limpas com um pano úmido e, se preciso, com produtos de uso doméstico não abrasivos.
- As operações de limpeza devem ser efetuadas somente por adultos.
- Não desmonte os mecanismos do brinquedo ou os motores, sem a autorização da PEG PEREGO.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

### DENOMINAÇÃO DO PRODUTO ROCKY

### CÓDIGO DE IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO IGED0092

### NORMAS DE REFERÊNCIA (origem)

Diretriz geral de Segurança para Brinquedos  
88/378/CE

Standard EN71 / 1 -2 -3  
Standard EN62115

Diretriz Compatibilidade Electromagnética  
2004/108/CE

Standard EN55022 – EN55014

Diretriz Europeia RAEE 2003/108/CE

Diretriz Europeia RoHS 2002/95/CE

Diretriz Ftalati 2005/84/CE

Não está de acordo com as leis de circulação viária e portanto não pode circular em vias públicas.

### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Peg Peregó S.p.A. declara sob a própria responsabilidade que o artigo em objeto foi submetido a ensaios e testes internos e aprovado de acordo com as normas técnicas vigentes junto a laboratórios externos e independentes.

### DATA E LOCAL DE EMISSÃO

Itália - 15. 11. 2009

Peg Peregó S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

## REGRAS PARA CONDUZIR COM SEGURANÇA

Para a segurança da criança: antes de ligar o brinquedo, leia e siga atentamente as seguintes instruções.

- Ensine a criança a usar o brinquedo corretamente, de forma segura e divertida.

### ATENÇÃO!

- Controle que todos os tampos de fixação estejam bem firmes.
- Se o brinquedo funcionar em condições de sobrecarga, o interruptor de sobrecarga interromperá imediatamente a potência. A potência será retomada depois de alguns segundos.

**DIVERTIMENTO SEM INTERRUÇÃO:** conserve sempre um conjunto de baterias carregadas para a troca, prontas para serem usadas.

## PROBLEMAS?

### O BRINQUEDO NÃO FUNCIONA?

- Controle o funcionamento do botão do acelerador e eventualmente substitua-o.
- Verifique se a bateria está ligada à rede elétrica.

### O BRINQUEDO NÃO TEM POTÊNCIA?

- Carregue as baterias. Se após a recarga o problema permanecer, peça o controle das baterias e do carregador de baterias junto a um centro de assistência.

## SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA

PEG PEREGO oferece um serviço de assistência pós-venda, diretamente ou através de uma rede de centros de assistência autorizados, para eventuais consertos ou substituição e venda de sobressalentes originais. Para contatar os centros de assistência, consulte o folheto "Centros de Assistência" que encontrará na embalagem.

Para qualquer comunicação, é necessário possuir o número de série correspondente ao artigo. Para identificar o número de série consulte a página dedicada às peças de reposição.

Peg Perego está à disposição dos seus Consumidores para satisfazer ao máximo suas exigências. Por isso, conhecer a opinião de nossos Clientes, é para nós muito importante e precioso. Ficaremos muito agradecidos se depois de ter utilizado um nosso produto, quiser preencher o QUESTIONÁRIO DE SATISFAÇÃO DO CONSUMADOR, o qual encontrará em Internet no seguinte endereço: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com), indicando assim eventuais observações ou sugestões.

## INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

### ATENÇÃO

AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM DEVEM SER FEITAS SOMENTE POR ADULTOS. PRESTE ATENÇÃO AO RETIRAR O BRINQUEDO DA EMBALAGEM. TODOS OS PARAFUSOS E PEQUENAS PEÇAS ENCONTRAM-SE EM UM SAQUINHO DENTRO DA EMBALAGEM. PODE SER QUE A BATERIA TENHA JÁ SIDO COLOCADA NO BRINQUEDO.

### MONTAGEM

- 1 • Remova o elástico que segura os manipulós. Em seguida introduza-os nos 2 alojamentos, prestando atenção para que os respectivos dentes de fixação se encaixem corretamente no perno central e que os 2 botões fiquem posicionados como ilustrado na figura.
- 2 • Desparafuse os 2 parafusos da crina.
- 3 • Coloque o freio no focinho do cavalo, prendendo-o até aos manipulós, como ilustrado na figura. Depois remonte a crina e reaparafuse os 2 parafusos.
- 4 • Enrole a parte superior do cobertor, como ilustrado na figura, enfiando as 2 extremidades nos específicos laços.
- 5 • Introduza até ao fundo os 3 ganchos de plástico nos respectivos furos da sela.
- 6 • Prenda a sela ao cavalo, inserindo nos alojamentos os 3 ganchos, fazendo pressão.
- 7 • Remova a braçadeira que segura os conectores, situada na parte inferior do cavalo. Insira 2 buchas brancas de cada lado do cavalo, nos furos correspondentes.
- 8 • Monte, fazendo pressão, os 4 pés de borracha situados sob a base.
- 9 • A seguir, ligue os conectores do cavalo aos presentes na base. **ATENÇÃO:** ligue os conectores da mesma cor.
- 10 • Retire do saco de peças pequenas o perno de ferro mais curto. Enfie-o na zona central da base, unindo-a ao cavalo. **ATENÇÃO:** preste atenção para que os fios ligados anteriormente fiquem protegidos dentro do cavalo e que o cavalo fique virado na direção certa de marcha.
- 11 • Retire do saco de peças pequenas o outro perno e insira-o na parte dianteira, como ilustrado na figura.
- 12 • Coloque as 2 anilhas de fixação nas 2 respectivas ferramentas fornecidas. Atenção, as linguetas da anilha de fixação devem ficar viradas para dentro da ferramenta (ver detalhe A).
- 13 • Em seguida, introduza as 2 ferramentas dos lados do perno central e monte as 2 anilhas fazendo pressão.
- 14 • Assegure a fixação das anilhas com um martelo. Remova as ferramentas.
- 15 • Coloque outras 2 anilhas de fixação na parte inferior dos apoios dos pés, como ilustrado na figura. **ATENÇÃO:** certifique-se de que quando vira os apoios dos pés para os montar, as anilhas não caem.
- 16 • Monte os apoios dos pés, fazendo pressão, verificando a correta direção de introdução e fazendo de modo que fiquem sobre a saliência, como ilustrado na figura.
- 17 • Fixe os apoios dos pés com um martelo de ambos os lados, segurando do lado oposto.
- 18 • Com a ajuda de uma ferramenta, rode de 90° o gancho de segurança do compartimento da bateria e remova a tampa.
- 19 • Ligue a ficha do circuito elétrico à ficha da bateria, recolocando os cabos dentro do compartimento. Feche novamente o compartimento com o gancho. O brinquedo está pronto para ser usado.

### CARACTERÍSTICAS E USO

- 20 • **TECLA ON-OFF:** permite desligar (OFF -tecla levantada) ou ligar o movimento (ON - tecla pressionada).
  - 21 • **COMANDOS MANÍPULOS:** com a tecla ON ativada, a tecla direita (preta) aciona o movimento e o ruído de galope e a esquerda (vermelha) aciona o relincho. Com a tecla OFF, a tecla direita aciona o ruído de galope e a esquerda o relincho. Em ambas as modalidades, ON e OFF, premendo só a tecla esquerda (vermelha) se acionam 2 melodias.
- **DISPOSITIVO DE PARADA:** soltando a tecla direita de marcha situada no manipulós, o brinquedo pára automaticamente.

## SUBSTITUIR A BATERIA

- 22 • Coloque as patas traseiras na posição mais alta e rode o gancho para ter acesso ao compartimento da bateria.
- 23 • Desligue as fichas pressionando-as lateralmente.
- 24 • Extraia e substitua a bateria. Ligue novamente as fichas. Feche novamente o compartimento da bateria com o gancho.

## CARREGAR A BATERIA

**ATENÇÃO:** O CARREGAMENTO DAS BATERIAS E QUALQUER INTERVENÇÃO NO CIRCUITO ELÉTRICO DEVE SER EFETUADO POR ADULTOS. A BATERIA TAMBÉM PODE SER CARREGADA SEM A EXTRAIR DO BRINQUEDO.

- Desligue a ficha A do circuito elétrico da ficha B da bateria, pressionando lateralmente.
- 25 • Introduza a ficha do carregador na tomada doméstica, seguindo as instruções anexas. Ligue a ficha B à ficha C do carregador.
  - No final do carregamento, desligue o carregador da tomada doméstica e depois desligue a ficha C da ficha B.
  - 26 • Introduza bem, até ouvir um clique, a ficha B na ficha A. Terminada a operação se lembre sempre de fechar o compartimento da bateria com o gancho.



**PEG PEREGO® se vam zahvaljuje za nakup tega izdelka. PEG PEREGO prevaža otroke že več kot 50 let. Čim se rodijo v košarah, nato v športnih vozilkih in še pozneje na igračah na pedale ali na akumulatorje.**

**Popolno paletno izdelkov, novosti in druge informacije iz sveta Peg Perego odkrijte na našem spletišču**

[www.pegpereo.com](http://www.pegpereo.com)

## POMEMBNE INFORMACIJE

Skrbno preberite ta priročnik z navodili, da bi vam bilo lažje uporabljati izdelek in naučiti otroke, kako ga pravilno in varno uporabljati ter se ob tem tudi zabavati. Priročnik shranite, da ga boste lahko še kdaj prebrali.

Preden boste igračo prvič uporabili, naj se akumulator polni 18 ur. Če tega postopka ne boste upoštevali, bi se lahko akumulator nepopravljivo poškodoval.

- Leta I +
- I Svinčev akumulator 6 V, 3,3Ah, zapečaten
- I motor na 40 W
- Hitrost 40 vrtljajev na minuto

Peg Perego si pridržuje pravico do sprememb na modelih in v podatkih v pričujoči publikaciji iz tehničnih ali podjetniških razlogov v kateremkoli trenutku.

## VARNOSTNI PREDPISI

Naše igrače so izdelane v skladu z evropskimi varnostnimi predpisi za igrače (varnostni ukrepi, ki jih predvideva Svet EGS) in s specifikacijo o uporabi igrač, ki so jo izdale ZDA (U.S. Consumer Toy Safety Specification). Potrdil jih je organ IISG (Italijanski inštitut za varnost igrač).

Ne ustrežajo predpisom za vožnjo po cestah, zato se z njimi otroci ne smejo voziti po javnih cestah.



**Peg Perego S.p.A. ima certifikat ISO 9001.**

Certifikat za stranke in uporabnike pomeni garancijo transparentnosti in zaupanja v delo podjetja.

## POZOR! OTROKE NAJ MED IGRO VEDNO NADZORUJE ODRASLA OSEBA.

- Zaradi lastnosti delovanja ni primeren za otroke, mlajše od 12 mesecev.
- Otroci morajo imeti med uporabo igrače vedno obute čevlje.
- Ko je igrača v pogonu, pazite, da otroci ne bodo vtikali rok, nog ali drugih delov telesa, oblačil ali drugih predmetov med premikajoče se dele.
- Nikoli ne polivajte delov igrač kot so motor, naprave, gumbi itd., z vodo.
- Ob igrači nikoli ne uporabljajte bencina ali drugih vnetljivih snovi.
- Če igrača ne sodi v kategorijo igrač, namenjenih za dva otroke, naj jo obvezno uporablja le en otrok.

## DIREKTIVA RAEE (samo za EU)

- Ta izdelek je na koncu svoje življenjske dobe odpadek razreda RAEE, zato ga ne smete zavreči kot gospodinjinski odpadek, ampak je predmet ločenega zbiranja odpadkov;
- Odpadek odložite na ustreznem vnaprej pripravljenem ekološkem otoku;
- Prisotnost nevarnih snovi v električnih delih tega izdelka predstavljajo vir morebitne nevarnosti za človeško življenje in za okolje, če izdelka ne zavržete na pravi način;
- Prekrižan smetnjak je oznaka, ki sporoča, da je treba izdelek zavreči kot predmet ločenega zbiranja odpadkov.



## VARNO ODLAGANJE AKUMULATORJA

- Prizadevajte si za varovanje okolja.
- Iztrošenega akumulatorja ne zavržite z gospodinjstvenimi odpadki.
- Zavržete ga lahko v centru za zbiranje izrabljenih baterij in akumulatorjev ali za zbiranje posebnih odpadkov; pozanimajte se v svoji občini.



## OPOZORILA ZA AKUMULATOR

Akumulator smejo polniti ali polnjenje nadzorovati samo odrasle osebe.

Ne dovolite, da bi se z akumulatorjem igrali otroci.

## POLNENJE AKUMULATORJA

- Napolnite akumulatorje, tako da sledite navodilom, priloženim polnilniku. Akumulator se ne sme polniti več kot 24 ur.
- Če boste akumulator napolnili, takoj ko začne igrača izgubljati hitrost, se boste izognili njegovim poškodbam.
- Če bo igrača dlje časa stala, napolnite akumulator in ga odklopite iz naprave; napolnite ga vsaj vsake 3 mesece.
- Akumulatorja ne smete polniti, če stoji na glavi.
- Ne puščajte akumulatorja priključenega na polnilnik! Akumulator redno pregledujte.
- Uporabljajte le priloženi polnilnik in originalne akumulatorje PEG PEREGO.
- Zapečaten akumulator ne potrebuje vzdrževanja.

## POZOR

- V AKUMULATORJU SO STRUPENE IN KOROZIVNE SNOVI. NE POSEGAJTE VANJ.
- V akumulatorju so kislini elektroliti.
- Ne vzpostavljajte direktnega kontakta med končniki na akumulatorjih in izogibajte se močnim udarcem: tvegate eksplozijo ali požar.
- Med polnjenjem akumulatorja se sprošča plin. Akumulator polnite v zračnem okolju, daleč od virov toplote in gorljivih materialov.
- Iztrošen akumulator morate odstraniti iz igrače.
- Odsvetujemo odlaganje akumulatorja na oblačila; lahko bi jih poškodovali.
- Uporabljajte le priporočene baterije ali akumulatorje ali enakega tipa.

## ČE AKUMULATOR PUŠČA

Zavarujte si oči; izogibajte se neposrednemu stiku z elektrolitom: zaščitite si roke. Akumulator odložite v plastično vrečko in upoštevajte navodila za varno odlaganje akumulatorjev.

## ČE PRIDE ELEKTROLIT V STIK S KOŽO ALI OČMI

Prizadeto mesto sperite z veliko tekoče vode. Takoj se posvetujte z zdravnikom.

## ČE BI ELEKTROLIT POPILI

Splaknite usta in izpljunite. Takoj se posvetujte z zdravnikom.

## VZDRŽEVANJE IN SKRB

- Ni priporočljivo puščati igrače v okolju, kjer je temperatura nižja od nič stopinj. Če bi jo uporabili, ne da bi jo najprej ogreli na temperaturo, višjo od nič stopinj, bi se lahko motor in akumulatorji nepopravljivo pokvarili.
- Igračo uporabljajte le na ravnih površinah.
- Redno preverjajte stanje igrače, še posebej električne dele, povezavo vtičev, zaščitnih pokrovčkov in polnilnika akumulatorjev. Če opazite okvare, električnega dela in polnilnika akumulatorjev ne smete uporabljati. Za popravilo uporabljajte le originalne nadomestne dele PEG PEREGO.
- PEG PEREGO ne prevzema odgovornosti za primer poseganja v električno napravo.
- Ne puščajte akumulatorjev ali igrače ob virih toplote, na primer radiatorjih, kaminih itd.
- Igračo zaščitite pred vodo, dežjem, snegom itd.; Igrača je namenjena predvsem uporabi v zaprtih ali vsaj pred vremenskimi vplivi zavarovanih prostorih.
- Periodično podmažite (z lahkim oljem) gibljive dele.
- Površine igrače lahko očistite z mokro krpo in, če je to potrebno, blagim detergentom za rabo v gospodinjstvu.
- Čistijo ga lahko samo odrasli.
- Nikoli ne snemajte mehanskih delov igrače ali motorja, če vas za to ni pooblastil PEG PEREGO.

## IZJAVA O SKLADNOSTI

**NAZIV IZDELKA**  
ROCKY

**IDENTIFIKACIJSKA KODA IZDELKA**  
IGED0092

### ZAKONSKA PODLAGA (izvor)

Splošna direktiva o varnosti igrač 88/378/ES  
Standard EN71 / 1-2 -3 -9  
Standard EN62115

Direktiva o elektromagnetni združljivosti  
2004/108/ES  
Standard EN55022 – EN55014

Evropska direktiva RAEE 2003/108/ES  
Evropska direktiva RoHS 2002/95/ES  
Direktiva o ftalatih 2005/84/ES

Ne ustreza predpisom za vožnjo po cestah, zato se z njim otroci ne smejo voziti po javnih cestah.

## IZJAVA O SKLADNOSTI

Peg Perego S.p.A. na lastno odgovornost izjavlja, da je bil izdelek podvržen notranjim kolavdacijskim preizkusom in da je homologiran v skladu z veljavnimi predpisi v zunanjih, neodvisnih laboratorijih.

## DATUM IN KRAJ IZDAJE

Italija – 15.11.2009

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi 50  
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

## PRAVILA ZA VARNO VOŽNJO

Za varnost otroka: preden vključite igračo, preberite navodila in se jih natančno držite.

- Otroka naučite pravilno in varno uporabljati igračo, da se bo ob tem lahko zabaval.

### POZOR!

- Preverite, da so vse pritrditvene zaponke/matice na kolesih dobro pritrdjene.
- Če igrača deluje s preobremenitvami, na primer na mehkem pesku, bo stikalo za preobremenitev izključilo tok. Delovanje se bo vzpostavilo po nekaj sekundah.

NEPREKINJENA ZABAVA: imejte pripravljen komplet polnih akumulatorjev.

## TEŽAVE?

### IGRAČA NE DELUJE?

- Preverite delovanje gumba za pospeševanje in če ne deluje, ga zamenjajte.
- Preverite, da je akumulator priključen na električno napeljavo igrače.

### IGRAČA NIMA MOČI?

- Napolnite akumulatorje. Če po polnjenju akumulatorja težava še vedno obstaja, odnesite akumulatorje in polnilnike v center za pomoč uporabnikom.

## POMOČ UPORABNIKOM

PEG PEREGO ponuja pomoč uporabnikom, ki so kupili izdelek, neposredno ali prek svoje mreže pooblaščenih centrov za pomoč uporabnikom, za morebitna popravila, zamenjave ali nakup originalnih rezervnih delov.

Da bi stopili v stik s centrom za pomoč uporabnikom, glejte v knjižico "CENTRI ZA POMOČ UPORABNIKOM", ki je v embalaži.

Za vse pripombe morate imeti serijsko številko, ki ustreza izdelku. Da bi našli serijsko številko, glejte stran, na kateri so prikazani rezervni deli.

Peg Perego je vedno na voljo svojim strankam, da v kar največji meri izpolni njihove potrebe. Zato je za nas zelo pomembno, da poznamo mnenje svojih strank. Hvaležni vam bomo, če si boste, ko boste uporabili naš izdelek, vzeli čas in izpolnili VPRAŠALNIK O ZADOVOLJSTVU STRANK, ki ga boste našli na naših spletnih straneh, na naslovu: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com) in nam sporočili vaše pripombe in predloge.

## NAVODILA ZA SESTAVLJANJE

### POZOR

IIZDELEK SMEJO SESTAVITI IZKLJUČNO ODRASLE OSEBE. PAZITE, KO IZDELEK VLEČETE IZ EMBALAŽE. VSI VIJAKI IN MAJHNI DELCI SO V VREČKI V EMBALAŽI. AKUMULATOR JE MORDA ŽE NAMEŠČEN V IGRAČI.

### SESTAVLJANJE

- Snemite elastiko za zadrževanje ročic. Vstavite jih v 2 ležišči in pri tem pazite, da se bodo pritrditveni zobci pravilno pripeli na središčni zatič in da bosta oba gumbka postavljena tako, kot je prikazano na risbi.
- Odvijte oba vijaka na grivi.
- Natakните uzdo na konjev gobec in jo povlecite do ročic, kot prikazuje risba. Nadaljujte tako, da grivo vrnete na njeno mesto in spet privijete oba vijaka.
- Prepognite zgornji zavihelk odejice, kot prikazuje risba in oba konca vtaknite v ustrezni zanki.
- Do konca vstavite tri plastične spenjalne člene v ustrezne luknje na sedlu.
- Sedlo pripnite na konjička, tako da v ležišča s pritiskom vstavite vse tri spenjalne člene.
- Odstranite zadrževalno vezico priključkov, ki je na sprednjem delu konja. Na vsako stran konja vstavite po 2 bela nosilca, kjer so luknje.
- S pritiskom namestite 4 gumijaste nožice pod podstavke.
- Nato pripnite priključke konja na priključke v podstavku. **OPOZORILO:** povežite priključke iste barve.
- Iz priložene vrečke vzemite najkrajši kovinski zatič. Vstavite ga v srednji del podstavka in sočasno v konja. **OPOZORILO:** pazite na to, da bodo prej povezani kabli v notranjosti konjička zavarovani in da konj gleda v pravo smer.
- Iz priložene vrečke vzemite še drugi kovinski zatič in ga vstavite od spredaj, kot prikazuje risba.
- Oba samoblokirna okrasna okova vstavite v ustrezni priloženi orodji. Pozor, jezički samoblokirnega okova morajo biti obrnjeni proti orodju (glej podrobnost A).
- Nato vstavite oba kosa orodja ob strani centralnega zatiča in okrasna okova pritisnite na zatič.
- Okrasna okova potolcite s kladivom, da bosta zagotovo stala na svojem mestu. Odstranite orodji.
- Postavite še druga dva samoblokirna okrasna okova na spodnjem delu podstavkov za noge, kot prikazuje risba. **OPOZORILO:** preverite, da med obračanjem podnožnikov med nameščanjem okrasna okova ne padeta.
- S pritiskom namestite podnožnika in preverite, ali sta pravilno obrnjena in nameščena tako, da pokrivata ožičenje, kot prikazuje risba.
- Podnožnika na obeh straneh potolcite s kladivom in pri tem držite nasprotno stran trdno na mestu.
- Pomagajte si z orodjem, da za 90° stopinj zavrtite varnostni spenjalni člen prostora za akumulator, in odstranite pokrov.
- Povežite vtič električne napeljave na vtič na akumulatorju in položite kable v notranjost prostorčka. Zaprite prostorček in ga spnite s spenjalnim členom. Izdelek je pripravljen za uporabo.

### LASTNOSTI IN UPORABA

- **GUMB ON-OFF (VKLOP-IZKLOP):** Omogoča izločitev (OFF - gumb privzdignjen) ali aktiviranje gibanja (ON - gumb pritisnjen).
- **KRMILA ROČICE:** ko je gumb ON pritisnjen, desni gumb (črn) sproži gibanje in zvok galopa, levi (rdeči) pa sproži hrzanje. Ko je gumb v položaju OFF, desni gumb sproži zvok galopa, levi pa hrzanje. V obeh načinih, ON in OFF, se pri pritisku le na levi gumb (rdeči) zaslišita 2 melodiji.
- **ZAUSTAVLJALNI MEHANIZEM:** ko spustite desno tipko za pogon na ročici, se izdelek samodejno zaustavi.

### ZAMENJAVA AKUMULATORJA

- Ko so zadnje noge v najvišjem položaju, zavrtite spenjalni len, da bi lahko dostopali do akumulatorja.
- Iztaknite vti e, tako da jih pritisnete od strani.
- Izvlecite in zamenjajte akumulator. Spet povežite vti a. Zaprite prostor ek za akumulator in ga spnite s spenjalnim lenom.

## POLNJENJE AKUMULATORJA

**OPOZORILO: POLNJENJE AKUMULATORJA IN VSE DRUGE POSTOPKE, POVEZANE Z ELEKTRIČNO NAPELJAVO, SMEJO IZVAJATI LE ODRASLE OSEBE. AKUMULATOR JE MOGOČE NAPOLNITI, NE DA BI GA SNELI Z IGRAČE.**

- Odklopite vtič A električne napeljave z vtiča B akumulatorja, tako da pritisnete od strani.
- Vtaknite vtič polnilnika za akumulator v vtičnico domačega električnega omrežja in upoštevajte priložena navodila. Povežite vtič B z vtičem C polnilnika za akumulator.
  - Ko končate polnjenje, odklopite polnilnik akumulatorja iz domačega omrežja in odklopite vtič C z vtiča B.
  - Do konca, tako da klikne, vstavite vtič B v vtič A. Ko končate postopek, nikar ne pozabite zapreti in zavarovati prostora za akumulator s spenjalnim členom.

PEG PEREGO® takker dig for dit valg af dette produkt. I mere end 50 år har PEG PEREGO taget ungerne med på tur. Som nyfødte med barnevogne, herefter med klapvogne og senere endnu med pedaldrevet eller batteridrevet kørelegetøj.

Kom og se hele vores produktudvalg, nyhederne og andre nyttige oplysninger fra Peg Peregó på vores website

www.pegperego.com

## VIGTIGE OPLYSNINGER

Læs denne brugsanvisning omhyggeligt, så du kan lære denne model at kende og kan lære dit barn, hvordan den skal køres på korrekt, sikker og fornøjelig måde. Opbevar denne manual med henblik på anvendelse i fremtiden.

Før legetøjet anvendes for første gang skal batteriet oplades fuldstændigt i 18 timer. Hvis denne fremgangsmåde ikke overholdes, kan det forårsage uafhjælpelige skader på batteriet.

### • År 1 +

- 1 genopladeligt batteri på 6V 3,3Ah med blyforsegling
- 1 motor på 40 W
- Hastighed 40 omdrejninger i minuttet

Peg Peregó forbeholder sig ret til når som helst at foretage ændringer på modeller og data angivet i denne brochure på grund af tekniske eller erhvervsmæssige årsager.

## SIKKERHEDSNORMER

Vores legetøjsprodukter er fremstillet i overensstemmelse med de europæiske sikkerhedsforskrifter for legetøj (sikkerhedskrav foreskrevet af EuroParadet) og med "U.S. Consumer Toy Safety Specification". De er godkendt af I.I.S.G. (Det Italienske Institut for Legetøjssikkerhed). De er ikke konforme med forskrifterne i færdselsloven og de må derfor ikke anvendes på offentlig vej.



### Peg Peregó S.p.A. er ISO 9001 certificeret.

Certificeringen yder kunder og forbrugere garanti for gennemskuelighed og tillid til måden firmaet arbejder på.

### PAS PÅ! DET ER ALTID PÅKRÆVET, AT LEGEN OVERVÅGES AF EN VOKSEN.

- Legetøjet er på grund af dets funktionsegenskaber ikke egnet til børn under 12 måneder.
- Børnene skal altid være iført fodtøj, når de bruger legetøjet.
- Når legetøjet anvendes, bør du passe på, at barnet ikke stikker hænder, fødder eller andre legemsdele, beklædningsstykker eller ting ind i de bevægelige dele.
- Oversprøjt aldrig legetøjets dele som motor, elanlæg, trykknapper osv. med vand.
- Brug ikke benzin eller andre brandfarlige væsker i nærheden af legetøjet.
- Legetøjet må kun anvendes af et barn, med mindre det falder inden for kategorien legetøj med to pladser.

### WEEE-direktivet (kun EU)

- Ved udløbet af dette produkts levetid klassificeres det som WEEE-affald og må derfor ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal indleveres til særligt opsamlingssted.
- Aflever det skrottede produkt på de dertil indrettede miljøpladser;
- De elektriske dele i dette produkt indeholder farlige stoffer, der indebærer fare for helbredet og for miljøet, hvis produkterne ikke skrottes på korrekt måde;
- Mærkaten med den overstregede skralsdespand angiver, at produktet skal bortskaffes til særlige opsamlingssteder.



### BORTSKAFFELSE AF BATTERIET

- Vær med til at passe på miljøet.
- Et brugt batteri bør aldrig smides væk sammen med almindeligt husholdningsaffald.
- De kan indleveres til et batteriindsamlingssted eller til specielle affaldsdepoter; få yderligere oplysninger hos din kommune.



## BEMÆRKNINGER OM BATTERIET

Opladning af batteriet må kun foretages og overvåges af voksne.

Lad aldrig dine børn lege med batteriet.

### OPLADNING AF BATTERIET

- Oplad batteriet ved at følge anvisningerne vedlagt batteriopladeren og aldrig i mere end 24 timer.
- Genoplad batteriet, så snart legetøjet begynder at miste hastighed, for således at undgå at det beskadiges.
- Hvis legetøjet ikke anvendes i længere tid, skal du huske at genoplade batteriet og at frakoble det fra anlægget; foretag genopladning mindst hver tredje måned.
- Batteriet må ikke vendes på hovedet under genopladningen.
- Glem ikke batteriet under opladning! Kontroller det regelmæssigt.
- Brug kun den medfølgende batterioplader og det originale PEG PEREGO batteri.
- Batteriet er forseglet og har ikke behov for vedligeholdelse.

### PAS PÅ!

- BATTERIET INDEHOLDER GIFTIGE OG ÆTSENDE STOFFER. FORETAG INGEN INDGREB PÅ DET.
- Batteriet indeholder syrebaseerede elektrolytter.
- Foretag ikke nogen direkte sammenkobling af batteriets terminalpunkter og undgå at det udsættes for hård stød: Der er fare for eksplosion og/eller brand.
- Batterier danner gas under opladningen. Oplad batteriet på et godt ventileret sted og langt væk fra varmekilder og brændbare stoffer.
- Når batteriet er opbrugt, skal det fjernes fra legetøjet.
- Det frarådes at holde batteriet op mod tøj; der kunne opstå skader.
- Anvend kun batterier eller akkumulatører af den anbefalede type eller en tilsvarende type.

### HVIS DER FOREKOMMER EN LÆKAGE

Beskyt øjnene; undgå direkte kontakt med elektrolytten: beskyt hænderne. Anbring batteriet i en plastikpose og følg anvisningerne vedrørende bortskaffelse af batterier.

### HVIS HUD ELLER ØJNE KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYTTEN

Vask det ramte område med rigelige mængder rindende vand. Henvend dig straks til en læge.

### HVIS ELEKTROLYTTEN KOMMER I MUNDEN

Skyld munden grundigt og spyt ud. Henvend dig straks til en læge.

## VEDLIGEHOLDELSE OG BEHANDLING AF LEGETØJET

- Det anbefales ikke at efterlade legetøjet i miljøer med en temperatur på under frysepunktet. Hvis det bruges uden først at sørge for, at temperaturen er over frysepunktet, kan det forårsage ubodelige skader på motor og batterier.
- Legetøjet må kun bruges på lige og jævne overflader.
- Kontroller legetøjets tilstand regelmæssigt, specielt hvad angår det elektriske anlæg, stikforbindelserne, beskyttelsesplader og batteriopladeren. Hvis du finder defekter, må dette elektriske legetøj og batteriopladeren ikke anvendes. Ved reparationer må der kun anvendes originale PEG PEREGO reservedele.
- PEG PEREGO påtager sig intet ansvar i tilfælde af indgreb på det elektriske anlæg.
- Efterlad ikke batterierne eller legetøjet i nærheden af varmekilder, som f.eks. varmeapparater, åbne ildsteder osv.
- Beskyt legetøjet imod vand, regn, sne osv.; Legetøjet er beregnet til hovedsageligt at anvendes inden døre og under alle omstændigheder beskyttet mod vejrliget.
- Smør de bevægelige dele regelmæssigt (med en let olie).
- Legetøjets overflader kan rengøres med en fugtig klud og - om nødvendigt - med almindelige milde rengøringsmidler til husholdningen.
- Rengøringen må kun udføres af voksne.
- Demonter aldrig nogen af legetøjets mekaniske dele eller motoren, med mindre dette er godkendt af PEG PEREGO.

## KONFORMITETSERKLÆRING

### PRODUKT BETEGNELSE ROCKY

### PRODUKTETS IDENTIFIKATIONSKODE IGED0092

### REFERENCENORMER (oprindelse)

Direktiv om sikkerhedskrav til legetøj 88/378/EF  
Standard EN71 / 1 -2 -3 -9  
Standard EN62115

Direktiv om Elektromagnetisk kompatibilitet  
2004/108/EF  
Standard EN55022 – EN55014

EU-direktiv WEEE 2003/108/EF  
EU-direktiv RoHS 2002/95/EF

Direktiv om indhold af phthalater 2005/84/EF

Køretøjet er ikke konformt med forskrifterne i færdselsloven og det må derfor ikke anvendes på offentlig vej.

### KONFORMITETSERKLÆRING

Peg-Peregó S.p.A. erklærer under eget ansvar, at dette produkt har undergået interne tests og er typegodkendt i henhold til gældende normer af eksterne og uafhængige afprøvningslaboratorier.

### UDSTEDELSESDATO OG -STED

Italien - 15. 11. 2009

Peg Peregó S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

## REGLER FOR SIKKER KØRSEL

Af hensyn til barnets sikkerhed: Læs og følg de nedenfor anførte anvisninger omhyggeligt, før legetøjet sættes igang:

- Lær dit barn, hvordan legetøjet bruges på den rigtige måde for en sikker og sjov køretur.

### PAS PÅ!

- Kontroller at alle sikringsringene/møtrikker til fastspænding af hjulene er spændt godt fast.
- Hvis legetøjet under brug bliver overbelastet, som det kan ske ved kørsel på blødt sand, mudder eller meget løst terræn, aktiveres overbelastningsafbryderen, som frakobler strømmen. Strømforsyningen tilkobles igen efter nogle sekunder.

SJOV LEG UDEN AFBRYDELSER: Hav altid et ekstra sæt opladede batterier klar til brug.

## PROBLEMER?

### VIRKER LEGETØJET IKKE?

- Kontroller om acceleratortrykknapen virker, i modsat fald udskift den.
- Kontroller om batteriet er tilkoblet det elektriske anlæg.

### ER DER INGEN STRØM PÅ LEGETØJET?

- Oplad batterierne. Hvis problemet fortsætter efter opladningen, skal batterierne og opladeren efterses hos servicecenteret.

## SERVICECENTER

PEG PEREGO yder en service efter købet, enten direkte eller via et netværk af autoriserede værksteder med henblik på eventuelle reparationer eller udskiftninger samt salg af originale reservedele. Ønsker du at kontakte et servicecenter, henvises du til brochuren "Servicecentre", der medfølger i pakken.

Ved enhver henvendelse er det nødvendigt at have det serienummer, der svarer til produktet. Du kan finde serienummeret på siden, der drejer sig om reservedele.

Peg Perego står til kundernes disposition med henblik på bedst muligt at opfylde deres behov. Det er derfor yderst vigtigt og værdifuldt for os at høre, hvad vores kunder mener. Vi vil være taknemmelige for, om du ville udfylde vores SPØRGESKEMA OM KUNDETILFREDSHED, når du har anvendt et af vores produkter; du finder det på internettet på den følgende adresse: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com) Her kan du meddele os dine bemærkninger eller foreslag.

## REKLAMATIONSRET

Der er to års reklamationsret på køretøjet. Reklamationsretten dækker alle køretøjets dele ved normal og korrekt brug. Læs derfor brugsanvisningen nøje, inden køretøjet tages i brug. Udfyld skemaet nederst og gem brugsanvisningen sammen med købsbon til brug ved reklamation.

### Procedure ved reklamation:

Ved evt. fejl og mangler bør du altid henvende dig, hvor køretøjet er købt. Af hensyn til vores løbende kvalitetssikring er det vigtigt, at du ved henvendelse har nedenstående oplysninger om køretøjet klar. Såfremt reklamationen ikke kan klares pr. telefon, skal køretøjet sendes til:

### Maki A/S

Hårupvej 22 D

8600 Silkeborg

Danmark

Tlf.nr: +45 44476603

Mobilnr: +45 40304228

E-mail: [service@maki.dk](mailto:service@maki.dk)

Web: [www.maki.dk](http://www.maki.dk)

Du er naturligvis også velkommen til at kontakte Maki Service

Køretøjer tages kun til reparation efter forudgående aftale. Køretøjer, der fremsendes uden forudgående aftale, vil blive afvist.

Skema til brug ved reklamationer :

Navn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Postnr./by: \_\_\_\_\_

Kontaktperson: \_\_\_\_\_

Tlf.nr.: \_\_\_\_\_

### Oplysninger på køretøjet:

Produktionskode (stregkodenr.): \_\_\_\_\_

Produktionsdato: \_\_\_\_\_

Kontrolnr. ("Controllo") \_\_\_\_\_

Købsdato: \_\_\_\_\_

Reklamationens art: \_\_\_\_\_

Med venlig hilsen  
Peg Perego S.p.A. / Maki A/S

## MONTERINGSANVISNINGER

### PAS PÅ!

MONTERINGSARBEJDET MÅ KUN FORETAGES AF VOKSNE.

VÆR FORSIGTIG MENS LEGETØJET TAGES UD FRA DETS EMBALLAGE.

ALLE SKRUER OG SMÅDELE BEFINDER SIG I EN POSE INDEN I EMBALLAGEN.

BATTERIET ER MULIGVIS ALLEREDE INDSAT I LEGETØJET.

## MONTERING

- 1 • Træk spændelastikken væk fra håndtagene. Fortsæt med at indsætte dem i de to holdepunkter, og pas på at de pågældende fastspændingstænder hægtes korrekt fast på den centrale drejetap og at de 2 trykknapper er placeret som vist på figuren.
- 2 • Løs de 2 skruer i manken.
- 3 • Indsæt seletøjet rundt om hestens mule og træk det helt hen til håndtagene som vist på figuren. Fortsæt med at sætte manken på plads igen og stram de 2 skruer.
- 4 • Rul den øverste kant af dækkenet sammen som vist på figuren og indsæt de 2 yderpunkter i de tilhørende remme.
- 5 • Skub de 3 plastikkroge helt i bund i de tilhørende huller på sadlen.
- 6 • Spænd sadlen på hesten ved at stikke de 3 trykhæfter fast i deres lejer.
- 7 • Fjern spændebåndet på tilkoblingerne, der befinder sig på hestens nederste del. Indsæt de 2 hvide bøsningsejler på hver side af hesten ud for hullerne.
- 8 • Tryk de 4 støttestykker i gummi på plads under basen.
- 9 • Tilslut hestens tilkoblingsstykker med de tilsvarende på basen. PAS PÅ!: Sammenkobl tilkoblinger i samme farve.
- 10 • Find den korteste jerntap i den medfølgende samlepose. Indsæt den i basens midterste del sammen med hesten. PAS PÅ!: Pas på at de tidligere tilsluttede ledninger er beskyttede inde i hesten og at hesten er placeret i den rigtige retning.
- 11 • Tag den anden jerntap fra samleposen og indsæt den foran som vist på figuren.
- 12 • Anbring 2 selvblokerende spændepropper i de 2 tilhørende medfølgende værktøjer. Pas på at vingerne på den selvblokerende spændepropper vender ind mod værktøjets inderside (se deltegning A).
- 13 • Fortsæt med at indsætte de 2 værktøjer ved siden af den midterste tap og indsæt de 2 trykpropper.
- 14 • Sørg for at spændepropperne sidder godt fast ved hjælp af en hammer. Fjern værktøjerne.
- 15 • Anbring endnu 2 selvblokerende spændepropper på den nederste del af fodstøtterne som vist på figuren. PAS PÅ!: Kontroller ved at vende fodstøtterne omvendt at spændepropperne ikke falder ud.
- 16 • Monter fodstøtterne ved at trykke dem ind, og kontroller at de er sat ind i den rigtige retning, og sørg for at de indsættes over forstærkningsribben som vist på tegningen.
- 17 • Sæt fodstøtterne fast ved hjælp af en hammer på begge sider, mens du holder den anden side fast.
- 18 • Brug et stykke værktøj til at dreje sikkerhedslåsen på batterirummet 90° og fjern dækslet.
- 19 • Tilslut stikket fra det elektriske anlæg til batteristikket og anbring ledningerne inde i hulrummet. Luk batterirummet og spænd dækslet fast ved hjælp af sikkerhedslåsen. Nu er legetøjet klar til brug.

## EGENSKABER OG BRUG

- 20 • TRYKKNAPPEN ON-OFF: Med denne kan der slukkes (OFF - knappen oppe) eller tændes for bevægelse (ON - knappen nede).
- 21 • STYREGREB: Når knappen ON er aktiveret, sætter den højre knap (sort) gang i bevægelsen og galoplyden, mens den venstre (rød) aktiverer hestens vrinsken. Når knappen er på OFF, aktiverer den højre knap galoplyden og den venstre hestens vrinsken. På begge måder - ON eller OFF - aktiveres 2 melodier, når den venstre knap (rød) trykkes ind.
- BREMSEANORDNING: Når den højre bevægelsesknop på håndtaget frigives, bremser legetøjet automatisk.

## UDSKIFTNING AF BATTERIET

- 22 • Anbring bagbenene i den højeste position og drej

- sikkerhedslåsen for at få adgang til batterirummet.
- 23 • Frakobl stikkene ved at trykke på siderne.
- 24 • Træk batteriet ud og udskift det. Tilslut stikkene igen. Luk batterirummet igen og spænd dækslet fast ved hjælp af sikkerhedslåsen.

## OPLADNING AF BATTERIET

PAS PÅ!: GENOPLADNING AF BATTERIERNE OG ETHVERT ANDET INDGREB PÅ DET ELEKTRISKE ANLÆG MÅ KUN UDFØRES AF VOKSNE. BATTERIET KAN GENOPLADES UDEN AT TAGE DET UD AF LEGETØJET.

- Stikket A i det elektriske anlæg trækkes ud fra batteriets stik B ved at trykke på siderne.
- 25 • Sæt batteriopladerens stik ind i en almindelig stikkontakt og følg de vedlagte anvisninger. Tilslut stikket B med batteriopladerens stik C.
- Når genopladningen er tilendebragt, tages batteriopladerens stik ud af stikkontakten, herefter frakobles stik C fra stik B.
- 26 • Tryk stik B ind i stik A helt i bund, indtil det klikker fast. Når dette er udført, husk altid at lukke og sikre batterirummet med sikkerhedslåsen.

## SUOMI

**Kiitos, että valitsit PEG PEREGO® -tuotteen. PEG PEREGO on vinynt lapsia ulos jo 50 vuoden ajan. Vastasyntyneet vauvuissa, sitten rattaissa ja vielä leikkiajoneuvoissa.**

**Tutustu sivustollamme koko tuotevalikoimaamme, löydät uutuudet ja muita tietoja Peg Perego -maailmasta**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

## TÄRKEITÄ TIETOJA

Lue tämä käyttöohje huolellisesti, jotta tutustut mallin käyttöön ja voit opettaa lapsen ajamaan oikein, turvallisesti ja mukavasti. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle.

Ennen leikkikalun ensimmäistä käyttöä akkua on ladattava 18 tuntia. Tämän menettelyn laiminlyöminen saattaa aiheuttaa akulle pysyviä vaurioita.

- **Ikä 1 +**
- 1 ladattava, suljettu lyijy Akku 6 V 3,3 Ah
- 1 moottori 40 W
- Nopeus 40 kierrosta minuutissa

Peg Perego pidättää oikeuden tehdä teknisistä tai tuotannollisista syistä malleihin ja tämän julkaisun tietoihin muutoksia milloin tahansa.

## TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

Leikkikalumme vastaavat Euroopan leluja koskevia turvallisuusmääräyksiä (Euroopan neuvoston säätämät turvallisuusvaatimukset) sekä "U.S. Consumer Toy Safety Specification"-määräyksiä. I.I.S.G. (Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli) on hyväksynyt ne. Ne eivät vastaa tieliikennesääntöjä eikä niillä siis voi ajaa yleisillä teillä.



**Peg Perego S.p.A. on ISO 9001 -sertifioitu.**

Sertifiointi takaa asiakkaille ja kuluttajille yhtiön työtapojen läpinäkyvyyden ja sen, että niihin voi luottaa.

**HUOMIO! AIKUISEN VALVONTA ON AINA TARPEEN.**

- Ei sovellu alle 12 kuukauden ikäisten lasten käyttöön toiminnallisten ominaisuuksien vuoksi.
- Lasten on aina pidettävä jalkineita leikkikalun käyttämisen aikana.
- Leikkikalun käytön aikana on varottava, etteivät lapset laita käsiä, jalkoja tai muita kehon osia, vaatteita tai muita esineitä lähelle liikkuvia osia.
- Älä koskaan kastele leikkikalun osia, kuten moottoria, järjestelmiä, painikkeita jne.
- Älä käytä leikkikalun läheisyydessä bensiiniä tai muita tulenarkoja aineita.
- Leikkikalua saa käyttää vain yksi lapsi kerrallaan, ellei se kuulu kaksipaikkaisten leikkiajoneuvojen luokkaan.

## SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALALAITEROMUDIREKTIIVI WEEE (vain EU)

- Kun tuotteen käyttöikä on päättynyt, se luokitellaan WEEE-jätteeksi eikä sitä siis saa hävittää kotitalousjätteen tavoin, vaan se on toimitettava erilliskeräykseen.
- Toimita jäte asianmukaiseen keräykseen.
- Tuotteen elektronisissa osissa olevat vaaralliset aineet saattavat aiheuttaa vaaraa henkilöiden terveydelle ja ympäristölle, ellei tuotteita hävitetä asianmukaisella tavalla.
- Jätesäiliön yli vedetty rasti osoittaa, että tuote on toimitettava erilliskeräykseen.



## AKUN HÄVITTÄMINEN

- Suojele sinäkin ympäristöä.
- Älä heitä käytettyä akkua kotitalousjätteisiin.
- Toimita se käytettyjen akkujen keräyskeskukseen tai erikoisjätteiden keräyskeskukseen. Kysy tietoja paikallisilta viranomaisilta.



## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

**TUOTTEEN NIMI**  
ROCKY

**TUOTTEEN TUNNISTUSKOODI**  
IGED0092

**VIITENORMIT (alkuperä)**  
Yleisdirektiivi 88/378/EY Lelujen turvallisuus  
Standardi EN71 / 1 -2 -3 -9  
Standardi EN62115

Direktiivi 2004/108/EY Sähkömagneettinen  
yhteensopivuus  
Standardi EN55022 – EN55014

Euroopan direktiivi 2003/108/EY WEEE  
Euroopan direktiivi 2002/95/EY RoHS  
Direktiivi 2005/84/EY Lelujen ja  
lastenhoitotarvikkeiden sisältämät ftalaatit

Ei vastaa tieliikennesääntöjä eikä siis voi ajaa yleisillä teillä.

## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Peg Perego S.p.A. vakuuttaa omalla vastuullaan, että kyseinen tuote on käynyt läpi sisäiset testit ja että se on tyyppihyväksytty voimassa olevien määräysten mukaisesti ulkopuolisissa, riippumattomissa laboratorioissa.

**AIKA JA PAIKKA**  
Italia - 15.11.2009

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

## AKKUA KOSKEVIA HUOMAUTUKSIA

Aikuisen tulee ladata akku tai valvoa sen lataamista. Älä anna lasten leikkiä akulla.

### AKUN LATAAMINEN

- Lataa akku laturin mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti. Älä koskaan lataa yli 24 tuntia.
- Lataa akku aina ajoissa, heti kun leikkikalun nopeus alkaa hidastua. Näin vältät sen vahingoittumisen.
- Jos leikkikalua on pitkään käyttämättä, muista ladata akku ja pitää se kytkettynä irti järjestelmästä. Lataa akku vähintään kolmen kuukauden välein.
- Akkua ei saa ladata ylösalaisin.
- Älä unohda akkua lataukseen! Tarkista säännöllisesti.
- Käytä vain toimitettua laturia ja alkuperäistä PEG PEREGO -akkua.
- Akku on suljettu ja huoltovapaa.

### HUOMIO

- AKKU SISÄLTÄÄ MYRKYLLISIÄ, SYÖVYTTÄVIÄ AINEITA. ÄLÄ PEUKALOI SITÄ.
- Akku sisältää happopohjaisia elektrolyyttejä.
- Älä anna akun liittimien joutua keskenään suoraan kosketukseen, vältä kovia iskuja: tulipalo- ja/tai räjähdysvaara.
- Lataamisen aikana akussa muodostuu kaasua. Lataa akku hyvin tuuletetussa tilassa, etäällä lämmönlähteistä ja tulenaroista aineista.
- Tyhjä akku täytyy poistaa leikkikalusta.
- Vältä akun sijoittamista vaatteiden päälle, ne saattavat vahingoittua.
- Käytä ainoastaan suositellun tyyppisiä tai vastaavia akkuja.

### JOS AKKU VUOTAA

Suojaa silmät. Vältä suoraa kosketusta akkuhapon kanssa.

Suojaa kädet. Laita akku muovikassiin ja noudata akkujen hävittämistä koskevia ohjeita.

### JOS IHO TAI SILMÄT JOUTUVAT KOSKETUKSIIN AKKUHAPON KANSSA

Pese kohta runsaalla, juoksevilla vedellä. Ota välittömästi yhteys lääkäriin.

### JOS AKKUHAPPOA JOUTUU NIELUUN

Huuhto suu ja sylje. Ota välittömästi yhteys lääkäriin.

## LEIKKIKALUN HUOLTO JA KUNNOSSAPITO

- Ei ole suositeltavaa jättää leikkikalua tilaan, jonka lämpötila voi laskea nollan alapuolelle. Leikkikalun käyttäminen ennen kuin sen lämpötila on nollan yläpuolella voi aiheuttaa moottorille ja akuille pysyviä vaurioita.
- Käytä leikkikalua vain tasaisilla pinnoilla
- Tarkista leikkikalun kunto säännöllisesti, erityisesti sähköjärjestelmä, pistokkeiden liitännät, suojatulpat ja laturi. Jos havaitset vian, sähköistä leikkikalua ja laturia ei saa käyttää. Korjauksiin saa käyttää vain alkuperäisiä PEG PEREGO -varaosia.
- PEG PEREGO ei vastaa vahingoista, mikäli sähköjärjestelmään on koskettu.
- Älä jätä leikkikalun akkua lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpatteria, takkaa tms.
- Suojaa leikkikalua vedeltä, sateelta, lumelta jne. Leikkikalua on tarkoitettu käytettäväksi sisätiloissa tai joka tapauksessa suojatussa tilassa.
- Voitele liikkuvat osat säännöllisesti (kevyellä öljyllä).
- Leikkikalun pinnat voidaan puhdistaa kostealla liinalla ja tarvittaessa kotitalouden puhdistusaineilla, jotka eivät ole hankaavia.
- Vain aikuiset saavat suorittaa puhdistustoimenpiteet.
- Älä koskaan pura leikkikalun tai moottorin mekanismeja ilman PEG PEREGO:n valtuutusta.

## SÄÄNNÖT TURVALLISTA AJOA VARTEN

Lapsen turvallisuuden takaamiseksi: lue seuraavat ohjeet ja noudata niitä tarkkaan ennen leikkikalun käynnistämistä.

- Opeta lapsi käyttämään leikkikalua oikein, jotta hän osaa ajaa turvallisesti ja pitää hauskaa.

### HUOMIO!

- Tarkista, että kaikki pyörien suojalevyt ja kiinnitysmutterit ovat kunnolla paikoillaan.
- Jos leikkikalua joutuu ylikuormitustilanteeseen, kuten pehmeässä hiekassa, mudassa tai hyvin epätasaisella maaperällä, ylikuormituskytkin katkaisee tehon välittömästi. Tehon syöttö jatkuu muutaman sekunnin kuluttua.

HUVIA ILMAN KESKEYTYSTÄ: Pidä vara-akku ladattuna käyttöä varten.

## ONGELMIA?

### EIKÖ LEIKKIKALU TOIMI?

- Tarkista kaasupainikkeen toiminta ja tarvittaessa vaihda se.
- Tarkista, että akku on kytketty sähköjärjestelmään.

### EIKÖ LEIKKIKALUSSA OLE TEHOA?

- Lataa akut. Jos ongelma toistuu lataamisen jälkeen, anna huoltoliikkeen tarkistaa akku ja laturi.

## HUOLTO

PEG PEREGO tarjoaa myynnin jälkeisen huoltopalvelun, joko suoraan tai valtuutettujen huoltokeskusten verkkoa kautta, mahdollisia korjauksia tai vaihtoja sekä alkuperäisten varaosien hankkimista varten. Huoltokeskukset löytyvät pakkauksessa olevasta lehtisestä "Huoltokeskukset".

Asioimista varten on tunnettava tuotteen sarjanumero. Sarjanumero löytyy varaosia koskevalta sivulta.

Peg Perego on aina asiakkaiden käytettävissä ja tekee parhaansa kaikkien heidän toivomustensa täyttämiseksi. Siksi asiakkaidemme mielipiteen tunteminen on meille tärkeää ja hyvin arvokasta. Olisimme kiitollisia, jos tuotteemme käytön jälkeen voisitte täyttää ASIAKKAIDEN TYYTYVÄISYYSKYSELYN, jonka löydätte Internet-osoitteesta: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com) näin voitte antaa palautetta ja tehdä ehdotuksia.

## REKLAMAATIO-OIKEUS

Ajoneuvoon liittyvä reklamaatio-oikeus on kaksi vuotta. Reklamaatio-oikeus kattaa ajoneuvon kaikki osat normaalin ja oikean käytön yhteydessä. Lue sen vuoksi käyttöohje huolellisesti ennen ajoneuvon käyttöönottoa. Täytä alla oleva lomake ja säästä käyttöohje sekä ostokuitti mahdollista reklamaatiotapausta varten.

### Menettelyohje reklamaatiotapauksessa:

Mikäli ajoneuvossa on virheitä tai puutteita, ota yhteyttä ostopaikkaan. Jatkuvan laadunvarmistuksen kannalta on tärkeää, että osaat kertoa alla olevat ajoneuvoa koskevat tiedot ottaessasi yhteyttä ostopaikkaan.

Mikäli reklamaatiota ei voida selvittää puhelimitse, ajoneuvo lähetetään seuraavaan osoitteeseen:

### ISOJOEN KONEHALLI OY

KESKUSTIE 26

KAUHAJOKI 61850

Phone: +358 20 132 3280

Fax: +358 20 132 3257

[www.ikh.fi](http://www.ikh.fi) <<http://www.ikh.fi>>

Voit luonnollisesti myös ottaa yhteyttä Maki Serviceen ([service@maki.dk](mailto:service@maki.dk)).

Ajoneuvot vastaanotetaan korjattaviksi ainoastaan, kun asiasta on sovittu etukäteen. Emme ota vastaan ajoneuvoja, joiden lähetyksestä ei ole sovittu etukäteen.

Reklamaatiotapauksissa käytettävä lomake:

Nimi: \_\_\_\_\_

Osoite: \_\_\_\_\_

Postinumero/postitoimipaikka: \_\_\_\_\_

Yhteyshenkilö: \_\_\_\_\_

Puhelinnumero: \_\_\_\_\_

### Ajoneuvon tiedot:

Tuotekoodi (viivakoodinumero): \_\_\_\_\_

Valmistuspäivä: \_\_\_\_\_

Tarkistusnumero ("Controllo"): \_\_\_\_\_

Ostopäivä: \_\_\_\_\_

Reklamaation syy \_\_\_\_\_

Ystävällisin terveisin  
Peg Perego S.p.A. / Maki A/S

## ASENNUSOHJEET

### HUOMIO

VAIN AIKUISET SAAVAT SUORITTA A  
ASENNUSTOIMENPITEET.  
OLE VAROVAINEN PURKAESSASI LEIKKIKALUA  
PAKKAUKSESTA.  
KAIKKI RUUVIT JA PIKKUOSAT OVAT  
PAKKAUKSEN SISÄLLÄ OLEVASSA PUSSISSA.  
AKKU SAA TAA JO OLLA ASENNETTU  
TUOTTEESEEN.

## ASENNUS

- Irrota kahvojen kuminauha. Työnnä kahvat paikoilleen varmistaen, että niiden kiinnityskielekkeet tarttuvat oikein keskitappiin ja että molemmat painikkeet tulevat kuvassa näkyvälle kohdalle.
- Avaa kaksi harjassa olevaa ruuvia.
- Laita suitset hevosen turpaan ja vedä ne kahvoihin saakka kuten kuvassa. Aseta harja sitten paikalleen ja ruuvaa se kiinni kahdella ruuvilla.
- Kääri huovan yläreuna kuten kuvassa ja työnnä sen päät lenkkeihin.
- Työnnä kolme muovikoukkua satulan reikiin pohjaan saakka.
- Kiinnitä satula hevosen selkään painamalla kolme kiinnikettä paikalleen.
- Irrota liittimien pidike hevosen alaosassa. Työnnä kaksi valkoista holkkia hevosen molemmilla puolilla oleviin reikiin.
- Paina neljä kumijalkaa paikoilleen pohjan alle.
- Kiinnitä hevosen liittimet pohjan liittimiin.  
HUOMIO: Kytke liittimet oikein väriin mukaan.
- Ota pikkuosien pussista lyhyempi rautatappi. Työnnä se sekä hevonen kiinni pohjan keskiosaan.  
HUOMIO: Varmista, että aikaisemmin liittämasi johdot jäävät suojaan hevosen sisään ja että hevonen on oikeassa suunnassa.
- Ota pikkuosien pussista toinen tappi ja työnnä se paikalleen eteen, kuten kuvassa.
- Sijoita kaksi itselukittuvaa niittä kahteen toimitettuun kiinnitysväliseeseen. Huomaa, että itselukittuvien niittien kielekkeiden täytyy olla kiinnitysväliseen sisäänpäin (katso kohtaa A).
- Työnnä sitten kaksi kiinnitysvälinettä keskitapin sivuille ja paina niittejä.
- Varmista niittien kiinnittyminen vasaralla. Poista kiinnitysväliseet.
- Sijoita toiset kaksi itselukittuvaa niittä jalkatukien alaosaan kuten kuvassa. HUOMIO: Varmista, etteivät niitit putoa kun käännät jalkatuet niiden asentamista varten.
- Paina jalkatuet paikoilleen varmistaen, että ne tulevat oikein päin ja niin että ne ovat vahvikkeen päällä kuten kuvassa.
- Kiinnitä jalkatuet molemmin puolin paikoilleen vasaralla pitäen toista puolta paikallaan.
- Käännä työkalun avulla akkutilan turvakoukkua 90° ja irrota kansi.
- Liitä sähköjärjestelmän liitin akun liittimeen ja sijoita johdot takaisin paikalleen. Sulje akkutila ja varmista se koukulla. Tuote on käyttövalmis.

## OMINAISUUDET JA KÄYTTÖ

- VIRTAPAINIKE: Liikkeen pysäyttäminen (OFF - painike ylhäällä) tai käynnistäminen (ON - painike painettu alas).
- KAHVOJEN KYTKIMET: Virtapainikkeen ollessa asennossa ON oikeanpuoleinen painike (musta) käynnistää liikkeen ja laukkaamisen äänen, vasemmanpuoleinen painike (punainen) käynnistää hirnumisen. Painikkeen ollessa asennossa OFF oikeanpuoleinen painike käynnistää laukkaamisen äänen ja vasemmanpuoleinen hirnumisen. Molemmissa tavoissa, ON ja OFF, painamalla vain vasemmanpuoleista painiketta (punainen) käynnistyy kaksi melodiam.  
• PYSÄYTYSJÄRJESTELMÄ: Kun kahvan oikeanpuoleinen painike lasketaan, tuote pysähtyy automaattisesti.

## AKUN VAIHTAMINEN

- Vie takajalat yläasentoon ja käännä koukkua, jotta pääset käsiksi akkutilaan.
- Irrota liittimet painamalla niitä sivuilta.
- Ota akku pois ja vaihda se uuteen. Liitä liittimet. Sulje akkutila ja lukitse se koukulla.

## AKUN LATAAMINEN

HUOMIO: VAIN AIKUISET SAAVAT LADATA AKUN JA TEHDÄ MITÄÄN SÄHKÖJÄRJESTELMÄÄ KOSKEVIA TOIMENPITEITÄ.  
AKKU VOIDAAN LADATA IRROTTAMATTA SITÄ

## LEIKKIKALUSTA.

- Irrota sähköjärjestelmän liitin A akun liittimestä B painamalla niitä sivuilta.
- Laita laturin pistoke kodin pistorasiaan liitteenä olevien ohjeiden mukaisesti. Kytke liitin B laturin liittimeen C.
  - Kun akku on ladattu, irrota laturi pistorasiasta ja irrota sitten liitin C liittimestä B.
  - Työnnä liitin B liittimeen A, kunnes se naksahtaa kiinni. Toimenpiteiden päätyttyä muista aina sulkea akkutila ja lukita se koukulla.

## NORSK

**PEG PEREGO® takker for at dere har valgt dette produktet. I mer enn 50 år har PEG PEREGO tatt med barn ut på tur: Som nyfødte, i barnevognene, og senere med pedell- og batteridrevne leker.**

**Du kan lese om hele produktspektret vårt, nye produkter og annen informasjon om Peg Perego på nettstedet vårt**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

## VIKTIG INFORMASJON

Les denne håndboken nøye for å bli kjent med batteriene lades opp i 18 timer. Dersom man ikke batteriene lades opp i 18 timer. Dersom man ikke riktig, trygg og allikevel gøyale måte. Ta vare på håndboken for framtidige konsultasjoner.

Før man tar leken i bruk for første gang må gjennomfører denne prosedyren, kan det føre til ubøvelige skader på batteriet.

### • År I +

- I Oppladbart forseglede blybatteri 6V 3,3Ah
- I motor på 40 W
- Hastighet 40 omdreininger i minuttet

Peg Perego reserverer seg retten til å endre de modellene og dataene som angis i denne håndboken når som helst, når det er behov for det av tekniske eller andre årsaker.

## KONFORMITETSERKLÆRING

**PRODUKTETS NAVN**  
ROCKY

**IDENTIFIKASJONSKODE FOR  
PRODUKTET**  
IGED0092

**REGELVERK som er REFERANSE  
(opprinnelse)**  
Generelt direktiv om sikkerhet for leketøy  
88/378/CE  
Standard EN71 / 1 -2 -3 -9  
Standard EN62115

Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet  
2004/108/CE  
Standard EN55022 – EN55014

Det europeiske direktivet WEEE 2003/108/EC  
Det europeiske direktivet RoHS 2002/95/EC  
Direktiv om ftalater 2005/84/EC

Det er ikke i samsvar med anvisninger i normene som gjelder sirkulasjon i trafikken, og kan derfor ikke kjøres på offentlige veier.

### KONFORMITETSERKLÆRING

PegPerego S.p.A. erklærer under eget ansvar at den beskrevne artikkelen er blitt testet internt og godkjent etter gjeldende regelverk ved eksterne, uavhengige laboratorier.

**DATO OG STED FOR UTSTEDELSE**  
Italia - 15.11.2009

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

## SIKKERHETSNORMER

Lekene våre er i samsvar med De Europeiske Sikkerhetsnormene for leketøy (sikkerhetskrav utformet av EØF) og med "U.S. Consumer Toy Safety Specification". De er også godkjente av I.I.S.G. (Det italienske instituttet for lekers sikkerhet). Det er ikke i samsvar med retningslinjer for ferdsel på vei, og kan derfor ikke kjøres på offentlige veier.



### Peg Perego S.p.A. har ISO 9001 sertifisering.

Sertifiseringen gir kunder og forbrukere en garanti om åpenhet og trygghet omkring måten bedriften arbeider på.

### OBS! DET ER ALLTID NØDVENDIG MED OVEROPPSYN AV EN VOKSEN.

- Ikke egnet for barn under 12 måneder på grunn av egenskaper ved bruken.
- Barn må alltid ha på sko når de bruker leken.
- Når leken er i bruk må man følge med så barna ikke setter hendene, føttene eller andre kroppsdeler, klær eller andre ting, inn nær der det er deler i bevegelse.
- Man må aldri ha vann på eller fukte komponenter på leken, som f.eks. motorer, elektrisk anlegg, brytere, osv.
- Man må ikke benytte bensin eller andre brennbare væsker nær leken.
- Leken må kun brukes av et barn av gangen, med mindre det er av typen for med to setere.

### WEEE-DIREKTIVET (kun EU)

- Dette produktet vil ved slutten av sin levetid være klassifisert som avfall av typen WEEE, og må derfor ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men sendes til differensiert avfallsbehandling.
- Lever avfallet på organiserte oppsamlingssteder.
- Farlige substanser som finnes i de elektriske komponentene i dette produktet medfører helse- miljørisiko dersom produktene ikke blir avsatt på en riktig måte.
- Symbolet med en utkrysset søppelkasse angir at produktet må sendes til spesialinnsamling.



### AVSETTING AV BATTERIET

- Vær med å ta bevarer miljøet.
- Det brukte batteriet må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Dere kan ta det med til en oppsamlingsstasjon for brukte batterier, eller avsetningssted for spesialavfall. Skaff informasjon hos kommunen eller avfallsselskapet.



## ADVARSLER FOR BATTERIET

Oppladingen av batteriet må utføres og overses av voksne. La ikke barn leke med batteriet.

### OPPLADING AV BATTERIET

- Lad opp batteriet etter anvisningene som følger med batteriladeren, unngå opplading utover 24 timer.
- Lad opp batteriet igjen så snart leken får redusert hastighet, for å unngå skader.
- Dersom leken blir stående i ro i en lang periode, må man huske å lade opp batteriet og holde det frakoplet fra det elektriske anlegget. Gjenta oppladingen minst hver 3. måned.
- Batteriet må ikke lades opp når det står opp ned.
- Ikke glem av batteriet mens de lades opp! Kontroller med jevne mellomrom.
- Bruk kun batteriladere som følger med produktet, og PEG PEREGO originalbatterier.
- Batteriet er forseglet og trenger ikke vedlikehold.

### OBS!

#### BATTERIET INNEHOLDER ETSSENDE OG GIFTIGE STOFFER. GJØR DERFOR IKKE INNGREP PÅ DEM.

- Batteriet inneholder elektrolytter med syrebase.
- Unngå å skape kontakt mellom batteriterminalene, og unngå kraftige støt: Dette kan føre til eksplosjons- og brannfare.
- Under opplading produserer batteriet gass. Lad derfor opp batteriet i et godt gjennomluftet lokale, langt fra varmekilder og brennbart materiell.
- År batteriet er utslitt må det fjernes fra leken.
- Det frarådes å sette eller støtte batteriet på tøy/tekstiler, fordi disse da kan bli ødelagt.
- Bruk kun batterier og akkumulatører av anbefalt type, eller tilsvarende typer.

### DERSOM DET SKULLE OPPSTÅ LEKKASJE

Beskytt øynene, og unngå direkte kontakt med elektrolytten. Beskytt hendene dine. Legg batteriet i en plastpose og følg miljøreglene for kassering av batterier.

### DERSOM HUDEN ELLER ØYNE KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYTTEN

Skyll nøye med rikelig vann det berørte området. Kontakt lege med en gang.

### DERSOM NOEN SKULLE KOMME TIL Å DRIKKE ELEKTROLYTTEN

Skyll munnen og spytt. Kontakt lege med en gang.

## VEDLIKEHOLD OG BEHANDLING AV LEKEN

- Det anbefales ikke å oppbevare leken på steder der det temperaturen synker til under null grader. Dersom den skulle bli brukt uten at man først har varmet den opp til over null grader, kan dette føre til uopprettelige skader på motorer og batterier.
- Bruk leken kun på slette overflater.
- Kontroller jevnlig at leken er i god stand, spesielt det elektriske anlegget, koplingene på kontaktene, beskyttelseshettene, og batteriladeren. Dersom man finner feil må man verken bruke leken eller batteriladeren. Ved reparasjoner må man kun bruke originaldeler fra PEG PEREGO.
- PEG PEREGO vil ikke påta seg noe ansvar dersom det gjøres inngrep på det elektriske anlegget.
- Man må ikke la batteriene eller leken stå nær varmekilder, som varmeovner, peiser osv.
- Beskytt leken fra vannsprut, regn, snø osv. Leken er primært beregnet på innendørs bruk.
- Smør med jevne mellomrom (med en lett smøreolje) de bevegelige delene.
- Overflatene på leken kan rengjøres med en fuktig klut, og ved behov, vanlige vaskemidler som ikke er etsende.
- Rengjøringsoperasjonene må kun utføres av voksne.
- Man må ikke demontere noen av mekanismene på leken eller på motorene, dersom dette ikke er blitt autorisert av PEG PEREGO.

## REGLER FOR TRYGG BRUK

For at barnet skal være så trygt som mulig, må man før man starter leken lese og følge disse anvisningene nøye.

- Lær barnet riktig bruk av leken, slik at man kan kjøre sikkert og ha det gøy.

### OBS!

- Kontroller at alle festeskivene/mutrene til hjulene itter godt fast.
- Dersom leken overbelastet, ved bruk i løs sand, leire eller svært ulendt terreng, vil overbelastningsbryteren gripe inn og fjerne all strøm. Strømmen vil komme tilbake etter noen sekunder.

MORO UTEN STANS: Hold alltid klart et oppladet batteriset.

## PROBLEMER?

### MANGLER LEKEN STRØM?

- Kontroller at gass-bryteren fungerer, og bytt dem eventuelt ut.
- Sjekk at batteriet er koplet til det elektriske anlegget.

### MANGLER LEKEN STRØM?

- Lad opp batteriene. Dersom problemet vedvarer etter opplading må man la batteriet og batteriladeren kontrolleres ved et serviceverksted.

## KUNDESERVICE

PEG PEREGO tilbyr en kundeservicetjeneste etter kjøp, enten direkte, eller gjennom sitt nettverk av autoriserte serviceverksteder, som kan bistå ved eventuelle reparasjoner eller utskiftings av deler, samt salg av originaldeler. For å kunne kontakte et serviceverksted ber vi deg se heftet "Serviceverksteder" som ligger ved i emballasjen.

Ved enhver henvendelse er det nødvendig å finne fram serienummeret til artikkelen. For å lokalisere serienummeret må du se siden om reservedeler.

Peg Perego er tilgjengelig for kundene, og ønsker å på best mulig måte deres behov. Det er derfor svært viktig for oss å vite hva kundene mener. Vi vil derfor være svært takknemlige dersom du etter å ha brukt dette produktet kunn fylle ut SPØRRESKJEMA OM KUNDETILFREDSTILLELSE, som finnes på Internett på følgende adresse: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com) og at du der gir din vurdering og dine forslag.



## REKLAMASJONSRETT

Det er to års reklamasjonsrett på kjøretøyet. Reklamasjonsretten dekker alle kjøretøyet deler ved normal og korrekt bruk. Les derfor nøye gjennom bruksanvisningen før du tar kjøretøyet i bruk. Fyll ut skjemaet nederst og ta vare på bruksanvisningen sammen med kvitteringen til bruk ved en eventuell reklamasjon.

### Frengangsmåte ved reklamasjon:

Ved ev. feil og mangler bør du alltid henvende deg til forhandleren hvor kjøretøyet er kjøpt. Av hensyn til vår løpende kvalitetssikring er det viktig at du ved henvendelse har nedenstående opplysninger om kjøretøyet parat.

Så fremt reklamasjonen ikke kan avgjøres per telefon, skal kjøretøyet sendes til:

### Maki A/S

Hårupvej 22 D

DK-8600 Silkeborg

Danmark

Tlf.nr.: +45 44476603

Mobilnr.: +45 40304228

E-post: [service@maki.dk](mailto:service@maki.dk)

Internett: [www.maki.dk](http://www.maki.dk)

Du er naturligvis også velkommen til å kontakte Maki Service.

Kjøretøy tas kun til reparasjon etter avtale. Kjøretøy som sendes inn uten at dette er avtalt på forhånd, vil bli avvist.

Skjema til bruk ved reklamasjon:

Navn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Postnr./sted: \_\_\_\_\_

Kontaktperson: \_\_\_\_\_

Tlf.nr.: \_\_\_\_\_

### Opplysninger om kjøretøyet:

Produksjonskode (strek-kodenr.): \_\_\_\_\_

Produksjonsdato: \_\_\_\_\_

Kontrollnr. ("Controllo") \_\_\_\_\_

Kjøpsdato: \_\_\_\_\_

Reklamasjonens art: \_\_\_\_\_

Med vennlig hilsen  
Peg Pérego S.p.A. / Maki A/S

## MONTERINGSANVISNING

### OBS!

ALLE MONTERINGSOPERASJONENE MÅ KUN UTFØRES AV VOKSNE.

VÆR VARSOM NÅR LEKEN TAS UT AV EMBALLASJEN ALLE SKRUENE OG SMÅ DELER FINNER MAN I EN POSE INNE I EMBALLASJEESKEN.

DET KAN HENDE BATTERIET ALLEREDE ER INNSATT I PRODUKTET.

## MONTERING

- 1 • Trekk ut festestrikken som holder håndtakene. Fortsett med å sette dem inn i de 2 punktene varsomt så de ulike festetaggene griper inn i den sentrale festebolten på en korrekt måte, og at de to bryterne er plassert som vist i figuren.
- 2 • Skru løs de 2 skruene på manen.
- 3 • Sett seletøyet på hestens mule, og trekk det helt gjennom til håndtakene som vist i figuren. Fortsett ved å sette på plass manen og skru til de to skruene.
- 4 • Rull sammen den øvre delen av dekslet som vist i figuren ved å føre inn de 2 endene i stroppene.
- 5 • Før inn de 3 plasthektene i åpningene i salen.
- 6 • Fest salen til hesten ved å trykke de tre hektene inn på plass.
- 7 • Fjern stroppen som holder på plass koplingene på nedre delen av hesten. Før inn to hvite bøssingen på hver side av hesten, i åpningene som er beregnet for det.
- 8 • Monter ved å trykke på plass de 4 gummiføttene under basen.
- 9 • Forsett med å feste alle koplingene til hesten til de som finnes på basen. VÆR OPPMERKSOM: Sett sammen koplingene med samme farge.
- 10 • Hent ut fra posen med skruer den korteste jernbolten. Før den inn i den sentrale delen av basen sammen med hesten. VÆR OPPMERKSOM: Sørg for at de ledningene man har koplet sammen er godt beskyttet på innsiden av hesten og at hesten vender i riktig retning.
- 11 • Hent ut av posen med skruer den gjenstående bolten og sett den inn foran, som vist i figuren.
- 12 • Sett de to blokkerende sluttskivene inn i de to medfølgende verktøyene. Vær oppmerksom på tungene på den egenblokkerende sluttskivene vender mot innsiden av verktøyet (se detalj A).
- 13 • Forsett med å føre de to redskapene inn på siden av den sentrale bolten, og plasser de to trykkaktiverte sluttskivene.
- 14 • Sikre festet av sluttskivene ved hjelp av en hammer. Fjern verktøyet.
- 15 • Sett inn de andre 2 selvblokkerende sluttskivene på den nedre delen av fotstøttene, som vist i figuren. VÆR OPPMERKSOM: Sjekk at sluttskivene ikke faller ut når man snur opp ned fotstøttene for montering.
- 16 • Trykk på plass fotstøttene etter å ha sjekket at de er satt riktig vei, og at de glir over mønsteret, som vist i figuren.
- 17 • Fest fotstøttene med en hammer på begge sidene, mens man holder godt fast i motsatt side.
- 18 • Ved hjelp av et verktøy vrir man sikkerhetshekten på batteriet 90 grader, og tar bort lokket.
- 19 • Kople kontakten til det elektriske anlegget til batterikontakten, og sett tilbake ledningene inne i batteriboksen. Lukk batteriboksen ved hjelp av hekten. Leken er nå klart til bruk.

## EGENSKAPER VED LEKEN OG BRUK

- 20 • ON/OFF-TAST: Lar deg slå av (OFF –tasten er i øvre posisjon) og på bevegelsen (ON – tasten er trykket inn).
- 21 • BËTJENINGSBRYTERE: Når ON/OFF er slått på (ON) vil høyre tast (sort) starte bevegelse og lyd av galopp, mens vestre tast (rød) starter vrinsking. Med tasten OFF vil høyre tast sette i gang lyden av galopp, og venstre tast vrinsking. I begge bruksmodus (ON og OFF) vil man ved å bare trykke på venstre tast (rød) starte spilling av to melodier.
  - STOPPANORDNING Ved å slippe opp høyre tast plassert på håndtaket vil leken stanse opp automatisk.

## BYTTING AV BATTERIET

- 22 • Sett bakbena til hesten i øverste posisjon og vri på hekten som gir tilgang til batterirommet.
- 23 • Kople fra kontaktene ved å trykke på sidene av dem.
- 24 • Trekk ut og bytt batteriet. Kople til kontaktene igjen. Lukk batteriboksen og sikre den ved hjelp

av hekten.

## OPPLADING AV BATTERIET

VÆR OPPMERKSOM: OPPLADING AV BATTERIENE OG ALLE ANDRE INNGREP PÅ DET ELEKTRISKE ANLEGGET, MÅ UTFØRES AV VOKSNE.

BATTERIET KAN OGSÅ LADES OPP UTEN Å FJERNE DET FRA LEKEN.

- Kople fra kontakt A på det elektriske anlegget fra kontakt B på batteriet ved å klemme på sidene.
- 25 • Sett inn støpslet til batteriladeren i en veggkontakt etter det vedlagte anvisningene. Kople kontakt B til kontakt C på batteriladeren.
  - Når oppladingen er ferdig, trekker man ut støpslet på batteriladeren, og deretter kople man kontakt C fra kontakt B.
  - 26 • Skyv helt inn, helt til man hører et klikk, kontakt B i kontakt A. Når operasjonene er helt ferdig må man huske å lukke og feste batteriboksen godt ved hjelp av hekten.

**PEG PEREGO® tackar er för att ni valt denna produkt. Sedan mer än 50 år tillbaka tar PEG PEREGO ut barn på åkturer; de nyfödda barnen med liggvagnar och sittvagnar och längre fram i åldern med leksaksfordon som har pedaler och är batteridrivna.**

**Upptäck hela vårt produktutbud, nyheter och annan information om Peg Perego på vår webbplats:**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

## VIKTIG INFORMATION

Läs noga denna bruksanvisning för att bekanta er med användning av modellen och för att lära ert barn att köra och ha roligt på ett korrekt och säkert sätt. Spara sedan handboken för varje framtida bruk.

Innan leksaken tas i bruk första gången ska batteriet laddas i 18 timmar. Om denna åtgärd inte iakttagas kan det uppstå ohjälpliga skador på batteriet.

- **År 1 +**
- I förseglat laddningsbart batteri 6V 3,3Ah med bly
- 1 motor på 40 W
- Hastighet 40 cykler per minut

Peg Perego kan när som helst tillföra ändringar på modeller eller fakta i denna publikation, på grund av tekniska eller företagsrelaterade skäl.

## SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Våra leksaker överensstämmer med de Europeiska säkerhetsföreskrifterna för leksaker (säkerhetskrav som förutses av EEC-rådet) och av "U.S. Consumer Toy Safety Specification". De är godkända av I.I.S.G. (Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli). Produkten är inte i överensstämmelse med föreskrifterna för trafiknormer på vägar och får alltså inte köras på allmänna vägar.



**Peg Perego S.p.A. är certifierat enligt ISO 9001.**

Certifieringen erbjuder kunder och användare garanti för insyn och förtroende för företagets arbetsmetod.

**OBSERVERA! DET ÄR ALLTID NÖDVÄNDIGT MED ÖVERVAKNING AV EN VUXEN PERSON.**

- Ej lämplig för barn under 12 månader på grund av dess funktioner.
- Barnen ska alltid bära skor när de använder leksaken.
- När fordonet är i funktion ska man vara uppmärksam på att barnen inte sätter händerna, fötterna eller andra delar av kroppen, kläder eller andra föremål, i närheten av delar i rörelse.
- Blöt inte ned leksakens beståndsdelar som motorer, elsystem, tryckknappar etc.
- Använd inte bensin eller andra brandfarliga ämnen i närheten av leksaken.
- Om leksaken inte är av typen med två plaster får det aldrig användas av mer än ett barn.

### WEEE-DIREKTIV (endast EU)

- Denna produkt klassificeras då den inte längre är i bruk som farligt avfall och kan därför inte avskaffas som hushållsavfall, utan ska sorteras separat;
- Lämna avfallet på avsedda återvinningsstationer;
- Närvaro av farliga substanser i de elektriska komponenterna i denna produkt innebär en potentiell hälso- och miljöfara om produkterna inte bortskaffas korrekt;
- Den överkursade soptunnan anger att produkten ska sorteras separat.



### BORTSKAFFANDE AV BATTERIET

- Bidrag till skydd av miljön
- Det använda batteriet ska inte slängas bland hushållssoporna
- Ni kan lämna det i en batteriinsamling eller i särskild bortskaffning av avfall; information kan fås från er kommun.



## VARNINGAR BATTERI

Laddning av batteriet får endast utföras och övervakas av vuxen.  
Låt inte barn leka med batteriet.

### LADDNING AV BATTERIET

- Ladda batteriet genom att följa de instruktioner som medföljer batteriladdaren och se alltid till att inte överstiga 24 timmar.
- Om ni laddar batteriet en bra stund så fort leksaken börjat tappa fart så undviker ni skador.
- Om er leksak står stilla under en lång tid, kom ihåg att ladda batteriet och koppla ur det ur anordningen; upprepa omladdningen åtminstone var tredje månad.
- Batteriet får inte laddas upp och ned.
- Glöm inte batteriet i laddaren! Kontrollera regelbundet.
- Använd endast medföljande batteriladdare och originalbatterier från PEG PEREGO.
- Batteriet är förseglat och kräver inget underhåll.

### VARNING

- **BATTERIET INNEHÅLLER GIFTIGA FRÅTANDE ÄMNINGEN.**
- **MIXTRA INTE MED DET.**
- Batteriet innehåller syrabaserad elektrolyt.
- Orsaka inte direktkontakt mellan batteriets poler och undvik häftiga stötar: risk för explosion och/eller brand.
- Under laddningen alstrar batteriet gas. Ladda batteriet på en välventilerad plats långt ifrån värmekällor och brännbara material.
- Utjämt batteri ska tas ur leksaken.
- Lägg inte batteriet på kläder eftersom de kan skadas.
- Använd endast batterier eller ackumulatörer av rekommenderad och överensstämmande typ.

### VID EN LÄCKA

Skydda era ögon och undvik direktkontakt med elektrolyten; skydda era händer.  
Lägg batteriet i en plastpåse och följ instruktioner för bortskaffande av batterier.

### OM HUDEN ELLER ÖGONEN SKULLE KOMMA I KONTAKT MED ELEKTROLYTEN

Skölj den utsatta kroppsdelen i rikligt med rinnande vatten.  
Rådfråga omedelbart läkare.

### OM ELEKTROLYTEN SVÄLJS

Skölj munnen och spotta.  
Rådfråga omedelbart läkare.

## UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL AV FORDONET

- Leksaken bör inte lämnas på platser vars temperatur understiger noll grader. Om den skulle användas utan att den uppnått en temperatur över noll grader kan det orsaka oåterkalliga skador på motorn och batteriet.
- Använd endast leksaken på plana underlag.
- Kontrollera regelbundet leksakens skick, särskilt den elektriska anordningen, kontakternas anslutningar, skyddshöljerna och batteriladdaren. Om fel kan konstateras får den elektriska leksaken och batteriladdaren inte användas. Använd endast reservdelar av originaltyp PEG PEREGO vid reparationer.
- PEG PEREGO åtar sig inget ansvar i händelse av att det elektriska systemet utsatts för förändringar.
- Lämna inte batteriet eller fordonet i närheten av värmekällor som värmeelement, kaminer etc.
- Skydda leksaken mot vatten, regn, snö osv. Leksaken är huvudsakligen avsedd för inomhusbruk eller hur som helst på en plats skyddad mot väder och vind.
- Smörj de halvrlörliga delarna (med tunn olja) regelbundet.
- Leksakens ytor kan rengöras med en fuktig trasa och vid behov med icke-slipande hushållsprodukter.
- Rengöringsarbetena får endast utföras av vuxna personer.
- Montera inte ned leksakens mekanismer eller motorer utan godkännande från PEG PEREGO.

## FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

**PRODUKTNAMN**  
ROCKY

**PRODUKTENS IDENTIFIKATIONSKOD**  
IGED0092

### FÖRESKRIFTER FÖR REFERENS (original)

Allmänt Direktiv avseende leksakers säkerhet  
88/378/EEG

Standard EN71 / 1 -2 -3 -9  
Standard EN62115

Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet  
2004/108/EG

Standard EN55022 – EN55014

Europeiska direktivet WEEE 2003/108/EG  
Europeiska direktivet 2002/95/EG om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter  
Direktiv Ftalat 2005/84/EG

Produkten är inte i överensstämmelse med föreskrifterna för trafiknormer på vägar och får alltså inte köras på allmänna vägar.

### FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

PegPerego S.p.A. försäkrar på eget ansvar att den aktuella artikeln har provkörts internt och godkänts enligt gällande föreskrifter hos externa och oberoende laboratorier.

**DATUM OCH PLATS FÖR UTSTÄLLANDET**

Italien - 15.11.2009

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

## REGLER FÖR EN SÄKER KÖRNING

För barnets säkerhet: innan leksaken sätts igång ska man noggrant läsa och följa instruktionerna härunder.

- Lär barnet att använda leksaken på korrekt sätt så att användningen blir säker och rolig.

### OBS!

- Kontrollera att alla beslag/muttrar för fästning av hjulen sitter fast ordentligt.
- Om leksaken är verksam i överbelastningstillstånd som t. ex. på fin sand, lerig mark eller mycket ojämn mark, kopplar strömbrytaren för överbelastning omedelbart från drivkraften. Försörjning av drivkraft startar igen några sekunder senare.

HA ROLIGT UTAN AVBROTT: ha alltid en laddad batterisats som reserv, klar för användning.

## PROBLEM?

### FUNGERAR INTE LEKSAKEN?

- Kontrollera att tryckknappen för gaspedalen fungerar korrekt och byt ut den vid behov.
- Kontrollera att batteriet är anslutet till det elektriska systemet.

### HAR LEKSAKEN INGEN DRIVKRAFT?

- Ladda batterierna. Om problemet kvarstår efter laddningen ska man låta ett servicecentrum kontrollera batterierna och batteriladdaren.

## SERVICETJÄNST

PEG PEREGO erbjuder efter försäljningen en direkt servicetjänst eller servicetjänst via ett nätverk av auktoriserade servicecentrum för eventuella reparationer eller utbyten och försäljning av originalreservdelar. För kontaktinformation till dessa servicecentrum, se informationen "Servicecentrum" som finns i förpackningen.

Vid kontakt med vår kundtjänst ska ni ha produktens serienummer nära tillhands. Konsultera reservdelssidan i bruksanvisningen för att identifiera serienumret.

PEG PEREGO står till tjänst för alla kundernas behov. Därför är det oerhört viktigt och värdefullt för oss att få veta våra kunders åsikt, och blir vi väldigt tacksamma om ni efter att ha använt vår produkt skulle vilja fylla i FRÅGEFORMULÄR OM KONSUMENTENS TILLFREDSSTÄLLELSE som finns på Internet på följande adress:  
[www.pegpereo.com](http://www.pegpereo.com) och där ange eventuella kommentarer eller förslag.

## REKLAMATIONSRÄTT

Lekfordonet har två års reklamationsrätt. Reklamationsrätten täcker lekfordonets alla delar vid normalt och korrekt bruk. Läs därför igenom bruksanvisningen noggrant innan lekfordonet tas i bruk. Fyll i blanketten nedan och förvara bruksanvisningen tillsammans med inköpskvittot att användas i händelse av reklamation.

### Gör så här vid reklamation:

Vid ev. fel och brister bör du alltid kontakta inköpsstället. Av hänsyn till vår löpande kvalitetssäkring är det viktigt att du vid kontakt har nedanstående uppgifter om lekfordonet till hands. Om reklamationen inte kan klaras per telefon ska lekfordonet skickas till:

### Furusäters Elektronik

Furusäter 6671

S-471 72 Hjärteby

Tel.nr: 0304 66 83 29

Mobilnr: 0304 66 83 29

Kontaktperson: Claes Axelson

Du är naturligtvis också välkommen att kontakta **Maki Service:**

E-post: [service@maki.dk](mailto:service@maki.dk)

Webb: [www.maki.dk](http://www.maki.dk)

Vi tar bara emot lekfordon för reparation efter överenskommelse. Lekfordon som översänds utan överenskommelse tas inte emot.

Reklamationsblankett:

Namn: \_\_\_\_\_

Adress: \_\_\_\_\_

Postnr/ort: \_\_\_\_\_

Kontaktperson: \_\_\_\_\_

Tel.nr: \_\_\_\_\_

### Uppgifter om lekfordonet:

Tillverkningskod (streckkodsnummer): \_\_\_\_\_

Tillverkningsdatum: \_\_\_\_\_

Kontrollnr ("Controllo") \_\_\_\_\_

Inköpsdatum: \_\_\_\_\_

Reklamationens art: \_\_\_\_\_

Med vänlig hälsning  
Peg Pérégo S.p.A./Maki A/S

## MONTERINGSINSTRUKTIONER

### OBSERVERA

MONTERINGSARBETET FÅR ENDAST UTFÖRAS AV VUXNA PERSONER.

VAR FÖRSIKTIG NÄR DU TAR UT LEKSAKEN UR FÖRPACKNINGEN.

ALLA SKRUVAR OCH SMÅ DELAR FINNS I EN PÅSE INNE I FÖRPACKNINGEN BATTERIET KAN EVENTUELLT REDAN SITTAS I LEKSAKEN.

## MONTERING

- Dra av gummihandtagen. Fortsätt med att föra in dem i de 2 hålen och var noga med att de respektive fästtagarna hakas fast korrekt i mittenbulten och att de 2 tryckknapparna är positionerade som på bilden.
- Skruva av manens 2 skruvar.
- Sätt i tygeln i mulen på hästen och dra den över huvudet upp till handtagen, som visas på bilden. Fortsätt med att sätta manen på plats och fästa den med de 2 skruvarna.
- Rulla ihop täcket från den övre kanten, som visas på bilden, och för in de 2 ytterkanterna i de avsedda snarorna.
- För in de 3 plasthakarna så långt det går i de respektive hålen på sadeln.
- Haka fast sadeln på hästen och för in de 3 tryckhäktorna i de avsedda hålen.
- Ta av fästsnöret på anslutningsdonen, som sitter på den nedre delen av hästen. Sätt i de 2 vita naven på var sida av hästen, i jämnhöjd med hålen.
- Tryck fast de 4 gummibena under sockeln.
- Fortsätt med att haka fast hästens anslutningsdon i de som sitter på sockeln. VARNING: Koppla samman anslutningsdonen av samma färg.
- Ta ut den kortaste järnbulten från tillbehörspåsen. Sätt i den i området mitt på hästsöckeln. VARNING: var noga med att se till att de trådar som tidigare anslutits är skyddade inuti hästen och att hästen är vänd i rätt riktning.
- Ta ut den andra bulten från tillbehörspåsen och sätt i den fram till på hästen, som visas på bilden.
- Placera de 2 självblockerande bultbrickorna på de två medföljande verktygen. Varning: de två självblockerande bultbrickans kilar ska vara riktade inåt mot verktyget (se speciellt A).
- Fortsätt med att sätta i de 2 verktygen på mittenbultens sidor och tryck fast de 2 bultbrickorna.
- Slå fast de två bultbrickorna med en hammare. Ta bort verktygen.
- Placera de övriga 2 självblockerande bultbrickorna på den nedre delen av fotstöden, som visas på bilden. VARNING: kontrollera att bultbrickorna inte faller av när fotstöden vänds upp och ned för montering.
- Tryck fast fotstöden och kontrollera att de satts fast i rätt riktning och se till att de sitter ovanför förstärkningsribban, som visas på bilden.
- Fäst fotstöden med en hammare på båda sidor och håll fast i den motsatta sidan medan du slår med hammaren.
- Vrid säkerhetskaken på batterifacket 90° och ta av locket med hjälp av ett verktyg.
- Anslut elsystemets kontakt till batterikontakten och lägg tillbaka kablarna inuti batterifacket. Stäng facket och lås fast det med haken. Leksaken är nu färdig för användning.

## FUNKTIONER OCH ANVÄNDNING

- ON-/OFF-KNAPP: Slår på (OFF – uppsläppt tryckknapp) eller stänger av hästen (ON – nedtryckt knapp).
- HANDTAGSKONTROLLER med strömbrytaren i ON-läge, aktiverar den högra knappen (svart) hästens rörelse och galoppljud, medan den vänstra knappen (röd) aktiverar hästens gnäggande. Med strömbrytaren i OFF-läge, aktiverar den högra knappen galoppljud och den vänstra gnäggande ljud. I båda lägena, ON och OFF, aktiveras 2 melodier om endast den vänstra knappen (röd) trycks ned.
- STOPPANORDNING: leksaken stannar automatiskt om den högra startknappen på handtaget släpps upp.

## BYTE AV BATTERI

- Lyft upp bakbenen till det högsta läget och vrid på säkerhetskaken för att öppna batterifacket.
- Koppla ur stickpropparna genom att trycka dem åt sidan.
- Ta ut och byt ut batteriet. Koppla tillbaka

stickpropparna. Stäng facket och lås fast det med haken.

## LADDNING AV BATTERI

VARNING: UPPLADDNING AV BATTERIER OCH ALLA SLAGS INGREPP I DET ELEKTRISKA SYSTEMET FÅR ENDAST UTFÖRAS AV VUXNA. BATTERIET KAN ÄVEN LADDAS UPP UTAN ATT DET AVLÄGSNAS FRÅN LEKSAKEN.

- Dra ut stickpropp A i det elektriska systemet från stickpropp B i batteriet genom att trycka från sidan.
- 25 • Sätt i batteriladdarens stickpropp i ett vägguttag och följ de bifogade instruktionerna. Koppla samman stickpropp B med batteriladdarens stickpropp C.
- När uppladdningen avslutats drar du ut batteriladdaren ur vägguttaget och drar därefter ut stickpropp C ur stickpropp B.
- 26 • För in stickpropp B i stickpropp A tills den klickar på plats. Kom ihåg att stänga batterifacket och låsa det med haken när du slutfört laddningen.

## TÜRKÇE

**PEG PEREGO® bu ürünü tercih ettiğiniz için size teşekkür ediyor. 50 yılı aşkın bir süredir PEG PEREGO çocukları gezmeye götürüyor; doğar doğmaz o meşhur bebek arabaları ve pusetleri ile, daha sonra ise pedallı veya bataryalı eşsiz oyuncak arabaları ile.**

**Peg Perego dünyasındaki tüm ürün serisini, yenilikleri ve diğer bilgileri sitemizde bulabilirsiniz:**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

## ÖNEMLİ BİLGİLER

Bu kullanım kılavuzunu, modelin kullanımına alışmak ve de çocuğunuza doğru, güvenli ve eğlenceli sürüşü öğretmek için dikkatlice okuyunuz. Daha sonraki herhangi bir gereksinim için kılavuzu saklayınız.

Oyuncağın ilk kullanımında bataryayı 18 saat şarjda tutunuz. Bu işlemin yapılmaması, bataryada telafisi mümkün olmayan zararlara sebep olabilir.

- Yaş 1 +
- 1 adet 6V 3,3Ah doldurulabilir sızdırmaz kurşun batarya
- 1 adet 40 W motor
- Dakikada 40 devir hız

Peg Perego istediği zaman bu yayında tanıtılmış modellere, teknik veya şirket içi sebeplerden dolayı değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

## EMNİYET STANDARTLARI

Oyuncaklarımız Avrupa Birliği Konseyinin oyuncaklar için öngördüğü güvenlik niteliklerine ve "A.B.D. Tüketici Oyuncak Güvenliği Nitelikleri" ne uygundur. I.I.S.G. (İtalyan Oyuncak Güvenliği Kurumu) tarafından onaylanmıştır. Yolda seyir konusundaki trafik düzenlemelerine uygun olmadıklarından dolayı kamuya açık yollarda seyir edemezler.



**Peg Perego S.p.A. ISO 9001 Sertifikalıdır.**

Bu sertifika ile müşterilere ve tüketicilere kurumun şeffaf işleyişinin ve tam bir güven ortamının garantisini verilmektedir.

**DIKKAT! DAİMA BİR YETİŞKİNİN DENETİMİ GEREKLİDİR.**

- Çalışma özelliklerinden dolayı 12 aylıktan küçük çocuklar için uygun değildir.
- Oyuncağın kullanımı esnasında çocuklar daima ayakkabı giymiş olmalıdır.
- Oyuncak çalışırken çocukların ellerini, ayaklarını veya vücutlarının diğer uzuvlarını, giysilerini veya başka eşyalarını oyuncak hareketli aksamlarına koymadıklarına dikkat ediniz.
- Oyuncağın motorlar, tesisatlar, düğmeler vs. gibi bileşenlerini asla ıslatmayınız.
- Oyuncağın yakınında benzin veya başka yanıcı maddeler kullanmayınız.
- Bu oyuncak, çift kişilik oyuncak kategorisine girmediği takdirde kesinlikle sadece bir çocuk tarafından kullanılmalıdır.

**RAEE DİREKTİFİ (sadece AB)**

- Bu oyuncak kullanım ömrü sonunda RAEE olarak sınıflandırılmış bir atık teşkil eder ve bu nedenle kentsel bir atık olarak imha edilmemelidir; ayrı atık toplama tabi tutulmalıdır;
- Atığı tahsis edilen özel çevresel tecrit yerlerine teslim ediniz;
- Uygun şekilde imha edilmedikleri takdirde, bu ürünün elektrik bileşenlerinde bulunan tehlikeli maddeler insan sağlığı bakımından tehlike kaynağı oluşturur;
- Üzerinde çarpı işaretli bulunan çöp bidonu, ürünün ayrı çöp toplama ile toplanması gerektiğini belirtir.



## UYGUNLUK BEYANI

**ÜRÜN ADI**  
ROCKY

**ÜRÜN TANIMLAMA KODU**  
IGED0092

**REFERANS DÜZENLEMELER (esas)**  
88/378/CE sayılı Genel Oyuncak Güvenliği Direktifi  
Standart No. EN71 / 1 -2 -3 -9  
Standart No. EN62115

2004/108/CE sayılı Elektromanyetik Uyum Direktifi  
Standart No. EN55022 – EN55014

2003/108/CE sayılı RAEE Avrupa Direktifi  
2002/95/CE sayılı RoHS Avrupa Direktifi  
2005/84/CE sayılı Ftalein Direktifi

Yolda seyir konusundaki trafik düzenlemelerine uygun olmadığından dolayı kamuya açık yollarda seyir edemez.

## UYGUNLUK BEYANI

Peg Perego S.p.A., söz konusu ürünün şirket bünyesinde gerekli testlere ve yürürlükteki yasal düzenlemelerin öngördüğü bağımsız laboratuvar testlerine tabi tutulduğunu, kendi sorumluluğu altında, beyan etmektedir.

**VERİLİŞ YERİ VE TARİHİ**  
İtalya - 15.11.2009

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

**BATARYANIN İMHASI**

- Çevrenin korunmasına katkıda bulununuz.
- Kullanılmış batarya ev atıklarının arasına atılmamalıdır.
- Kullanılmış bataryaları toplama veya özel atık imha merkezine bırakabilirsiniz; yerel idarenizden bilgi alın.



## BATARYA İLE İLGİLİ UYARILAR

Batarya doldurma işlemi sadece yetişkinler tarafından yapılmalı ve denetlenmelidir. Çocukların batarya ile oynamasına izin vermeyiniz.

### BATARYANIN DOLDURULMASI

- Bataryayı şarj cihazıyla birlikte verilen bilgiler doğrultusunda ve 24 saati geçirmemeye dikkat ederek şarj ediniz.
- Oyuncak hız kesmeye başladığında bataryayı zamanında şarj ederseniz, zararlardan korunursunuz.
- Oyuncuğu uzun bir süre kullanmayacaksanız, bataryayı şarj etmeyi ve tesisattan ayırmayı unutmayınız; şarj işlemi her üç ayda bir tekrarlayınız.
- Batarya ters konumda şarj edilmemelidir.
- Bataryayı şarjda unutmayınız! Düzenli aralıklarla kontrol ediniz.
- Ürünle birlikte verilen şarj cihazını ve orijinal PEG PEREGO bataryasını kullanınız.
- Batarya sızdırmazdır ve bakım gerektirmez.

### DİKKAT

- BATARYA AŞINDIRICI ZEHİRLİ MADDELER İÇERİR. ELLE MÜDAHALE ETMEYİNİZ.
- Batarya asit bazlı elektrolit içermektedir.
- Bataryanın kutup başları arasında direk kontak oluşturmayınız, sert darbelerden kaçınınız; patlama ve/veya yangın tehlikesi söz konusudur.
- Şarj esnasında batarya gaz üretir. Bataryayı iyi havalandırılan bir yerde, ısı kaynaklarından ve yanıcı maddelerden uzakta şarj ediniz.
- Bitmiş batarya oyuncaktan çıkartılmalıdır.
- Bataryanın giysilerin üstüne konulması tavsiye edilmez; zarar görebilirler.
- Sadece tavsiye edilen veya benzer tipte batarya veya akümülatör kullanınız.

### BİR AKINTI VARSA

Gözlerinizi koruyun; elektrolitle doğrudan temastan kaçınınız. Ellerinizi koruyun. Bataryayı bir plastik torbaya koyup batarya imha talimatlarını uygulayın.

### EĞER DERİNİZE VEYA GÖZLERİNİZ ELEKTROLİTLE TEMAS ETTİYSE

Bulaşmış bölgeyi akar haldeki bol su ile yıkayın. Hemen bir doktora danışın.

### ELEKTROLİT YUTULURSA

Ağzınızı çalkalayın ve tükürünüz. Hemen bir doktora danışın.

## GÜVENLİ BİR SÜRÜŞ İÇİN KURALLAR

Çocuğunuzun güvenliği için: oyuncuğu çalıştırmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyup uygulayınız.

- Güvenli ve eğlenceli bir sürüş için çocuğunuza oyuncuğun doğru kullanımını öğretiniz.

### DİKKAT!

- Tüm tekerlek vidalarının/somunlarının iyice sıkıştırılmış olduğunu kontrol ediniz.
- Oyuncuğun, yumuşak kum, çamur ya da çok gevşek toprak gibi aşırı yük bindirecek koşullarda hareket ettirilmesi durumunda elektrik akımı ani olarak kesilecektir. Oyuncuğun tekrar güç kazanması birkaç saniye sürecektir.

KESİNTİSİZ EĞLENCE yedekte bir batarya setini devamlı dolu olarak kullanıma hazır tutunuz.

## SORUN MU VAR?

### OYUNCAK ÇALIŞMIYORSA

- Hız pedalinin çalışıp çalışmadığını kontrol edin ve çalışmıyorsa yeni parçayla değiştirin.
- Bataryanın elektrik aksamına takılı olup olmadığını kontrol edin.

### OYUNCAK GÜÇ KAYBEDİYORSA

- Bataryaları doldurun. Sorun doludundan sonra da devam ediyorsa bataryayı ve batarya şarj cihazını ilgili bir merkeze kontrol ettirin.

## DESTEK HİZMETİ

PEG PEREGO olası tamiratlar, değişimler ve orijinal yedek parça satışları için, doğrudan veya yetkili bayiler ağı aracılığıyla, satış sonrası destek hizmeti vermektedir. "Destek merkezlerine" ulaşmak için bu kullanım kılavuzunun arka kapağına bakınız.

Herhangi bir rapor için, ürüne karşılık gelen seri numarasının elde bulundurulması gerekmektedir. Seri numarasını öğrenmek için yedek parçalar ile ilgili sayfaya bakınız.

Peg Perego olarak tüketicilerin her türlü gereksinimini en iyi şekilde karşılamak üzere daima onlara hizmet etmeye hazırız. Dolayısıyla, müşterilerimizin görüş ve önerileri bizim için son derece önemli ve değerlidir. Bu nedenle, bir ürünümüzü satın alıp kullandıktan sonra, görüş ve önerilerinizi bildirmek üzere İnternet üzerinde [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com) adresinde yer alan MÜŞTERİ MEMNUNİYETİ FORMUNU doldurursanız size gerçekten minnettar kalacağız.

## MONTAJ TALİMATLARI

### DİKKAT

MONTAJ İŞLEMLERİ SADECE YETİŞKİNLER TARAFINDAN YAPILMALIDIR. OYUNCAĞI AMBALAJINDAN ÇIKARIRKEN DİKKAT EDİNİZ. BÜTÜN VIDALAR VE UFAK PARÇALAR AMBALAJIN İÇİNDEKİ BİR TORBANIN İÇİNDE BULUNMAKTADIR. BATARYA HÂLİHAZIRDA OYUNCAĞIN İÇ KISMINA YERLEŞTİRİLMİŞ OLABİLİR.

## MONTAJ

- Sabitleme lastiğini düğmelerden çıkarınız. Bunları, sabitleme dişlerinin merkezi pime düzgün şekilde takılmasına ve 2 tuşun şekilde gösterildiği gibi konumlandırılmasına dikkat ederek 2 yuvaya yerleştiriniz.
- Yelenin üzerindeki iki vidayı sökünüz.
- Yular atın ağızına takınız, şekilde gösterildiği gibi, düğmelere varıncaya kadar geçirin. Yeleği yeniden konumlandırınız ve 2 vidayı tekrar sıkılaştırınız.
- Örtünün üst kenarını şekilde gösterildiği gibi kıvrınız, 2 ucunu ilmeklerin içerisine geçirin.
- 3 plastik kancayı semerin karşılık gelen deliklerine iyice takınız.
- Semeri atın üzerine takınız, 3 kancayı üzerlerine bastırarak suretiyle yuvalara takınız.
- Atın alt kısmında bulunan konnektörlerin sabitleme şeritlerini çıkarınız. 2 beyaz kovani, deliklere karşılık gelecek şekilde atın her iki yanına takınız.
- Tabanda bulunan 4 kauçuk ayağı üzerlerine bastırarak suretiyle takınız.
- Atın konnektörlerini tabanda bulunanlarla birlikte takınız. DİKKAT: Aynı randteki konnektörleri birbirleriyle eşleştiriniz.
- Hırdavat torbasından en kısa demir pimi çıkarınız. Ata birleştirilmiş şekilde, tabanın orta kısmına geçirin. DİKKAT: Önceden bağlanmış tellerin atın içerisinde korunaklı olmasına ve atın doğru hareket yönüne çevrilmiş olmasına dikkat ediniz.
- Hırdavat torbasında kalan pimi çıkarınız ve şekilde gösterildiği gibi önden geçirin.
- Kendinden kilitlemeli 2 rondelayı ürünle birlikte verilen 2 özel parçanın içerisine yerleştiriniz. Dikkat, kendinden kilitlemeli rondelanın dişleri parçanın iç kısmına dönük olmalıdır (bkz. detay A).
- 2 parçayı merkezi pimin yanlarına takınız ve 2 rondelayı üzerlerine bastırarak suretiyle yerleştiriniz
- Rondelaların bağlantısını bir çekiç yardımıyla sağlamlaştırınız. Teçhizatları çıkarınız.
- Kendinden kilitlemeli diğer 2 rondelayı ayak dayama tablalarının alt kısmına şekilde gösterildiği gibi yerleştiriniz. DİKKAT: Ayaklık tablalarının ters çevrilmesi esnasında rondelaların düşüp düşmediğini kontrol ediniz.
- Ayak dayama tablalarını doğru yönde olup olmadıklarını kontrol ederek takınız ve şekilde gösterildiği gibi, damarların üstüne getiriniz.
- Ayaklık tablalarını ters tarafından sıkıca tutarak bir çekiç yardımıyla her iki tarafından sabitleyiniz.
- Bir alet yardımıyla, batarya bölmesinin emniyet kancasını 90° döndürünüz ve kapağı çıkarınız.
- Elektrik tesisatının çıkışı bataryaya bağlayınız, kabloları bölmenin içerisine yerleştiriniz. Bölmeyi geri kapatarak kancayla sabitleyiniz. Ürün kullanıma hazırdır.

## ÜRÜNÜN ÖZELLİKLERİ VE KULLANIMI

- AÇMA-KAPAMA TUŞU Hareketin devre dışı bırakılmasını (OFF –tuş serbest) veya aktive edilmesini (ON –tuş basılı) sağlar.
- DÜĞME KUMANDALARI: ON tuşu aktif halde iken, sağ tuş (siyah) hareketi ve dört nala gitme sesini aktive eder, sol tuş ise (kırmızı) kişneme sesini aktive eder. OFF tuşu kullanılırken, sağ tuş dört nala gitme sesini, sol tuş ise kişneme sesini aktive eder. Her iki modda da (ON ve OFF), sadece sol tuşa (kırmızı) basıldığında 2 melodi aktive edilir.
- DURDURMA AYGITI: Düğmenin üzerinde bulunan sağ marş tuşu serbest bırakıldığında, oyuncak otomatik olarak durur.

## BATARYANIN DEĞİŞTİRİLMESİ

- Arka ayakları en yüksek konuma getiriniz, batarya bölümüne ulaşmak için kancayı çeviriniz.
- Fişleri yanlardan bastırarak çekiniz.
- Bataryayı çıkarınız ve değiştiriniz. Fişleri geri takınız. Batarya bölümünü geri kapatarak kancayla

## BATARYANIN DOLDURULMASI

**DIKKAT: DIKKAT: BATARYANIN DOLDURULMASI VE ELEKTRİK AKSAMLAR İLGİLİ BÜTÜN UYGULAMALAR YETİŞKİNLER TARAFINDAN YERİNE GETİRİLMELİDİR. BATARYAYI OYUNCAKTAN ÇIKARMADAN DA DOLDURABİLİRSİNİZ.**

- Elektrik tesisatının A çıkışı yanlardan bastırarak suretiyle bataryanın B çıkışından çekiniz.
- 25 • Şarj cihazının fişini ekteki talimatlara uyarak bir ev prizine takınız. B çıkışı şarj aletinin C çıkışına bağlayınız.
- Son olarak şarj aletinin fişini ev prizinden çekin, daha sonra C çıkışına B çıkışından çekiniz.
- 26 • B çıkışı tıkk sesi gelinceye kadar A çıkışına iyice takınız. İşlemleri bitirirken batarya bölmesini kapatmayı ve kanca ile sabitlemeyi hiç bir zaman unutmayınız.

## РУССКИЙ

**Компания PEG PEREGO® благодарит вас за то, что вы выбрали это изделие. Вот уже 50 лет, как компания PEG PEREGO гуляет с детьми. Сразу после рождения - на своих детских колясках, затем на прогулочных, а позже - на pedalных и электрических игрушках.**

**Ознакомьтесь с полной гаммой продукции, новиками и другой информацией о мире компании Peg Perego на нашем сайте**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Внимательно прочитайте настоящую инструкцию, чтобы ознакомиться с моделью и научить вашего ребенка правильному, безопасному и увлекательному вождению. Сохраните инструкцию для будущего использования.

Перед использованием игрушки в первый раз заряжайте батарею в течении 18 часов. Несоблюдение этого требования может непоправимо повредить батарею.

- Лет 1 +
- I Необслуживаемая, свинцовая, перезаряжаемая батарея 6В 3,3Ач
- I двигатель 40 Вт
- Скорость - 40 циклов в минуту

Компания Peg Perego оставляет за собой право внести в любой момент изменения в модели и данные, приведенные в настоящем издании, по причинам технического или корпоративного характера.

## НОРМЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Наши игрушки соответствуют Европейским нормам по безопасности игрушек (требованиям по безопасности, предусмотренным Советом ЕЭС) и спецификации "U.S. Consumer Toy Safety Specification". Они также одобрены организацией I.I.S.G. (Итальянским институтом по безопасности игрушек). Они не соответствуют правилам дорожного движения, поэтому они не могут передвигаться по общественным дорогам.



**Peg Perego S.p.A. сертифицирована по норме ISO 9001.**

Сертификация гарантирует заказчикам и потребителям, что компания работает, соблюдая принципы гласности и доверия.

**ВНИМАНИЕ! ИГРУШКА ДОЛЖНА ВСЕГДА ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПОД НАДЗОРОМ ВЗРОСЛОГО.**

- Игрушка не предназначена для детей младше 12 месяцев из-за своих рабочих характеристик.
- При вождении игрушки дети должны всегда быть обути.
- При работе игрушки обратите внимание на то, чтобы дети не помешали руки, ноги или другие части тела, одежду или другие предметы вблизи движущихся частей.
- Ни в коем случае не смачивайте такие компоненты игрушки, как двигатели, системы, кнопки и т.д.
- Не использовать бензин или прочие воспламеняющиеся вещества вблизи игрушки.
- Игрушкой должен пользоваться обязательно один ребенок, если она не входит в категорию игрушек для двух детей.

**ДИРЕКТИВА WEEE (только для Евросоюза)**

- В конце своего срока службы это изделие будет являться электронно-электрическим отходом, поэтому его нельзя будет утилизировать, как обычный городской отход, а необходимо подвергать дифференциации вторсырья;
- Сдавайте отход в специально предназначенные центры;
- Наличие опасных веществ, содержащихся в электрических компонентах этого изделия, превращает его в источник потенциальной опасности для здоровья человека и для окружающей среды в случае неправильной утилизации;
- Перечеркнутый мусорный контейнер указывает на то, что изделие подлежит дифференцированной утилизации.



**УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕИ**

- Позаботьтесь о природе!
- Отработанную батарею не следует выбрасывать вместе с домашним мусором.
- Вы можете ее сдать в центр сбора отработанных батарей или утилизации специальных отходов; для справки обратитесь в местную администрацию.



## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

**НАИМЕНОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ**  
ROCKY

**ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ КОД ИЗДЕЛИЯ**  
IGED0092

**НОРМАТИВНО-СПРАВОЧНЫЕ ДОКУМЕНТЫ (исходные)**

Общая директива о безопасности игрушек  
88/378/ЕС  
Стандарт EN71 / 1 -2 -3 -9  
Стандарт EN62115

Директива об электромагнитной совместимости  
2004/108/ЕС  
Стандарты EN55022 – EN55014

Европейская директива об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) 2003/108/ЕС

Европейская директива об ограничении опасных веществ RoHS 2002/95/ЕС  
Директива по фталатам 2005/84/ЕС

Изделие не соответствует правилам дорожного движения, поэтому оно не может передвигаться по общественным дорогам.

**ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ**

Компания Peg Perego S.p.A. с полной ответственностью заявляет, что указанное изделие прошло внутривзаводские испытания и было утверждено в соответствии с действующими нормами в независимых лабораториях третьих сторон.

**ДАТА И МЕСТО ВЫДАЧИ**

Италия - 15.11.2009

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БАТАРЕЕ

Зарядку батареи должны выполнять только взрослые, только взрослым разрешается следить за процессом зарядки.

Не позволяйте детям играть с батареей.

### ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

- Зарядите батарею согласно инструкции, приложенной к зарядному устройству, в любом случае не заряжайте ее дольше 24 часов.
- Сразу подзарядите батарею, как только игрушка начнет двигаться медленнее, таким образом, батарея не повредится.
- Если вы не будете пользоваться игрушкой в течение долгого времени, не забудьте зарядить батарею и оставить ее отключенной от системы. Повторяйте операцию перезарядки минимум раз в три месяца.
- При зарядке батарею не следует держать в перевернутом положении.
- Не забывайте о перезаряжающейся батарее! Периодически проверяйте ее.
- Используйте только поставленное в комплекте зарядное устройство и фирменные батареи компании PEG PEREGO.
- Батарея герметичная и необслуживаемая.

### ВНИМАНИЕ

- БАТАРЕЯ СОДЕРЖИТ ВРЕДНЫЕ КОРРОЗИЙНЫЕ ВЕЩЕСТВА. НЕ ВЫВОДИТЕ ЕЕ ИЗ СТРОЯ.
- Батарея содержит электролит на кислотной основе.
- Во избежание опасности взрыва и/или воспламенения не замыкайте клеммы батареи, избегайте сильных ударов.
- Во время зарядки батарея вырабатывает газ. Заряжайте ее в хорошо вентилируемом месте, вдали от источников тепла и воспламеняющихся

### В СЛУЧАЕ УТЕЧКИ

Защитите глаза; избегайте непосредственный контакт с электролитом: защитите руки. Кладите батарею в полиэтиленовую сумку и выполните инструкцию по сдаче батарей в утиль.

### В СЛУЧАЕ КОНТАКТА КОЖИ ИЛИ ГЛАЗ С ЭЛЕКТРОЛИТОМ

Промыть большим количеством проточной воды поврежденный участок. Немедленно обратитесь к врачу.

### В СЛУЧАЕ ПРОГЛАТЫВАНИЯ ЭЛЕКТРОЛИТА

Прополощите рот и выплюньте.

Немедленно обратитесь к врачу.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

- Не рекомендуется оставлять игрушку при температуре ниже нуля. Использование при отрицательной температуре может вызвать необратимые повреждения мотора и батареи.
- Используйте игрушку только на ровных поверхностях.
- Периодически проверяйте состояние игрушки, особенно электрической системы, подключение разъемов, защитные крышки и зарядное устройство. При обнаружении явных дефектов следует прекратить использование электрической игрушки и зарядного устройства. Для ремонта пользуйтесь только фирменными запасными частями производства компании PEG PEREGO.
- Компания PEG PEREGO не несет никакой ответственности в случае нарушения целостности электрической системы.
- Не оставляйте батареи или игрушку вблизи таких источников тепла, как отопительные батареи, камины и т.д.
- Предохраняйте игрушку от воздействия влажности, дождя, снега и т.д.; Игрушка предназначена для использования преимущественно в закрытых помещениях или под навесом.
- Периодически смазывайте движущиеся части легким маслом.
- Наружную поверхность игрушки можно очищать влажной тканью и, при необходимости, не абразивными бытовыми моющими средствами.
- Операции по очистке должны выполняться только взрослыми.
- Ни в коем случае не разбирайте механизмы игрушки или мотор, если вы не уполномочены на это компанией PEG PEREGO.

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ВОЖДЕНИЯ

Для безопасности вашего ребенка: перед включением игрушки прочтите и тщательно выполняйте настоящую инструкцию.

- Научите вашего ребенка правильно пользоваться игрушкой, чтобы управление было безопасным и приятным.

### ВНИМАНИЕ!

- Убедитесь в том, что все крепежные накладки и гайки колес надежно закреплены.
- Если игрушка работает в условиях перегрузки, выключатель перегрузки немедленно снизит мощность. Подача мощности будет восстановлена спустя несколько секунд.

РАЗВЛЕЧЕНИЕ БЕЗ ПЕРЕРЫВОВ: держите запасной комплект заряженных батарей готовым к применению.

## ЧТО-ТО НЕ ТАК??

### ИГРУШКА НЕ РАБОТАЕТ!

- Проверьте, не отсоединились ли кабели под пластиной акселератора.
- Проверьте исправность кнопки акселератора и при необходимости замените ее.
- Убедитесь, что батарея подключена к электрической системе.

### У ИГРУШКИ МАЛО МОЩНОСТИ?

- Зарядите батареи. Если после зарядки проблема не устранилась, сдайте батареи и зарядное устройство на проверку в сервисный центр.

## СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ

Компания PEG PEREGO предлагает услуги службы послепродажного обслуживания, непосредственно или через сеть уполномоченных сервисных центров, для выполнения ремонта, замены и продажи фирменных запасных частей. Чтобы связаться с сервисными центрами смотрите проспект "Сервисные центры", имеющийся в упаковке.

При любом обращении необходимо сообщить серийный номер вашего устройства. Для его определения обратитесь к странице, посвященной запасным частям.

Peg Perego находится к услугам своих клиентов для полного удовлетворения всех их требований. Поэтому, для нас очень важно знать мнение наших клиентов. В связи с этим мы будем вам признательны, если после использования нашего изделия вы заполните анкету об удовлетворенности потребителя, которую можно найти на сайте в Интернете: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com), высказывая свои замечания или рекомендации.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

### ВНИМАНИЕ

ОПЕРАЦИИ ПО МОНТАЖУ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬСЯ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМИ. БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ ПРИ ИЗВЛЕЧЕНИИ ИГРУШКИ ИЗ УПАКОВКИ. ВСЕ ВИНТЫ И МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ НАХОДЯТСЯ В ПАКЕТЕ ВНУТРИ УПАКОВКИ. БАТАРЕЯ МОЖЕТ БЫТЬ УЖЕ УСТАНОВЛЕНА НА ИГРУШКУ.

### МОНТАЖ

- Снимите эластичное крепление ручек. Затем вставьте ручки в соответствующие отверстия, следя за тем, чтобы крепежные зубцы правильно установились на центральном штифте, а 2 кнопки располагались как указано на рисунке.
- Отвинтите 2 винта, удерживающих гриву.
- Накиньте узду на морду лошади, протянув ее до ручек, как показано на рисунке. После этого снова установите гриву и привинтите ее 2 винтами.
- Отверните верхний край покрытия, как показано на рисунке, вставив 2 его края в соответствующие петли.
- Вставьте 3 пластиковых защелки в соответствующие отверстия седла.
- Прикрепите седло к лошади, с усилием вставив 3 защелки в гнезда.
- Снимите удерживающий разъемы хомут, который находится в нижней части лошади. Вставьте 2 белые втулки в соответствующие отверстия с каждой стороны.
- С усилием вставьте 4 резиновых подставки в основание игрушки.
- Соедините контакты лошади с разъемами в ее основании. **ВНИМАНИЕ:** соединяйте только контакты одного цвета.
- Возьмите самый короткий железный штифт из мешочка с запчастями. С помощью этого штифта соедините лошадь с центральной частью основания. **ВНИМАНИЕ:** обратите внимание на то, чтобы провода, соединенные до этого, были расположены внутри лошади, и сама лошадь была обращена в правильную сторону.
- Возьмите из мешочка с запчастями оставшийся штифт и установите его спереди, как показано на рисунке.
- Поместите 2 антиблокировочные шайбы в инструменты, входящие в комплект поставки. Внимание, язычки антиблокировочных шайб должны быть направлены внутрь инструментов (см. рис. А).
- Вставьте оба инструмента с двух сторон центрального штифта и под давлением установите туда 2 шайбы.
- Зафиксируйте шайбы с помощью молотка. Удалите инструменты.
- Расположите другие две антиблокировочные шайбы в нижней части подставок для ног, как показано на рисунке. **ВНИМАНИЕ:** следите за тем, чтобы при перевороте подножек для монтажа шайбы не выпали.
- Под давлением установите подножки, убедившись, что они правильно расположены и находятся над выступами, как показано на рисунке.
- С помощью молотка зафиксируйте педали с обеих сторон, при этом крепко удерживайте игрушку с другой стороны.
- С помощью подручного инструмента поверните на 90° стопор безопасности батарейного отсека и снимите крышку.
- Соедините контакты электропроводки и батареи и уберите провода обратно в отсек. Закройте отсек и зафиксируйте стопор безопасности. Игрушка готова к использованию.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- КНОПКА ВКЛ-ВЫКЛ: производит включение (ВЫКЛ - кнопка не нажата) или активацию движения (ВКЛ - кнопка нажата).
- УПРАВЛЕНИЕ РУЧКАМИ: при включенной кнопке правая клавиша (черная) включает движение и стук копыт, а левая (красная) включает звук ржания. При выключенной кнопке правая клавиша включает стук копыт, а левая - звук ржания. При любом положении кнопки, - ВКЛ и ВЫКЛ, - нажатие только левой (красной) клавиши включает 2 мелодии.
- УСТРОЙСТВО ВЫКЛЮЧЕНИЯ: если отпустить правую клавишу хода,

расположенную на ручке, игрушка  
остановится автоматически.

## ЗАМЕНА БАТАРЕИ

- 22 • Установите задние ноги игрушки в самую высокую позицию и поверните стопор, чтобы открыть батарейный отсек.
- 23 • Рассоедините разъемы, нажав на них с боков.
- 24 • Извлеките и замените батарею. Снова подключите разъемы. Закройте батарейный отсек и зафиксируйте стопор безопасности.

## ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ: ЗАРЯДКА БАТАРЕЙ И ЛЮБЫЕ РАБОТЫ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СИСТЕМОЙ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬСЯ ВЗРОСЛЫМИ. ТАКЖЕ, БАТАРЕЮ МОЖНО ЗАРЯЖАТЬ, НЕ СНИМАЯ ЕЕ С ИГРУШКИ.

- Отсоедините разъем А электрической системы от разъема В батареи, нажимая на них с боков.
- 25 • Вставьте вилку зарядного устройства в сетевую розетку, придерживаясь приложенных к инструкции. Соедините разъем В с разъемом С зарядного устройства.
  - По завершении зарядки отсоедините зарядное устройство от сетевой розетки, после чего отключите разъем С от разъема В.
  - 26 • Вставьте до упора, до щелчка, разъем В в разъем А. Закончив работы, не забывайте блокировать батарейный отсек стопором.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η PEG PEREGO® σας ευχαριστεί που προτιμήσατε το προϊόν αυτό. Εδώ και πάνω από 50 χρόνια η PEG PEREGO πηγαίνει βόλτες τα παιδιά. Μόλις γεννηθούν με τα πολυκαρότσια, στη συνέχεια με τα καροτσάκια περιπάτου και ακόμη μετά, με τα παιχνίδια με πηδάλια και με μπαταρία.

Ανακαλύψτε την πλήρη γκάμα των προϊόντων, τις καινοτομίες και τις άλλες πληροφορίες του κόσμου Peg Perego στην ιστοσελίδα μας

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών για να εξοικειωθείτε με τη χρήση του μοντέλου και να μάθετε στο παιδί σας μια σωστή, ασφαλή και διασκεδαστική οδήγηση. Φυλάξτε στη συνέχεια το εγχειρίδιο για κάθε μελλοντική αναφορά.

Πριν να χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι για πρώτη φορά, φορτίστε τη μπαταρία για 18 ώρες. Η μη τήρηση αυτής της διαδικασίας θα μπορούσε να προκαλέσει ανεπανόρθωτες βλάβες στη μπαταρία.

### • Ετών 1+

- 1 επαναφορτιζόμενη στεγανή μπαταρία μολύβδου των 6V 3,3Ah
- 1 κινητήρας των 40W
- Ταχύτητα 40 κύκλοι ανά λεπτό

Η Peg Perego διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει οποιαδήποτε στιγμή μεταβολές σε μοντέλα και δεδομένα που περιγράφονται στην παρούσα δημοσίευση, για λόγους τεχνικής ή επιχειρηματικής φύσης.

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ  
ROCKY

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ  
ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ  
IGED0092

### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΑΝΑΦΟΡΑΣ (προέλευση)

Γενική Οδηγία περί Ασφάλειας των Παιχνιδιών  
88/378/ΕΚ

Πρότυπο EN71 // 1 -2 -3 -9

Πρότυπο EN62115

Οδηγία περί Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας  
2004/108/ΕΚ

Πρότυπο EN55022 - EN55014

Ευρωπαϊκή Οδηγία ΑΗΗΣ 2003/108/ΕΚ

Ευρωπαϊκή Οδηγία Rohs 2002/95/ΕΚ

Οδηγία Φθαλικών ενώσεων 2005/84/ΕΚ

Δεν είναι συμβατό με τις διατάξεις των κανόνων οδικής κυκλοφορίας και ως εκ τούτου δεν μπορεί να κυκλοφορεί σε δημόσιους δρόμους.

### ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η Peg Perego S.p.A, δηλώνει υπεύθυνα ότι το συγκεκριμένο προϊόν έχει υποβληθεί σε τεστ έγκρισης εντός του εργοστασίου και έχει εγκριθεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς σε εξωτερικά και ανεξάρτητα εργαστήρια.

### ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟΠΟΣ ΕΚΔΟΣΗΣ

Ιταλία - 15.11.2009

Peg Perego S.p.A,  
via A. De Gasperi, 50  
20043 - Arcore (MI) - ITALIA

## ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τα παιχνίδια μας είναι συμβατά με τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα Ασφάλειας για τα παιχνίδια (κριτήρια ασφαλείας που προβλέπονται από το Συμβούλιο της ΕΟΚ) και από την "U.S. Consumer Toy Safety Specification". Είναι εγκεκριμένα από το I.I.S.G. (Ιταλικό Ινστιτούτο Ασφάλειας Παιχνιδιών). Δεν είναι συμβατά με τις διατάξεις των κανόνων οδικής κυκλοφορίας και ως εκ τούτου δεν μπορούν να κυκλοφορούν σε δημόσιους δρόμους.



Η Peg Perego S.p.A. είναι πιστοποιημένη κατά ISO 9001.

Η πιστοποίηση παρέχει στους πελάτες και τους καταναλωτές την εγγύηση μιας διαφάνειας και εμπιστοσύνης στον τρόπο με τον οποίο δουλεύει η εταιρία.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΟΣ ΕΝΗΛΙΚΟΥ ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΤΑ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ.

- Ακατάλληλο για παιδιά με ηλικία κάτω των 12 μηνών λόγω λειτουργικών χαρακτηριστικών.
- Τα παιδιά πρέπει πάντα να φορούν παπούτσια κατά τη διάρκεια της χρήσης του οπαιχνιδιού.
- Όταν το παιχνίδι λειτουργεί προσέξτε να μην βάζουν τα παιδιά χέρια, πόδια ή άλλα μέρη του σώματος τους, ρούχα ή άλλα πράγματα, κοντά στα μέρη που κινούνται.
- Μην βρέχετε ποτέ τα εξαρτήματα του παιχνιδιού όπως κινητήρες, μονάδες, πλήκτρα, κλπ.
- Κοντά στο παιχνίδι μην χρησιμοποιείτε βενζίνες ή άλλες εύφλεκτες ουσίες.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά από ένα μόνο παιδί εφόσον δεν εντάσσεται στην κατηγορία των παιχνιδιών δύο θέσεων.

### ΟΔΗΓΙΑ ΑΗΗΣ (μόνο ΕΕ)

- Το προϊόν αυτό στο τέλος της ζωής του αποτελεί απόβλητο ταξινομημένο ΑΗΣΣ και ως εκ τούτου δεν πρέπει να διατεθεί ως αστικό απόβλητο, αλλά πρέπει να υποκειται σε διαφοροποιημένη συλλογή.
- Παραδώστε το απόβλητο στις ειδικές, αρμόδιες οικολογικές ζώνες.
- Η παρουσία επικίνδυνων ουσιών που περιέχονται στα ηλεκτρικά μέρη του προϊόντος αυτού αποτελούν πηγή πιθανού κινδύνου για την ανθρώπινη υγεία και για το περιβάλλον εάν τα προϊόντα δεν διατεθούν σωστά ως απόβλητα.
- Ο διαγραμμένος κάδος δείχνει ότι το προϊόν πρέπει να υποβληθεί σε διαφοροποιημένη συλλογή.



### ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος.
- Η μεταχειρισμένη μπαταρία, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
- Μπορείτε να την αφήσετε σε ένα κέντρο συλλογής μεταχειρισμένων μπαταριών ή διάθεσης ειδικών απορριμμάτων ή να πληροφορηθείτε σχετικά από το δήμο σας.





**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ**

Η φόρτιση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται και να επιβλέπεται μόνον από ενήλικες. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη μπαταρία.

**ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ**

- Φορτίστε τη μπαταρία ακολουθώντας τις οδηγίες που επισυνάπτονται με το φορτιστή μπαταριών και σε κάθε περίπτωση μην υπερβαίνετε τις 24 ώρες.
- Επαναφορτίστε εγκαίρως τη μπαταρία μόλις το παιχνίδι χάσει ταχύτητα, θα αποφύγετε ζημιές.
- Εάν αφήσετε σταματημένο το παιχνίδι σας για μία μεγάλη περίοδο, να θυμάστε να φορτίζετε τη μπαταρία και να την κρατάτε αποσυνδεδεμένη από την εγκατάσταση· επαναλάβετε το χειρισμό επαναφόρτισης τουλάχιστον κάθε τρεις μήνες.
- Η μπαταρία δεν πρέπει να φορτίζεται αναποδογυρισμένη.
- Μην ξεχνάτε τη μπαταρία σε κατάσταση φόρτισης! Ελέγχετε περιοδικά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το φορτιστή μπαταριών που παρέχεται και τις γνήσιες μπαταρίες PEG PEREGO.
- Η μπαταρία είναι στεγανή και δεν χρειάζεται συντήρηση.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

- Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΔΙΑΒΡΩΤΙΚΕΣ ΤΟΞΙΚΕΣ ΟΥΣΙΕΣ. ΜΗΝ ΕΠΕΜΒΑΙΝΕΤΕ Σ' ΑΥΤΗ.
- Η μπαταρία περιέχει ηλεκτρολύτη όξινης βάσης. Μην προκαλείτε άμεση επαφή μεταξύ των τερματικών της μπαταρίας, αποφύγετε τα δυνατά χτυπήματα: κίνδυνος έκρηξης και/ή πυρκαγιάς.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης η μπαταρία παράγει αέριο. Φορτίστε τη μπαταρία σε έναν καλά αεριζόμενο χώρο, μακριά από πηγές θερμότητας και εύφλεκτα υλικά.
- Η μπαταρία που έχει εξαντληθεί πρέπει να απομακρύνεται από το παιχνίδι.
- Δεν συνιστάται να ακουμπάτε τη μπαταρία στα ρούχα· μπορεί να καταστραφούν.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ή συσσωρευτές του συνιστώμενου ή ανάλογου τύπου.

**ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΑΠΩΛΕΙΑ**

Προστατέψτε τα μάτια σας· αποφύγετε την άμεση επαφή με τον ηλεκτρολύτη: προστατέψτε τα χέρια σας. Βάλτε τη μπαταρία σε μία πλαστική τσάντα και ακολουθήστε τις οδηγίες για τη διάθεση των μπαταριών.

**ΕΑΝ ΤΟ ΔΕΡΜΑ Ή ΤΑ ΜΑΤΙΑ ΕΛΘΟΥΝ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ**

Πλύνετε με άφθονο τρεχούμενο νερό το μέρος που έχει προσβληθεί. Συμβουλευτείτε το γιατρό αμέσως.

**ΕΑΝ ΚΑΤΑΠΙΕΙΤΕ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ**

Ξεπλύνετε το στόμα και φτύστε. Συμβουλευτείτε αμέσως το γιατρό.

**ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ**

- Δεν συνιστάται να αφήνετε το παιχνίδι σε χώρους με θερμοκρασίες κάτω του μηδενός. Εάν χρησιμοποιηθεί χωρίς να βρίσκεται σε χώρους με θερμοκρασία πάνω από το μηδέν μπορούν να προκληθούν μη αναστρέψιμες ζημιές σε κινητήρες και μπαταρίες.
- Χρησιμοποιείτε το παιχνίδι μόνο επάνω σε επίπεδες επιφάνειες.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού, ειδικότερα το ηλεκτρικό σύστημα, τις συνδέσεις των βυσμάτων, τα καπάκια προστασίας και το φορτιστή μπαταριών. Σε περίπτωση που διαπιστωθούν ελαττώματα, το ηλεκτρικό παιχνίδι και ο φορτιστής μπαταριών δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. Για επισκευές χρησιμοποιείτε μόνον γνήσια ανταλλακτικά PEG PEREGO.
- Η PEG PEREGO δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση που επέμβετε στο ηλεκτρικό σύστημα.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες ή το παιχνίδι κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, τζάκια, κλπ.
- Προστατέψτε το παιχνίδι από νερά, βροχή, χιόνι κλπ. Το παιχνίδι προορίζεται για χρήση κυρίως σε εσωτερικό χώρο και σε κάθε περίπτωση προφυλαγμένο.
- Λιπαίνετε περιοδικά (με ελαφρύ λάδι) τα

κινούμενα μέρη.

- Οι επιφάνειες του παιχνιδιού μπορούν να καθαριστούν με ένα υγρό πανί και, εάν είναι απαραίτητο, με μη διαβρωτικά προϊόντα οικιακής χρήσης.
- Οι εργασίες καθαρισμού πρέπει να εκτελούνται μόνον από ενήλικες.
- Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ τους μηχανισμούς του παιχνιδιού ή τους κινητήρες, εάν δεν είστε εξουσιοδοτημένοι από την PEG PEREGO.

**ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΟΔΗΓΗΣΗΣ**

Για την ασφάλεια του παιδιού: πριν να ενεργοποιήσετε το παιχνίδι, διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες.

- Μάθετε στο παιδί σας τη σωστή χρήση του παιχνιδιού για μία ασφαλή και διασκεδαστική χρήση του.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

- Ελέγξτε ότι όλοι οι κρίκοι/παξιμάδια στερέωσης των τροχών είναι καλά ασφαλισμένοι.
- Εάν το παιχνίδι λειτουργεί σε συνθήκες υπερφόρτισης, ο διακόπτης υπερφόρτισης θα διακόψει αμέσως την ισχύ. Η παροχή ισχύος θα συνεχίσει μετά από ορισμένα δευτερόλεπτα.

**ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ ΧΩΡΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ:** κρατάτε ένα σετ-μπαταριών φορτισμένο για ανταλλακτικό έτοιμο προς χρήση.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ;****ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ;**

- Ελέγξτε τη λειτουργία του πλήκτρου του επιταχυντή και ενδεχομένως αντικαταστήστε το.
- Ελέγξτε ότι η μπαταρία είναι συνδεδεμένη με το ηλεκτρικό σύστημα.

**ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΙΣΧΥ;**

- Φορτίστε τις μπαταρίες. Εάν μετά την επαναφόρτιση το πρόβλημα συνεχίζει, ελέγξτε τις μπαταρίες και το φορτιστή μπαταριών σε ένα κέντρο υποστήριξης.

**ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ**

Η PEG PEREGO προσφέρει μία υπηρεσία υποστήριξης μετά την πώληση, απ' ευθείας ή μέσω ενός δικτύου εξουσιοδοτημένων κέντρων υποστήριξης, για ενδεχόμενες επισκευές ή αντικαταστάσεις και πώληση γνήσιων ανταλλακτικών. Για να επικοινωνήσετε με τα κέντρα υποστήριξης δείτε στο φυλλάδιο "Κέντρα Υποστήριξης" που υπάρχει μέσα στη συσκευασία.

Για οποιαδήποτε επισήμανση, είναι απαραίτητο να έχετε το σειριακό αριθμό που αντιστοιχεί στο προϊόν. Για να εντοπίσετε το σειριακό αριθμό συμβουλευτείτε τη σελίδα που αναφέρεται στα ανταλλακτικά.

Η Peg Perego είναι στη διάθεση των Καταναλωτών της για να ικανοποιήσει όσο το δυνατόν καλύτερα κάθε ανάγκη τους. Για το λόγο αυτό είναι εξαιρετικά σημαντικό για μας να γνωρίζουμε τη γνώμη των Πελατών μας. Θα σας είμαστε λοιπόν ευγνώμονες εάν, αφού χρησιμοποιήσετε ένα προϊόν μας, συμπληρώσετε το ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ που θα βρείτε στο Ιζμεσέου στην ακόλουθη διεύθυνση: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com) επιστημαίνοντας ενδεχομένως παρατηρήσεις ή υποδείξεις.

**ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ****ΕΓΓΥΗΣΗ**

Η PEG – PEREGO εγγυάται για τυχόν εργοστασιακά ελαττώματα των προϊόντων της για διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Η προσκόμιση της ανάλογης ταμειακής απόδειξης αγοράς είναι απαραίτητη. Εξαιρούνται της εγγύησης οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και οι μετασχηματιστές παιχνιδιών. ( βλ. αναλυτικές οδηγίες χρήσεως παιχνιδιών ).

Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνον εφ' όσον το προϊόν χρησιμοποιείται σωστά και βάσει των οδηγιών χρήσεως. Ο κατασκευαστής και οι εντεταλμένοι συνεργάτες του διατηρούν το δικαίωμα τεχνικού ελέγχου.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος εφ' όσον:

- Δεν τηρηθούν οι ανάλογες οδηγίες χρήσεως του κάθε προϊόντος.
- Καταστραφεί τυχαία το προϊόν προκληθούν βλάβες από κακή χρήση αυτού.
- Υπάρξει τεχνική παρέμβαση ξένου προς την εταιρεία μας τεχνικού, πράγμα το οποίο απαγορεύεται και αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού.
- Φυσιολογική φθορά του προϊόντος.

**Διατηρείτε την εγγύηση και τις οδηγίες χρήσεως και για μελλοντική χρήση.**

**ΕΓΓΥΗΣΗ****ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ :**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ :**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**ΤΗΛΕΦΩΝΟ :**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ :**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ :**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Προσοχή:** Η εγγύηση ισχύει μόνον εφ' όσον έχει συμπληρωθεί και σφραγισθεί από τον πωλητή η ημερομηνία αγοράς. Ζητείστε το από το κατάστημα τη στιγμή της αγοράς. Αν χαθεί ή καταστραφεί το απόκομμα της εγγύησης δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

### ΠΡΟΣΟΧΗ

ΟΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΜΟΝΟΝ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ ΟΤΑΝ ΘΑ ΒΓΑΛΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΟΛΕΣ ΟΙ ΒΙΔΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΜΙΚΡΑ ΤΕΜΑΧΙΑ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΕ ΕΝΑ ΣΑΚΟΥΛΑΚΙ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ. Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΗΔΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΗ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

### ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. Αφαιρέστε το λάστιχο συγκράτησης από τις χειρολαβές. Προχωρήστε εισάγοντάς τις στις 2 έδρες προσέχοντας ώστε τα αντίστοιχα δόντια στερέωσης να συνδέονται σωστά στον κεντρικό πείρο και τα 2 κουμπιά να είναι τοποθετημένα όπως φαίνεται στην εικόνα.
2. Ξεβιδώστε τις 2 βίδες της χαίτης.
3. Περάστε το χαλινάρι στη μουσούδα του αλόγου, φορώντας την μέχρι τις χειρολαβές, όπως φαίνεται στην εικόνα. Προχωρήστε, τοποθετώντας και πάλι τη χαίτη και ξαναβιδώνοντας τις 2 βίδες.
4. Γυρίστε το άνω πτερύγιο του καλύμματος, όπως φαίνεται στην εικόνα, περνώντας τα 2 άκρα στα ειδικά θηλυκάκια.
5. Εισάγετε μέχρι κάτω τους 3 πλαστικούς γάντζους στις αντίστοιχες τρύπες της σέλας.
6. Προσδέστε τη σέλα στο αλόγο, εισάγοντας στις έδρες τους 3 γάντζους με πίεση.
7. Αφαιρέστε το κολάρο συγκράτησης των συνδετήρων, που βρίσκεται στο κάτω μέρος του αλόγου. Εισάγετε 2 λευκά κουζινέτα σε κάθε πλευρά του αλόγου, αντίστοιχα με τις τρύπες.
8. Τοποθετήστε με πίεση τα 4 λαστιχίνα ποδαράκια που βρίσκονται κάτω από τη βάση.
9. Προχωρήστε στη σύνδεση των συνδετήρων του αλόγου με αυτούς που βρίσκονται στη βάση. ΠΡΟΣΟΧΗ: συνδυάστε τους συνδετήρες με το ίδιο χρώμα
10. Πάρτε από το σακουλάκι με τα μικροεξαρτήματα τον πιο μικρό σιδερένιο πείρο. Περάστε τον στην κεντρική ζώνη της βάσης μαζί με το αλόγο. ΠΡΟΣΟΧΗ: προσέξτε ώστε τα καλώδια που έχουν συνδεθεί προηγουμένως να προστατεύονται στο εσωτερικό του αλόγου και το αλόγο να είναι γυρισμένο στη σωστή κατεύθυνση πορείας.
11. Πάρτε από το σακουλάκι με τα μικροεξαρτήματα τον άλλο πείρο και περάστε τον μπροστά, όπως φαίνεται στην εικόνα.
12. Τοποθετήστε 2 κρίκους αυτοστερέωσης στα 2 ειδικά εξαρτήματα που παρέχονται. Προσοχή, οι γλωσσίσες του κρίκου αυτοστερέωσης πρέπει να είναι στραμμένες προς το εσωτερικό του εξαρτήματος (βλέπε λεπτομέρεια Α).
13. Προχωρήστε εισάγοντας τα 2 εξαρτήματα στα πλάινά του κεντρικού πείρου και τοποθετήστε τους 2 κρίκους με πίεση.
14. Ασφαλίστε τη στερέωση των κρίκων με ένα σφυρί. Αφαιρέστε τα εξαρτήματα.
15. Τοποθετήστε άλλους 2 κρίκους αυτοστερέωσης στο κάτω μέρος των βάσεων στήριξης των ποδιών, όπως φαίνεται στην εικόνα. ΠΡΟΣΟΧΗ: ελέγξτε ότι όταν αναποδογυρίσετε τις βάσεις για τη συναρμολόγησή τους, δεν πέφτουν οι κρίκοι.
16. Τοποθετήστε με πίεση τις βάσεις ελέγχοντας τη σωστή φορά τοποθέτησής τους και έτσι ώστε να επικαλύπτουν τη νεύρωση, όπως φαίνεται στην εικόνα.
17. Στερεώστε τις βάσεις με ένα σφυρί και από τις δύο πλευρές, κρατώντας σταθερά την αντίθετη πλευρά.
18. Με τη βοήθεια ενός εργαλείου, γυρίστε κατά 90° το γάντζο ασφαλείας της θήκης μπαταρίας και αφαιρέστε το καπάκι.
19. Συνδέστε το βύσμα του ηλεκτρικού συστήματος στο βύσμα της μπαταρίας, επανατοποθετώντας τα καλώδια στο εσωτερικό της θήκης. Ξανακλείστε τη θήκη ασφαλιζοντάς την με το γάντζο. Το προϊόν είναι έτοιμο για χρήση.

### ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

20. ΚΟΥΜΠΙ ON-OFF: Επιτρέπει τον αποκλεισμό (OFF – κουμπί σηκωμένο) ή την ενεργοποίηση της κίνησης (ON – κουμπί πατημένο).
21. ΕΝΤΟΛΕΣ ΛΑΒΩΝ: με το κουμπί ON ενεργοποιημένο, το δεξιό κουμπί (μαύρο) ενεργοποιεί την κίνηση και το θόρυβο του

καλπασμού, ενώ το αριστερό (κόκκινο) ενεργοποιεί το χλιμίντρισμα. Με κουμπί OFF, το δεξιό κουμπί ενεργοποιεί το θόρυβο του καλπασμού και το αριστερό, το χλιμίντρισμα. Και με τους δύο τρόπους, ON και OFF, πατώντας μόνο το αριστερό κουμπί (κόκκινο) ενεργοποιούνται 2 μελωδίες.  
• ΔΙΑΤΑΞΗ ΣΤΑΜΑΤΗΜΑΤΟΣ: αφήνοντας ελεύθερο το δεξιό κουμπί κίνησης που βρίσκεται επάνω στη χειρολαβή, το προϊόν σταματά αυτόματα.

### ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

22. Τοποθετώντας τα πίσω πόδια στην πιο ψηλή θέση, γυρίστε το γάντζο για να έχετε πρόσβαση στη θήκη της μπαταρίας.
23. Αποσυνδέστε τα βύσματα πατώντας τα στο πλάι.
24. Βγάλτε και αντικαταστήστε τη μπαταρία. Επανασυνδέστε τα βύσματα. Ξανακλείστε τη θήκη της μπαταρίας ασφαλιζοντάς την με το γάντζο.

### ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΠΕΜΒΑΣΗ ΣΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.

Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΦΟΡΤΙΣΤΕΙ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ.

- Αποσυνδέστε το βύσμα Α του ηλεκτρικού συστήματος από το βύσμα Β της μπαταρίας πατώντας στο πλάι.
25. Περάστε το βύσμα του φορτιστή μπαταριών σε μία οικιακή ηλεκτρική πρίζα ακολουθώντας τις συνημμένες οδηγίες του. Συνδέστε το βύσμα Β με το βύσμα C του φορτιστή μπαταριών.  
• Αφού ολοκληρωθεί η φόρτιση βγάλτε το φορτιστή μπαταριών από την ηλεκτρική πρίζα, στη συνέχεια αποσυνδέστε το βύσμα C από το βύσμα Β.
  26. Περάστε μέχρι κάτω, μέχρι το σημείο συγκράτησης, το βύσμα Β στο βύσμα Α. Αφού ολοκληρωθούν οι χειρισμοί να θυμάστε πάντα να κλείνετε και να ασφαλίσετε τη θήκη της μπαταρίας με το γάντζο.

## قواعد للقيادة الآمنة

لأمان الطفل: قبل تشغيل اللعبة، اقرأ وتابع التعليمات التالية بعناية.  
 • قم بتعليم طفلك الاستخدام الصحيح للعبة حتى يستعملها بشكل آمن وممتع.

### تنبيه!

- تأكد أن جميع مسامير الزينة/صواميل التثبيت محكمة جيداً.
- إذا تم تحميل اللعبة بشكل مفرط أثناء الاستخدام، فسوف يقوم المفتاح العام الخاص بفرط التحميل بفصل التغذية فوراً. يتم إعادة توصيل التغذية بعد بضعة ثواني.

**استمتع مستمراً:** احتفظ بمجموعة بطاريات مشحونة جاهزة للاستخدام.

## مشكلات؟

### اللعبة لا تعمل؟

- تأكد من عمل زر الإسراع وقم بتغييره عند اللزوم.
- تأكد أن البطارية مثبتة في المنظومة الكهربائية.

### اللعبة فقدت قدرتها؟

- اشحن البطاريات، إذا استمرت المشكلة بعد الشحن افحص البطاريات وشاحن البطاريات في أحد مراكز الخدمة.

## تعليمات التركيب

### تنبيه

يجب أن تتم عمليات التركيب من قبل البالغين فقط.  
 انتبه جيداً عند إخراج اللعبة من التغليف.

جميع المسامير والمكونات الصغيرة توجد في كيس داخل التغليف.  
 قد تكون البطارية موجودة بالفعل داخل المنتج.

## التركيب

- 1- اسحب السلك المرن الخاص بتثبيت المقابض. أدخل المقابض في موضعها مع مراعاة أن يتم تشويق أسنان التثبيت بشكل صحيح في المحور المركزي وأن يكون وضع الزرين مطابقاً لما هو موضح في الشكل.
- 2- فك مسامير وبر الرأس.
- 3- أدخل اللجام في قم الحصان وقم بتوصيله حتى المقابض كما هو موضح في الشكل.
- 4- ضع وبر الرأس مرة أخرى واربط المسامير من جديد. ابرم الخاشبية العلوية للغطاء كما هو موضح في الشكل بإدخال الطرفين في الأربطة الخاصة بذلك.
- 5- أدخل جيداً وحدات التثبيت البلاستيكية الثلاثة في الثقوب الخاصة بها في السرج.
- 6- قم بتثبيت السرج في الحصان بالضغط على وحدات التثبيت الثلاثة داخل مواضعها.
- 7- قم بإزالة شريط تثبيت الموصلات الموجودة في الجزء السفلي من الحصان.
- 8- أدخل عدد 2 وحدة توجيه بيضاء في كل جانب من الحصان بما يتوافق مع الثقوب.
- 9- اضغط على الأربعة أرجل المطاطية الصغيرة الموجود أسفل القاعدة لتركيبتها.
- 9- قم بتثبيت موصلات الحصان مع الموصلات الموجودة في القاعدة.

**تنبيه:** قم بتجميع الموصلات من نفس اللون.

- 10- أخرج أقصر محور حديدي من كيس المفردات الصغيرة. أدخله في المنطقة المركزية للقاعدة وللحصان. **تنبيه:** يجب مراعاة أن تكون الأسلاك التي تم توصيلها في السابق محمية داخل الحصان وأن يكون الحصان متجهاً إلى ناحية السير الصحيحة.
- 11- أخرج المحور المتبقي في كيس المفردات الصغيرة وأدخله في المنطقة الأمامية كما هو موضح في الشكل.
- 12- ضع عدد 2 مسمار زينة ذاتية التثبيت في الأذاتين المرفقتين. تنبيه، يجب أن تكون أطراف مسمار الزينة الذاتي التثبيت متجهة إلى داخل الأداة (انظر الشكل المفصل A)
- 13- أدخل الأذاتين في جوانب المحور المركزي وقم بإحكام مسامير الزينة بالضغط عليهما.
- 14- قم بتأمين إحكام مسامير الزينة باستخدام مطرقة. قم بإزالة الأدوات.
- 15- ضع اثنتين أخريين من مسامير الزينة ذاتية التثبيت في الجزء السفلي من دواسات الأقدام كما هو موضح في الشكل. **تنبيه:** تأكد من عدم سقوط مسامير الزينة أثناء قلب الدواسات لتركيبتها.
- 16- قم بتركيب الدواسات بالضغط عليها مع التحقق من الاتجاه الصحيح لإدخالها والتأكد من أنها تعلق الدعامة الرأسية كما هو موضح في الشكل.
- 17- قم بتثبيت الدواسات من كلا الجانبين باستخدام مطرقة مع إحكام الجانب المقابل.
- 18- باستخدام أداة مناسبة قم بإدارة قفل الأمان الخاص بتجوييف البطارية بمقدار 90 درجة وقم بإزالة الغطاء.
- 19- قم بتوصيل قابس المنظومة الكهربائية بقابس البطارية، مع وضع الكابلات مرة أخرى داخل التجوييف. أغلق التجوييف مرة أخرى مع تأمينه باستخدام القفل. اللعبة جاهزة للاستخدام.

## الخصائص والاستخدام

- 20- **المفتاح ON-OFF:** يسمح بإعادة الحركة (OFF - المفتاح مرفوع) أو تشغيلها (ON - المفتاح مضغوط).
- 21- **أوامر التحكم في المقابض:** بتشغيل المفتاح ON يقوم المفتاح الأيمن (الأسود) بتشغيل الحركة وصوت ركض الحصان، بينما يقوم المفتاح الأيسر (الأحمر) بتشغيل الصهيل. بتشغيل المفتاح OFF، يقوم المفتاح الأيمن بتشغيل صوت ركض الحصان ويقوم المفتاح الأيسر بتشغيل الصهيل. في كلتا الحالتين ON و OFF يمكن تشغيل عدد 2 نغمة بالضغط على المفتاح الأيسر (الأحمر) فقط.
- **جهاز الإيقاف:** يترك المفتاح الأيمن الخاص بالسير والموجود على المقبض، تتوقف اللعبة أوتوماتيكياً.

## خدمة العملاء

تقدم شركة PEG PEREGO خدمة ما بعد البيع، بشكل مباشر أو من خلال شبكة من مراكز الخدمة المفوضة، للقيام بأية إصلاحات أو تبديلات و بيع قطع الغيار الأصلية.  
 للاتصال بمراكز الخدمة أنظر كتيب "مراكز الخدمة" الموجود في التغليف.

للقيام بأي طلب يجب أن يكون في حوزتك الرقم التسلسلي الخاص بالمنتج. ولتحديد الرقم التسلسلي، قم بالاطلاع على الصفحة المخصصة لقطع الغيار.

إن شركة Peg Perego مستعدة لتلبية احتياجات مستهلكيها و إرضائهم بأفضل شكل. و لهذا، فمعرفة رأي عملائنا يشكل أهمية كبيرة و قيمة بالنسبة لنا. و من ثم فسوف نكون شاكرين إذا قمت، بعد استخدام أحد منتجاتنا، بملء استيائنا إرضاء المستهلك الذي سوف تجده على شبكة الإنترنت في العنوان التالي:

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

مع الإشارة إلى أية ملاحظات أو اقتراحات.

## استبدال البطارية

- 22- أضبط أرجل الحصان الخلفية في أقصى ارتفاع لها، أدر القفل للوصول إلى تجوييف البطارية.
- 23- أفصل الأقباس بالضغط عليها جانبياً.
- 24- أخرج البطارية وقم باستبدالها. قم بتوصيل الأقباس مرة أخرى. أغلق تجوييف البطارية من جديد مع تأمينه باستخدام القفل.

## شحن البطارية

**تنبيه:** شحن البطارية وأية عمليات في المنظومة الكهربائية يجب أن تتم بواسطة أشخاص بالغين.

يمكن شحن البطارية حتى بدون إزالتها من اللعبة.

- أفصل القابس A الخاص بالمنظومة الكهربائية عن القابس B الخاص بالبطارية بالضغط جانبياً.
- 25- أدخل قابس شاحن البطاريات في مأخذ تيار منزلي بإتباع التعليمات المرفقة به. قم بتوصيل القابس B بالقابس C الخاص بشاحن البطاريات.
- عند الانتهاء من الشحن افصل شاحن البطارية عن مأخذ التيار المنزلي، ثم افصل القابس C عن القابس B.
- 26- أدخل القابس B في القابس A جيداً وحتى تسمع صوت التشويق. عند الانتهاء من هذه العمليات تذكر دائماً أن تغلق تجوييف البطارية وأن تقوم بتأمينه باستخدام القفل.

## تحذيرات خاصة بالبطارية

يجب أن يتم شحن البطارية وفحصها من قبل أحد البالغين فقط. لا تترك الأطفال يلعبون بالبطارية.

## شحن البطارية

- اشحن البطارية باتباع التعليمات المرفقة بشاحن البطاريات وعلى أية حال لا يجب للشحن أن يتجاوز 24 ساعة.
- بمجرد أن تفقد اللعبة سرعتها اشحن البطارية لبعض الوقت، بذلك ستجنب الأضرار.
- إذا تركت اللعبة بدون استخدام لفترة طويلة، تذكر أن تشحن البطارية وأن تفصلها عن المنظومة، كرر عملية الشحن كل ثلاثة شهور على الأقل.
- لا يجب شحن البطارية وهي مقفولة.
- لا تنسى البطارية في الشاحن! قم بفحصها بشكل دوري.
- استخدم فقط شاحن البطاريات المرفق مع اللعبة والبطاريات الأصلية من شركة PEG PEREGO.
- تم قفل البطاريات وهي لا تحتاج لصيانة.

## تنبيه

- تحتوي البطاريات على مواد سامة وتؤدي إلى التآكل. لا تعيث بها.
- تحتوي البطاريات على ماد حمضية قابلة للتحلل الكهربائي. لا تقم بملامسة مباشرة بين أطراف البطارية، تجنب الصدمات الشديدة: خطر الانفجار و/أو الحريق.
- أثناء شحن البطارية يتم انبعاث غاز. اشحن البطارية في مكان جيد التهوية وبعيداً عن مصادر الحرارة والمواد القابلة للاشتعال.
- يجب إزالة البطاريات الفارغة من اللعبة.
- ننصح بعدم إسناد البطاريات على الملابس؛ من الممكن الإضرار بها.
- استخدم فقط البطاريات أو وحدات تكدس الطاقة من النوع المحدد أو من نوع مماثل.

## في حالة وجود تسرب

- قم بحماية عينيك؛ تجنب الملامسة المباشرة مع المادة القابلة للتحلل الكهربائي: قم بحماية يديك.
- ضع البطارية في حقيبة بلاستيكية واتباع التعليمات الخاصة بالتخلص من البطاريات.

في حالة ملامسة الجلد أو العينين للمادة القابلة للتحلل الكهربائي اغسل الجزء المصاب بالماء الجاري والغزير. قم باستشارة الطبيب فوراً.

## في حالة ابتلاع المادة القابلة للتحلل الكهربائي

- اشطف فمك وابصق.
- قم باستشارة الطبيب فوراً.

## صيحة و أمان العربية

- لا ننصح بترك اللعبة في بيئات تقل درجة حرارتها عن الصفر المئوي. في حالة استخدام اللعبة في بيئة لا تتجاوز درجة حرارتها الصفر المئوي فمن الممكن أن تحدث تلفيات غير قابلة للتصليح في المحرك والبطارية.
- استخدم اللعبة فوق أسطح مستوية فقط.
- افحص بشكل دوري حالة اللعبة، وبشكل خاص المنظومة الكهربائية، التوصيلات بين الأقباس، أغشية الحماية وشاحن البطاريات. في حالة وجود عيوب أكيدة، لا يجب استخدام اللعبة الكهربائية وشاحن البطاريات. للقيام بالتصليحات استخدم فقط قطع الغيار الأصلية من شركة PEREGO PEG.
- شركة PEG PEREGO لا تتحمل أية مسؤولية في حالة العبث في المنظومة الكهربائية.
- لا تترك البطاريات أو اللعبة بالقرب من مصادر الحرارة مثل مولدات الحرارة أو أجهزة التدفئة وغير تلك.
- احمي اللعبة من الماء والمطر والجليد وغير تلك؛ اللعبة مخصصة للاستخدام في الأماكن الداخلية فقط والمغطاة عموماً.
- قم بتشحيم الأجزاء القابلة للحرك بشكل جزئي دورياً (باستخدام زيت خفيف).
- يمكن تنظيف أسطح اللعبة بقطعة قماش مذيبة، وعند اللزوم يمكن استخدام منتجات منزلية غير كاشطة.
- يجب القيام بعمليات التنظيف من قبل البالغين فقط.
- لا تفك أبداً المكونات الميكانيكية للعبة أو المحركات، إذا لم تصرح بذلك شركة PEG PEREGO.

## لوائح الأمان

إن لعبنا مطابقة للوائح الأمان الأوروبية الخاصة بالألعاب (متطلبات الأمان المحددة من قبل مجلس EEC و Safety Specification و U.S. Consumer Toy). وقد تم التصديق على هذه الألعاب من قبل I.I.S.G (المعهد الإيطالي لأمان الألعاب). هذه الألعاب غير مطابقة للوائح المرور في الطرق ولذلك فلا يمكنها السير في الطرق العامة.

شهادة ISO 9001 هي شركة Peg Perego S.P.A. حاصلة على



تقدم الشهادة إلى العملاء والمستهلكين ضمان الشفافية والثقة في أداء عمل الشركة.

## تنبيه! يلزم أن يقوم دائماً أحد البالغين بالإشراف.

- هذه اللعبة لا تناسب الأطفال الأقل من 12 شهر بسبب خصائصها الوظيفية.
- يجب على الأطفال دائماً ارتداء الأحذية أثناء استخدام اللعبة.
- عندما تعمل اللعبة انتبه حتى لا يضع الأطفال أيديهم أو أقدامهم أو أجزاء أخرى من الجسم أو الملابس أو أشياء أخرى بالقرب من الأجزاء المتحركة.
- لا تبتل أبداً مكونات اللعبة مثل المحركات، المنظومات، الأزرار وغير تلك.
- لا تستخدم البنزين أو مواد أخرى قابلة للاشتعال بالقرب من اللعبة.
- يجب استخدام اللعبة من قبل طفل واحد فقط في حالة عدم إدراجها ضمن فئة الألعاب المجهزة بمكائين.

## التوجيهات الأوروبية RAEE (فقط للاتحاد الأوروبي)

- بعد هذا المنتج عند انتهاء عمره الافتراضي قمامة مصنفة تبعاً للتوجيهات RAEE ولذلك لا يجب التخلص منه مع القمامة المنزلية، بل يجب أن يخضع لعملية التجميع المصنّف؛
- قم بتسليم القمامة إلى المراكز المناسبة الصديقة للبيئة والمجهزة لعملية التجميع؛
- يشكل وجود مواد خطرة في المكونات الكهربائية لهذا المنتج مصدر لخطر بالغ على صحة الإنسان وعلى البيئة أيضاً إذا لم يتم التخلص من المنتجات بشكل صحيح؛
- يشير صندوق القمامة المشطوب عليه أن المنتج يجب أن يخضع لعملية التجميع المصنّف.



## التخلص من البطارية

- ساهم في إنقاذ البيئة.
- البطارية المستعملة، لا يجب رميها مع القمامة المنزلية.
- يمكنك تسليمها إلى أحد مراكز تجميع البطاريات المستعملة أو مراكز تجميع القمامة الخاصة؛ قم بالاستعلام لدى بلدية محل سكناك.



## بيان المطابقة

تسمية المنتج  
ROCKY

الكود التعريفي للمنتج  
IGED0092

اللوائح التي يتم الرجوع إليها (الأصل)  
التوجيهات الأوروبية العامة لأمان الألعاب 88/378/CE  
المعايير القياسية EN 1 / 1 - 2 - 3 - 9  
المعايير القياسية EN62115

التوجيهات الأوروبية الخاصة بالتوافق الكهرومغناطيسي  
2004/108/CE  
المعايير القياسية EN55022 - EN55014

التوجيهات الأوروبية الخاصة بالقمامة المحتوية على الأجهزة الكهربائية والإلكترونية RAEE 2003/108/CE  
التوجيهات الأوروبية الخاصة بحظر و تقليص استخدام المواد الخطرة RoHS 2002/95/CE  
التوجيهات الأوروبية الخاصة باللدائن البلاستيكية Ftalati 2005/84/CE

هذا المنتج غير مطابق للوائح المرور الخاصة بالطرق ولذلك فلا يمكنه السير في الطرق العامة.

## بيان المطابقة

تصرح شركة PegPerego S.p.A. تحت مسؤوليتها الخاصة أن هذا المنتج المذكور قد خضع للاختبارات والفحوصات الداخلية والمصادقة عليه من قبل معامل خارجية ومستقلة طبقاً للقوانين السارية.

تاريخ ومكان الإصدار  
إيطاليا - بتاريخ 15.11.2009

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20043 - Arcore (MI) - ITALIA







# ROCKY

cod. IGED0092

## PEG PEREGO S.p.A.

via DE GASPERI 50 20043 ARCORE (MI) ITALIA

tel. 039-60881 fax 039-615869-616454

assistenza: tel. 039-6088213 fax 039-3309992

numero verde (solo da telefono fisso):



## PEG PEREGO U.S.A Inc.

3625 INDEPENDENCE Dr. FORT WAYNE IN 46808

phone 260-4828191 fax 260-4842940

call us toll free 1-800-728-2108

llame USA gratis 1-800-225-1558

llame Mexico gratis 1-800-710-1369

## PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONT. CANADA L1W3K1

phone 905-8393371 fax 905-8399542

call us toll free 1-800-661-5050



[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)